

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

24 lipca 2020 r., nr 30 (1529)

cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl



**KUPIĘ MIESZKANIE,
DOM LUB DZIAŁKĘ
W NOWEJ HUCIE
ZA GOTÓWKĘ !
576 046 414**

- ZADŁUŻONE - DO REMONTU - Z KOMORNIKIEM -

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

70 lat nowohuckiej gazety ➔ str. 3

W Serenadzie w maseczce Ci do twarzy ➔ str. 5

Szczepienia – polisa na życie ➔ str. 10

Pij zdrową krakowską „kranowiankę” ➔ str. 11



Fot. Sławomir Pietrzyk

Ogród pełen lawendy

Czytaj na str. 2

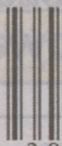
**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)

12 643-44-33



9 771 231 858 005



30

OGRÓDEK KAWIARNIANO-PIWNY
ul. Gustawa Morcinka 40



zaprasza w piątki w godz od 15 do 23 oraz w soboty i niedziele od 12 do 23
na miłe spędzenie weekendu na wolnym powietrzu pod parasolami przy lampce wina,
kuflu piwa lub wspaniałym drinku. Dla smakoszy polecamy dania z grilla.

Organizujemy różne przyjęcia okolicznościowe dla dzieci, młodzieży i osób dorosłych.

Ogródek jest częścią CENTRUM KONFERENCYJNO-BANKIETOWEGO „KRAKOWSKI PLENER”,
gdzie firmy mogą zorganizować konferencje, szkolenia wystawy na zielonym trawniku
oraz imprezy integracyjne lub okolicznościowe.

<https://www.facebook.com/lapalettégarden/> <https://www.krakowskipleiner.pl/>
Tel. 734 431 447

GABINET MASAŻU VENEZIA



VENEZIA

Masaż leczniczy
od 39 zł



VENEZIA

Tel. 12 357-10-30

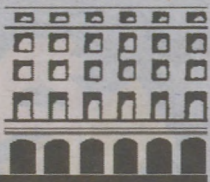
os. Na Wzgórzach 17A/39

www.masazvenezia.pl

ZAPRASZAMY



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” zostają zawieszane do odwołania. Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail.

Redaktor Sławomir Pietrzyk.
Adres e-mail:
sp645@wp.pl

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Bogusław BARAN, lat 81
Urszula BŁĄDEK, lat 71
Kazimiera CHADZIŃSKA,

lat 84

Michalina DANHOFFER, lat 86
Sebastian KOZIŃSKI, lat 44
Jan KRĘT, lat 73
Marta KRUCZEK, lat 70
Antoni KURDZIELEWICZ,

lat 64

Marek KUSZLIK, lat 49
Józef MADEJSKI, lat 67
Sławomir NĘKAŁA, lat 57
Ryszard NOWAK, lat 60
Bogusław ORAMUS, lat 53
Edward PALIWODA, lat 86
Kazimierz PIĄTKOWSKI, lat 66
Jan PĘKALAK, lat 85
Urszula POLIT, lat 72
Krystyna PYCZEK, lat 87
Kazimiera SKÓRSKA, lat 87
Bronisław SURGA, lat 83
Paweł ŚPICHA, lat 32
Anna TARKA, lat 87
Jan WOSIK, lat 90
Janina WÓJCIK, lat 89

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 9.

ZMIANY PRZED TEATREM



Zmienia się teren przed wejściem głównym do Teatru Ludowego. Teraz będzie tu więcej zieleni, właściwie powstanie mały ogród. Wygląda to bardzo zachęcająco, ale nasi Czytelnicy, szczególnie miłośnicy teatru z odleglejszych rejonów Krakowa pytają – co z parkingiem dla tych, którzy na spektakl wybiorą się samochodem?

(k)

NOWE POMOSTY NA NOWOHUCKICH ŁAKACH



Dopiero w przyszłym roku nowohuckanie będą mogli znowu skorzystać w pomostów, które znajdują się na Łąkach Nowohuckich. Zamknięte i ogrodzone taśmą – ponieważ ich stan techniczny zagrażał bezpieczeństwu, niestety nie nadają się do remontu. Z informacji uzyskanych w Zarządzie Zieleni Miejskiej wynika, że obecnie powstaje projekt nowych pomostów, które do użytkowania oddane zostaną w roku 2021.

(al)



W Ostrowie koło Proszowic czynny do końca lipca w godzinach od 10 do 21

OGRÓD PEŁEN LAWENDY



Niedaleko Krakowa, a jeszcze bliżej z centrum Nowej Huty znajduje się piękny „Ogród pełen lawendy” w Ostrowie koło Proszowic. Z reguły od czerwca do końca lipca można tutaj przyjechać co roku i odpocząć w barwnym otoczeniu. Ponad 20 tysięcy kwitnących krzewinek lawendy robi niepowtarzalne wrażenie. Zajmują one tylko 1/3 tego ogrodu, bo znajdują się tutaj: Leśne zakątki, Tajemniczy Ogród oraz rabaty żółtych, pomarańczowych i różowych liliowców. Można tutaj pospacerować, odpocząć na poustawianych w różnych miejscach ławeczkach, a nawet rozłożyć sobie koc na Łące Owadów i zrelaksować się w pozycji leżącej. Wejście do ogrodu jest obok bezpłatnego parkingu i kosztuje tylko 7 zł od osoby. Tuż za kasą znajduje się teren do zabaw dla dzieci w postaci miniaturowych domków oraz można zakupić krzewinki lawendy i innych roślin oraz lawendę w różnej postaci od bukietów, wianków do przetworów z lawendy sprowadzanych z ekologicznych upraw m.in. spod Skały. W weekendy Koło Gospodyń Wiejskich Ostrowa zapewnia degustację swoich wytworów m.in. kromki chleba wiejskiego ze smalcem, ciast i ciasteczek lawendowych, a także można kupić napoje lawendowe, czy przetwory jak np. syrop lawendowy.

Ten Lawendowy Ogród, jak twierdzi współwłaścicielka pani Barbara ogrodnik z wykształcenia, a terapeutka ŚDO w Proszowicach z zawodu, jest nastawiony na relaks i wypoczynek i sesje fotograficzne w niepowtarzalnym środowisku. Jej mąż Andrzej też ogrodnik z wykształcenia i nauczyciel pasjonuje się od lat fotografią. W Lawendowym Ogrodzie pracują cały rok z małą zimową przerwą, aby przybywający tutaj w okresie letnim mogli przeżyć przyjemne chwile. Trzeba się pospieszyć, bo ogród będzie czynny najprawdopodobniej do końca lipca w godzinach od 10.00 do 21.00. Ten sezon jest niełatwy, bo najpierw była susza, potem obfite opady deszczu i niestety dotknęły Ogród niedogodności związane z pandemią COVID-19, bo nie odbyły się Dni Lawendowe i inne imprezy. Jednak jest tutaj tak pięknie, że warto się wybrać, tak jak my całą rodziną w miniony weekend.

(SP) Fot. autor

HUTA WITA



W ostatnim czasie niektóre miejsca w Nowej Hucie stały się bardzo atrakcyjne i ściągają coraz więcej osób. Takim modnym miejscem stają się tereny nad zalewem nowohuckim. Przybywają tu chętni inhalacji w solankowej tętni. Obok są place zabaw i boiska do piłki plażowej. Coraz większa jest oferta gastronomiczna. My polecamy imprezy charytatywne, które organizuje przy swoim grillu Piotr Rońduda (obok Domu Wędkarza). W najbliższy weekend kolejna impreza, o szczegółach której można przeczytać na ostatniej stronie.

(mp) Fot. autor

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

70 LAT NOWOHUCKIEJ GAZETY

Przed 70 laty, 22 lipca 1950 roku ukazał się pierwszy numer gazety „Budujemy socjalizm”, poświęcony ówczesnemu Świętu Odrodzenia. To był zupełnie inny czas uwarunkowany realiami geopolitycznymi wynikającymi z sytuacji po II wojnie światowej i dokonanego podziału politycznego świata, poza naszymi plecami. Czasopismo ukazywało się do 1956 roku i wydawane było przez Komitet Powiatowy PZPR i Powiatową Radę Związków Zawodowych. Redaktorami naczelnymi byli: Adam Staniek, Henryk Solarz, Ryszard Dzięciolkiewicz, a współpracowali z gazetą m.in. później wybitne postacie środowiska literackiego i dziennikarskiego: Sławomir Mrożek, Wisława Szymborska oraz Bruno Miećgów, Olgierd Jędrzejczyk, Tadeusz Bednarski. Po przełomie październikowym (1956) od 1957 do 1991 roku ukazywał się „Głos Nowej Huty” tygodnik Samorządu Pracowniczego HiL, który był wydawany przez Ośrodek Informacji i Propagandy Huty im. Lenina. Redaktorami naczelnymi byli: Tadeusz Czubała, Roman Wolski, Marian Oleksy, Andrzej Barszcz, Sławomir Pietrzyk i Stanisław Handzlik. Ostatnim naczelnym „Głosu Nowej Huty” był Jan L. Franczyk, który po przekształceniu gazety 1 kwietnia 1991 r. w „Głos Tygodnik Nowohucki” kierując tą lokalną gazetą do dzisiaj.

W tym numerze chciałbym przypomnieć przede wszystkim ludzi, którzy byli związani z nowohucką gazetą oraz podzielić się refleksjami ze swoich długoletnich związków z „Głosem Nowej Huty” i jego kontynuatorem „Głosem Tygodnikiem Nowohuckim”. W tych dwóch gazetach przepracowałem 33 lata na 53 lata ich istnienia od 1957 roku.

Zacznę jednak od wspomnień **Mariana Oleksego**, który w roku 1972 roku został redaktorem naczelnym na 10 lat, po jeszcze dłuższym, bo 14-letnim sprawowaniu tej funkcji przez Romana Wolskiego od 1958 roku. Niestety red. Marian Oleksy już nie żyje, ale pozostało jego wspomnienie napisane pod moją namową w 2010 roku na 60 rocznicę prasy nowohuckiej. Byliśmy od lat zaprzyjaźnieni i miałem okazję z nim współpracować, gdy był red. naczelnym „Głosu Nowej Huty”, a w ostatnich latach jego życia udało mi się go namówić od współpracy ze środowiskiem kombatanckim w ramach Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanckim RP Muzeum Czynu Zbrojnego, gdzie wspólnie wydawaliśmy Zeszyty Historyczne, a Marian był kustoszem Muzeum Czynu Zbrojnego. Jak wspomina on wspomina ludzi z którymi przyszło mu współpracować? „Pełen niepokoju zameldowałem się w budynku „S”, gdzie mieściła się redakcja „Głosu Nowej Huty”. Zostałem serdecznie przyjęty przez **Jana Chomę** kierownika Ośrodka Propagandy, któremu podlegała gazeta.” W redakcji spotkał znaną mu red. **Henrykę Rosiek** z „Gazety Krakowskiej” ukaraną zesłaniem do Głosu za napisanie informacji w GK o postawieniu pomnika poświęconego amerykańskiemu kosmonautom. To ona zajmowała się wydarzeniami z dzielnicy. Cenił sobie bardzo wiedzę pracującego od kilkunastu lat w GNH **Jerzego Danka**, któremu powierzył odpowiedzialność za sprawy kombinatu. Sekretarzem redakcji kierowała red. **Danuta Rybarczyk**. Sportem zajmował się red. **Marian Suda**. Natomiast fotoreporterami byli **Stanisław Gawliński** i **Oktawian Hutnicki**. To Marianowi Oleksu udało się ściągnąć do redakcji absolwentów AGH i pracowników huty **Leszka Rafalskiego** i **Adama Rymonta**, którzy wybrali drogę dziennikarską i zostali później znanymi kra-

kowskim dziennikarzami. Red. **Leszek Rafalski** był długoletnim współpracownikiem wybitnego dziennikarza **Ryszarda Niemca** i nawet po przejściu jego na emeryturę w „Gazecie Krakowskiej” już w latach dwudziestych XX wieku przejął po nim kierownictwo tej redakcji.

Innym sukcesem Mariana było ściągnięcie do redakcji wprost z produkcji mistrza **Mieczysława Gila**, który w redakcji zajmował się początkowo sprawami młodzieżowymi, a później po uzyskaniu zaufania robotników został rzecznikiem prasowym rodzącego się nowego związku, aby z czasem stać się liderem Solidarności w hucie, a po roku 1990 znanym działaczem politycznym strony solidarnościowej, posłem na Sejm i senatorem RP.

W okresie lat siedemdziesiątych współpracowali z „Głosem” wybitni znawcy przedmiotu: **Tadeusz Bednarski** wybitny dokumentalista pracujący w Dzienniku Polskim i Gazecie Krakowskiej, autor biograficznych książek, który na naszych łamach prezentował biografie znanych aktorów, artystów i literatów. Polonista z UJ dr. **Jacek Kajtoch**, który recenzował literackie wydawnictwa. Natomiast red. **Ryszard Dzięziński** przybliżał legendy w Głosie, które ilustrował znany artysta malarz **Edward Solecki**. To red. Dzięziński w późniejszych latach wspólnie z red. Janem Franczykiem przygotowali unikalną Encyklopedię Nowohucką. Tak się składa, że ze wszystkimi tymi ludźmi miałem okazję współpracować, a książki **Tadeusza Bednarskiego** recenzowałem w „Głosie Tygodniku Nowohuckim” i pożegnałem Go w imieniu środowiska dziennikarskiego na Cmentarzu Rakowickim.

Mocną stroną ówczesnego Głosu była współpraca z korespondentami pracownikami huty, a także nowohuckimi poetami i twórcami. Tu należy wspomnieć **Władysława Sadowskiego** szefa korespondentów, a także **Franciszka Sułowskiego**, **Urszulę Ciszek**, czy **Danutę Nowak**.

Na koniec tego okresu przełomu należy przypomnieć, że cała redakcja „Głosu” wpisała się do „Solidarności” i drukowano tu wkładkę pod tytułem „Solidarność”. Red. Marian Oleksy zapłacił za to po wprowadzeniu stanu wojennego i został po weryfikacji odsunięty od kierowania „Głosem”, prze-

szedł na rentę i tylko współpracował z nielicznymi redakcjami.

Jego miejsce jako redaktor naczelny zajął **Andrzej Barszcz** i w tym okresie w redakcji pracowali: **Jerzy Dane** zastępca redaktora naczelnego, **Janina Dziuro**, **Stanisław Gawliński** fotoreporter, **Romualda Jarocka-Nowak**, **Jerzy Nagawiecki**, **Bronisława Kufel-Włodek** p.o. sekretarz redakcji, **Henryka Rosiek** kierownik działu miejskiego, **Magdalena Rusek**, **Adam Świda** i **Mieczysław Bąk** redaktor techniczny. W tym okresie sekretarzem redakcji został **Leszek Laskowski**, a po przyjęciu młodych dziennikarzy **Krystyny Lenczowskiej-Kraski**, **Violety Kałużny**, **Marka Dębickiego**, **Jacka Kręga** i **Macieja Malinowskiego**, ten ostatni został początkowo był zastępcą sekretarza redakcji. W ostatniej fazie pełnienia funkcji byłego szefa redakcji **Marian Toporek** pełnił obowiązki red. naczelnego, do czasu kiedy objąłem kierownictwo redakcji na przełomie 1986/1987. Jeszcze w tym samym roku dokonałem zmian w redakcji. Po odejściu **Mariana Toporka** do Dziennika Polskiego powołałem na funkcję z-cy red naczelnego doświadczoną dziennikarkę **Henrykę Rosiek**, a po objęciu przez **Leszka Laskowskiego** redakcji „Echo Budowy”, na sekretarza redakcji powołałem **Macieja Malinowskiego**, który bardzo solidnie wykonywał swoje obowiązki. Mimo wykształcenia technicznego znakomicie znał tajniki języka polskiego, co udowodnił wygrywając pierwsze polskie dyktando, a obecnie od lat prowadzi w tygodniku „Angora” rubrykę „Obcy język polski”. Redaktorem naczelnym „Głosu Nowej Huty” byłem nieco ponad 3 lata i to zasługuje na odrębne wspomnienie. Jedno wiem, że postawiłem na doświadczenie w powiązaniu z młodą gazetą, a gazeta była popularna wśród Czytelników i osiągała rekordowe nakłady. W kwietniu 1987 wydaliśmy po raz pierwszy kolorowy numer „Głosu” z mapą Nowej Huty w rekordowym nakładzie dwudziestu kilku tysięcy. Takie wydawnictwa powtarzaliśmy.

★★★

Ograniczony miejscem na tej reprezentacyjnej trzeciej stronie „Głosu” chciałbym tylko jeszcze krótko przypomnieć trudny czas przełomu lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych. W 1990 roku przestałem być redaktorem naczelnym „Głosu” i zgodnie z duchem ówczesnego czasu został nim lider nowego hegemonu – Solidarności w Hucie **Stanisław Handzlik**. Okazało się wkrótce, że my dziennikarze byliśmy świadkami rywalizacji różnych sił w tym ruchu. Na to nakładały się podziały w występujące w kierownictwie Kombinatu. Nowy dyrektor Huty wyniesiony przez ówczesną rewolucję solidarnościową nie do końca wykonywał swoje obowiązki należycie. Chciał zlikwidować gazetę, która go krytykowała, a w ostatniej chwili złożył propozycję jej przejęcia przez ludzi mu bliskich. Na szczęście

już wtedy szefem redakcji został wybrany w konkursie Jan. L. Franczyk, który w porozumieniu z KRH „Solidarność” złożył propozycję dziennikarzom założenia nowej redakcji. Doszło do podziału redakcji. 1 kwietnia 1991 większość zespołu założyła spółkę „Graf Press” w której udziały objął Solhut i Towarzystwo Solidarnej Pomocy oraz dziennikarze. Tak powstał „Głos. Tygodnik Nowohucki”, bo huta zastrzegła sobie poprzedni tytuł „Głos Nowej Huty” i zorganizowała redakcję pod tym tytułem i kierownictwem red. Mariana Szulca wywodzącego się z „Przekroju”. Obie gazety wystartowały w podobnym nakładzie kilku tysięcy. Ówczesny „Głos Nowej Huty” przejął siedzibę redakcji, pieniądze z Kombinatu, „Głos. Tygodnik Nowohucki” dostał pomieszczenie w KRH, natomiast dziennikarze musieli sami organizować wszystko: druk, wydawanie gazety, jej kolportaż. Sam pamiętam jak swoim maluchem rozwoziłem gazety po placówkach handlowych.

Taki stan rzeczy trwał kilka miesięcy. Dzięki temu, że w nowej lokalnej gazecie zostali doświadczeni dziennikarze i zachowaliśmy szatę graficzną „Głosu Nowej Huty” to my wygraliśmy. Nakład GTN wzrósł do kilkunastu tysięcy, a GNH zmalał, a gazeta była krytykowana przez swoich decydentów za swoją słabość w docieraniu do Czytelników.

Doszło do zmian w kierownictwie Kombinatu. Odszedł dyr. Borek jego obowiązki przejął doświadczony p. dyrektora **Ryszard Kaczor**, a później konkurs wygrał od lat związany z hutą **Jerzy Knapik**. Ówczesny „Głos Nowej Huty” został zlikwidowany, a huta wykupiła dwie kolumny w „Głosie. Tygodniku Nowohuckim” w celu prezentowania swojego stanowiska. Na koniec przytoczę stopkę z ówczesnego GTN z 1991 roku; red. naczelny Jan. L. Franczyk, redaguje kolegium: **Janina Dziuro**, **Krystyna Lenczowska**, **Sławomir Pietrzyk**, **Henryka Rosiek**, dział związkowy **Elżbieta Tosza**, fotoreporter **Paweł Zechetner**, sekretariat **Anna Górka**.

Historia istnienia blisko 30 lat „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” zasługuje na osobne opracowanie.

★★★

Ja mam na dzisiaj następującą propozycję. Mając świadomość fragmentaryczności zamieszczonych swoich i red. **Mariana Oleksego** wspomnień zapraszam wszystkich którzy pracowali, współpracowali albo mieli kontakt z lokalną nowohucką gazetą do przesyłania do redakcji swoich retrospekcji, które obiecujemy opublikować w Głosie, co będzie pewnym wyróżnieniem. Ponadto nagrodzimy wszystkich albumem **Zdzisława Ryszarda Furgala** „Opowieści Nowohuckie”, a sam autor obiecuje, że wykorzysta te wspomnienia w przygotowanej nowelizacji tego wydawnictwa. Jego wspomnienie o „Głosie” zamieszczamy dzisiaj na str. VI TV.

SŁAWOMIR PIETRZYK

Niezapomniany bard wolności, **Jacek Kaczmarski**, w swojej „Modlitwie o wschodzie słońca” wołał:

„Każdy Twój wyrok przyjmę twardy/Przed mocą Twoją się ukorzę/Ale chroń mnie, Panie, od pogardy/Od nienawiści strzeż mnie, Boże.

Tydzień

Chroń mnie Boże od pogardy

Wszak Tyś jest niezmierzone dobro/Którego nie wyrażą słowa/Więc mnie od nienawiści obroń/I od pogardy mnie zachowaj”

Przypomniały mi się te słowa, gdy słuchałem komentarzy po wyborach prezydenckich, z których przebijała pogarda dla tych, którzy swój głos oddali na Andrzeja Dudę. „Bo na Dudę głosowali gorzej wykształceni, głosowali na niego ludzie w podeszłym wieku i „wsiowi”, głównie ze wschodniej Polski” – powtarzali ludzie uważający się za elitę intelektu, dobrych manier i jeszcze lepszego urodzenia oraz wychowania: aktorzy, pisarki, rysownicy, dziennikarze, pracownicy szkół wyższych, prawnicy... Nazwisk nie przytaczam, by nie robić im wstydu.

Tak się składa, że od jakiegoś czasu dość często przebywam na wsi. I z pełną odpowiedzialnością mogę powiedzieć, że spotkałem tam wyjątkowo wielu ludzi życzliwych, pracowitych, szanujących i swoją Ojczyznę i swoją ojcowiznę. Na wsi spotkałem też wiele wyjątkowo dobrze wychowanych dzieci (choć mnie nie znają, mijając mnie zawsze mówią: „Dzień dobry” – bo tak nauczyli ich rodzice). To tyle, w kwestii tak zwanych „wsiowych”, którzy oddali swój głos na Andrzeja Dudę.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

OŚRODKI KULTURY PROponują

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5

● 26 VII, godz. 11 – Pra-Huta: Pleszów. Zwiedzanie dawnej wsi: cmentarza, kościoła pw. św. Wincentego, Pałacu Kirchmayerów, osiedla „Meksyk”. Prowadzenie: dr **Maria Wachała-Skindzier**. Zapisy przez formularz na www.nhlab.okn.edu.pl. Wstęp: 5 zł (limit miejsc: 20 os).

Galeria Huta Sztuki, os. Górali 5

● 26 VII, godz. 14 – Festiwal Otwarte Mieszkania: „Jak wystawiano w Nowej Hucie” – spacer **Moniki Kozioł**. W czasie spaceru uczestnicy poznają ważne miejsca, postaci i zjawiska związane ze sztukami plastycznymi w Nowej Hucie. Ilość miejsc ograniczona. Obowiązują zapisy za pośrednictwem strony internetowej www.fomkrakow.pl.

● 28 VII, godz. 15 oraz 29–30 VII, godz. 12 – Obraz dozwolony: Malujemy na legalu. Przed Galerią Huta Sztuki dwa razy w tygodniu będzie stał obiekt, na którym każdy będzie mógł coś pomalować. Wstęp wolny.

ARTzona Ośrodka Kultury Norwida, os. Górali 4

● 24 VII, godz. 10 – Dotknij sztuki: Sensoryki. Warsztaty tworzenia zabawek sensorycznych.

● 24 VII, godz. 18 – Zapiski z Rodzicielstwa. Wernisaż wystawy prac uczestniczek warsztatów prowadzonych przez **Pawła Łubkowskiego** w ramach Klubu Rodziców w ARTzonie. Wstęp wolny.

● 27 VII, godz. 11 – Dotknij sztuki: ContaKids. Warsztaty ruchowe online. Prowadzenie: **Anna Wańtuch**.

Klub Kuźnia Ośrodka Kultury Norwida, os. Złotego Wieku 14

● 24 VII, godz. 11 – Techniki aktorskie. Warsztaty dla młodzieży (elementarne zadania aktorskie w planie żywym, metoda Stanisławskiego, budowa roli). Wstęp wolny.

Klub Pod Kasztanami, ul. Płoszczyzny 1

● 24 VII, godz. 9 – Warsztaty plastyczne. Podczas warsztatów plastycznych w Klubie Pod Kasztanami jest zawsze kolorowo i wesoło. Ich uczestników czeka między innymi zabawa farbami, malowanie rękami czy szaleństwo z masą solną w dłoniach. W trakcie spotkań dzieci tworzyć będą niesamowicie ciekawe prace plastyczne, które potem zabiorą do domów. Obowiązują wcześniejsze zapisy – do godz. 16 dnia poprzedzającego warsztaty. Wstęp: 5 zł.

● 24 VII, godz. 12.30 – Warsztaty tańców ludowych. Krakowiak, oberek, polonez, trojak czy zbójnicki... tańce ludowe to kulturowa spuścizna minionych pokoleń. Warto chronić je przed zapomnieniem i czerpać z ich tradycji. Warsztaty tańców ludowych zaspokajają naturalną potrzebę ruchu osób w młodym wieku, ułatwiają nawiązywanie relacji z rówieśnikami, pozwalają wyrażać swoje uczucia, myśli i emocje. Są wstępem i zaproszeniem do zgłębiania tajników tańca oraz kultury ludowej, a także zachętą do aktywności fizycznej. Wstęp: 5 zł.

● 27 VII, godz. 9 – Warsztaty plastyczne. Wstęp: 5 zł.

● 27 VII, godz. 12.30 – Warsztaty tańców ludowych. Wstęp: 5 zł.

● 29.07, godz. 9 – Warsztaty podróżnicze – Azja. Azja, to kontynent, który jest daleko, a zarazem blisko. Kulturę oraz tradycję Azji i leżących na jej terenie państw, przybliżą młodym nowohucianom warsztaty podróżnicze w Klubie Pod Kasztanami. W ich trakcie uczestnicy wykonają też prace plastyczne, inspirowane zdobytymi w trakcie zajęć wiadomościami. Wstęp: 5 zł.

● 29 VII, godz. 12.30 – Warsztaty tańców ludowych. Wstęp: 5 zł

Klub Jędrus Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Centrum A 6a

● 28 VII, godz. 10 – Klub Rodziców on-line: Miganie i śpiewanie. Zajęcia dla dzieci w wieku 2–5 lat oraz ich rodziców/opiekunów. Udział w zajęciach Klubu Rodziców on-line jest bezpłatny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROponują

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Ula Ryciak, Poławiaczki perel: pierwsze Polki na krańcach świata**, Wydawnictwo Znak 2020. Opowieść o pierwszych Polkach, które ruszyły w świat. Głód przygody i ekscytującego życia? Potrzeba udowodnienia światu zdominowanemu przez mężczyzn, że mogą dokonać niemożliwego? Bezkompromisowa walka o swoje marzenia? Co sprawiło, że Polki porzuciły spokojne życie i jechały tam, gdzie nikogo jeszcze nie było? Michalina Isaakowa – słynna poławiaczka motyli, samotnie wędruje po Ameryce Południowej. Spędza dwa lata wśród Indian... i w tajemniczych okolicznościach znika. Jadwiga Toeplitz-Mrozowska – popularna przed wojną śpiewaczka i aktorka – podróżuje na norweskie Lofoty i Bliski Wschód. Sporządza mapy i wytacza nowe szlaki. Jako pierwsza Polka samotnie dociera do Tybetu. Ewa Dzieduszycka – zapalona cyklistka, narciarka i taterniczka ołwadięta pasją poznawania świata, przemierza Europę i Azję, łamiąc stereotyp ziemianki żony. Maria Czaplicka – pragnie zostać antropologiem tak jak Bronisław Malinowski, ale... jest kobietą. Mimo to rusza z ekspedycją naukową na Syberię, gdzie w ekstremalnych warunkach bada zwyczaje szamanów.

● **Siergiej Miedwiediew, Powrót rosyjskiego Lewiatana**, Wydawnictwo Czarne 2020. W ostatnich latach Europa z fascynacją i przerażeniem obserwowała, jak w Rosji otworzyły się wrota do przeszłości i na arenę polityczną wtargnęła prehistoria: wróciły rytuały rodem z epoki Breżniewa, ery stalinizmu, systemu pańszczyźnianego i czasów Iwana Groźnego. Car Władimir ze swoją świtą ruszył na święty bój o godność i niezależność narodu. Rzecz w tym, że bój ten toczy z własnymi obywatelami, a potyczki dotyczą różnych sfer obywatelskiej, terytorialnej i symbolicznej autonomii. Siergiej Miedwiediew błyskotliwie i nie bez humoru analizuje wielką politykę i szuka klucza do rosyjskiej duszy. Obrany przez Kreml kurs kolizyjny ze światem zachodnich wartości jest według niego konsekwencją specyficznej mentalności, która odzwierciedla i kształtuje marzenia, lęki i kompleksy Rosjan. Społeczny konserwizm, nacjonalizm i homofobia łączą się z kultem siły i akceptacją przemocy w życiu publicznym i prywatnym, namiętnością do rakiet i wojska, pałaców ociekających złotem i konkursów piękności. To świat czasem straszny, nieraz intrygujący, ale często śmieszny. „I właśnie na przecięciu historycznej intuicji i komicznej intonacji powstała niniejsza książka” – pisze autor.

Notowania cenowe

OWOCOWE

Wreszcie nadszedł czas obfitości niektórych rodzimych owoców. Ceny odnotowujemy na pl. Bieńczyce. Co prawda



kończą się truskawki, ale można jeszcze je kupić po 6–7 zł/kg. Drogie w tym roku są czereśnie, które zamiast taniać drożeją i kosztowały w tym tygodniu w granicach 15–18 zł/kg, a nawet były po 20 zł/kg. Rekomensuje to obfitość wiśni i agrestu po 5 zł/kg, porzeczek czerwonych w cenie 6 zł/kg i czarnych po 7 zł. Leśne czarne jagody w tym tygodniu były po 8 zł za 1/2 litra. Sporo jest malin po 6 zł pojemnik lub po 20 zł/kg. Pojawiły się już wczesne śliwki „Herman” po 6 zł/kg i „Rane” po 8 zł/kg. Są też krajowe morele, które są tańsze od importowanych z Hiszpanii, bo kosztują 5–6 zł/kg, a za importowane trzeba zapłacić 8,50 zł/kg. W podobnych cenach są brzoskwinie, ta krajowa „Harbinger” kosztuje 5 zł/kg. Pojawiły się wreszcie wczesne jabłka, które są tańsze od ubiegłorocznych, za które jeszcze niedawno trzeba było zapłacić nawet 8 zł/kg. Pierwsze małe papierówki kupimy od 2 do 4 zł/kg, ale za czerwoną „genevę” trzeba zapłacić od 4 do 6 zł/kg. Przy takich cenach rodzimych jabłek cieszą się nadal zainteresowaniem owoce z importu, mimo, że są sprowadzane z odległych krajów. Gruszki z importu są po 10 zł/kg. Grejpfruty sprowadzane z dalekiego RPA żółte i czerwone kosztują 12 zł/kg, kiwi z Nowej Zelandii na sztuki są po 2,80 zł, tych tańszych z Włoch na razie brakuje. Są natomiast włoskie winogrona w cenie 15 zł/kg. Drogie są pozostałe cytrusy tj. cytryny z RPA po 15 zł/kg i mandarynki w tej samej cenie. Tańsze są pomarańcze po 10 zł/kg. Słodki arbut z Grecji kosztuje 4 zł/kg. Avocado z Izraela jest sprzedawane na sztuki i kosztuje 6 zł. Płaskie brzoskwinie zwane potocznie UFO sprowadzane z Hiszpanii kosztują 13 zł/kg. Potaniała borówka amerykańska zwana także ogrodową z 42 do 26 zł/kg, ale to dzięki temu, że pojawił się już ten owoc krajowy. Rekordy cenowe bije imbir sprowadzany z dalekiego Meksyku bo kosztuje 35 zł/kg, ale ceniony przez dużą zawartość witamin znajduje nabywców. Na pewno nie potanieje znacznie, bo w Polsce nie jest uprawiany, ale sprowadzany z Chin może być tańszy. (sp) fot. autor

WALUTA

Po ogłoszeniu zawarcia porozumienia pomiędzy krajami Unii Europejskiej o budżecie oraz pomocy związanej z likwidacją skutków epidemii, w wyniku którego Polska pozyska 160 mld euro, złotówka się nieco umocniła.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,86–3,91 zł, euro: 4,42–4,46 zł, GBP: 4,89–4,94 zł, CHF: 4,10–4,18. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamić zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt. – pt. 8.00–15.00, sob. 7.30–14.00

Spotkajmy się w ogrodzie Łaźni Nowej

Bulwar[t] Sztuki 2020

- ❖ 24 VII (piątek), godz. 17 – Spotkania: Podróże w czasie; godz. 20.30 – Spotkania: Literacki ogień.
- ❖ 25 VII (sobota), godz. 11 – Warsztaty genealogiczne.
- ❖ 26 VII (niedziela), godz. 12 – Dla dzieci i młodzieży: Planeta wyobraźnia; godz. 20.30 – Kino: Parasite.
- ❖ 28 VII (wtorek), godz. 18 – Warsztaty: Wizualność w teatrze.
- ❖ 29 VII (środa), godz. 18 – Taniec: Tango argentyńskie.
- ❖ 30 VII (czwartek), godz. 20.30 – Kino: Jak pies z kotem. (f)

KRAKÓW

NOWA HUTA
OD
natury
strony

lipiec~
październik
2020

wydanie publikacji
rodzinne spacerzy przyrodnicze
szczegóły:
okn.edu.pl
fb.com/NowohuckieLaboratoriumDziedzictwa

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

SPEKTAKL PRZYJAZNY SENSORYCZNIE

Zapraszamy małych widzów, którzy z powodu swoich trudności z odbiorem otaczającego świata nie zawsze mogą skorzystać z oferty teatrów i kin dziecięcych. Wydarzenie przyjazne sensorycznie jest dla wszystkich, którzy nie lubią dużego hałasu, mają trudności ze spokojnym siedzeniem w bezruchu przez dłuższy czas lub są wrażliwi wzrokowo. Odpowiadając na potrzeby mieszkańców ARTzona przygotowała spektakl przyjazny sensorycznie 15 sierpnia br. o godzinie 11.00. Wydarzenie będzie realizowane w całości za pośrednictwem portalu społecznościowego Facebook. Aby móc uczestniczyć w seansie zapra-

szamy do zapisów: p.maciaszek@okn.edu.pl.

Przygotowana oferta w postaci spektaklu online jest dobrym rozwiązaniem i wsparciem dla dziecka, które może oglądać przedstawienie wspólnie z rodzicami w domu – miejscu bezpiecznym i swobodnym. Teatr przyjazny sensorycznie jest realizowany w ramach projektu „Dotknij Sztuki – kultura dostępna sensorycznie”.

Projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury i Gminy Miejskiej Kraków. (al)

KRAKÓW

DOTKNIJ
SZTUKI
kultura dostępna dla dzieci

TEATR PRZYJAZNY SENSORYCZNIE

15.07.2020 – BAM! BAM!
Teatr Chrząszcz w Trzcinie

15.08.2020 – PUK! PUK! - online
Teatr Chrząszcz w Trzcinie

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

ORGANIZATOR: ARTzona

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

KULTURA DOSTĘPNA

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

W SERENADZIE W MASECZCE CI DO TWARZY

Centrum Serenada ruszyło z kolejną odsłoną kampanii, budującej wizerunek bezpiecznego obiektu handlowego. Serenada mobilizuje społeczność do dbania o siebie i innych oraz do wspólnego tworzenia bezpiecznej przestrzeni zakupów. To właśnie Serenada, jako jedyna w regionie, przypomina o konieczności noszenia maseczek.

W parze z kampanią idą konkretne działania na terenie samego obiektu. W Centrum można spotkać hostessy, rozdające bezpłatne maseczki „zapominalskim”, z głośników na pasażach nadawane są komunikaty o konieczności zakrywania ust, a każda osoba wchodząca do Centrum z pewnością natknie się na duże plakaty informujące o obowiązku noszenia maseczek w obiekcie.

Serenada jako jedna z pierwszych galerii handlowych wprowadziła wzmocnione procedury przeciwko rozprzestrzenianiu się wirusa. Szeroko zakrojone działania informacyjne, obecność przy wejściach stojaków z płynem dezynfekującym, podajniki na rękawiczki jednorazowe, specjalistyczne odkażanie obiektu czy regularna praca tzw. patrolu dezynfekującego to tylko część działań, które w Serenadzie prowadzone są od ponad dwóch miesięcy.

Dzięki zastosowanym rozwiązaniom oraz determinacji zarządcy obiektu i współpracujących załóg sklepów można śmiało powiedzieć, że zakupy w Serenadzie należą do jednych z bezpieczniejszych form zakupów.



U nas w maseczce
jest Ci do twarzy

Dbaj o siebie i innych

SERENADA

#nosmaseczke



U nas w maseczce
jest Ci do twarzy

Dbaj o siebie i innych

SERENADA

#nosmaseczke



KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.

Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.

Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.

Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.

Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.

Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.

Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.

Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9.00, 18.00.

Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

*Nieprzyjaciół nasiał chwastu między pszenicę i odszedł.
/por. Mt 13/*

Nieprzyjaciół działał, gdy gospodarz spał, czyli nie czuwał. Czy był aż tak zmęczony wcześniejszą dobrą pracą? A może był naiwny, że wszyscy życzą mu dobrze? W każdym bądź razie nie uwzględnił faktu, że zło czyha na nasze chwile słabości i wtedy działa bezwzględnie.

Nieprzyjaciół zrobił swoje i niezauważony odszedł. Skutki można było dostrzec dopiero po czasie. I co wtedy? Pan Jezus naucza, aby mimo wszystko nie panikować. Pokusa natychmiastowego, może nazbyt emocjonalnego, odchwaszczania może przynieść jeszcze większe spustoszenie, które byłoby na rękę wrogowi.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NÓCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Brani-ce, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

Uwaga! Muzeum działa zgodnie z obowiązującym trybem sanitarnym.

KINO „SFINKS”

W związku z decyzją rządu o zamknięciu placówek kultury – teatrów, oper, filharmonii, muzeów i kin – kino odwołuje wszystkie zaplanowane seanse do odwołania.

Z NOTESU KIBICA

24.07 (piątek) – godz. 9.30, Grand Prix Polskiej Ligi Siatkówki – Letnia Liga Kobiet, grupa A: Grot/Budowlani Łódź – Volley Wrocław; godz. 11: Energa/MKS Kalisz – SAN-Pajda Jarosław; godz. 12.30: SAN-Pajda – Volley; godz. 14: Grot/Budowlani – Energa/MKS; godz. 15.30: Energa/MKS – Volley; godz. 17: SAN-Pajda – Grot/Budowlani (boisko przy basenie Wandzianka, ul. Bulwarowa)

25.07 (sobota) – godz. 9.30, Grand Prix Polskiej Ligi Siatkówki – Letnia Liga Mężczyzn, grupa A: Zaksa Kędzierzyn-Koźle – BBTS Bielsko-Biała; godz. 11: GKS Katowice – Resovia; godz. 12.30: BBTS – Resovia; godz. 14: Zaksa – GKS; godz. 15.30: GKS – BBTS; godz. 17: Resovia – Zaksa

25.07 (sb) – godz. 11, mecz piłki nożnej: Hutnik – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski

25.07 (sb) – godz. 17, I runda piłkarskiego Pucharu Polski w regionie krakowskim: Sparta Skrzyszowice – Prądnickanka II Kraków

25.07 (sb) – godz. 17.40, I liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Radomiak Radom

26.07 (niedziela) – godz. 9.30, Grand Prix Polskiej Ligi Siatkówki – Letnia Liga Mężczyzn, grupa D: Jastrzębski Węgiel – Stal Nysa; godz. 11: Aluron/Warta Zawiercie – MKS Będzin; godz. 12.30: Stal – MKS; godz. 14: Jastrzębski Węgiel – Aluron/Warta; godz. 15.30: Aluron/Warta – Stal; godz. 17: MKS – Jastrzębski Węgiel

26.07 (nd) – godz. 17, I runda piłkarskiego Pucharu Polski w regionie krakowskim: Albertus – Podgórze Kraków (dawne boisko Sparty, ul. Tomickiego), Ekler Baranówka – Wierzbowianka Wierzbno.

JESZCZE NIE MA TRANSFERÓW

W terminarzu lipcowych sparingów Hutnika znajduje się sześć spotkań. Nastąpiła jednak w nim pewna zmian, jeśli chodzi o ich gry w tym tygodniu.

W tym tygodniu zespół beniaminka II ligi miał w planie trzy sprawdziany, wszystkie na swoich boiskach. Odwołane zostało jednak środowe spotkanie z rezerwami Bruk-Betu Termalica Nieciecza. Mimo to nowohucy piłkarze rozegrają trzy mecze, bowiem do rywalizacji z Ruchem Chorzów i KSZO Ostrowiec Świętokrzyski doszedł jeszcze wyjazdowy występ w sobotę, 25 lipca, z Popradem Muszyńską, którego nie było w terminarzu.

Będzie to ich kolejna gra poza Suchymi Stawami. Wcześniej wystąpili w Bytomiu, mierząc się tamtejszą trzecioligową Polonią (grano 3x30 minut). Ten sparing zakończył się zwycięstwem 3-2 (1-0, 1-0, 1-2), a bramki dla nich zdobyli Kamil Sobala, Abdallah Hafez i Sebastian Zdebski. Trener Leszek Janiczak testował tego dnia oprócz znanych już kandydatów do gry w Hutniku, jak Patryk Kiełsi (Orzeł Piaski Wielkie)

i Adrian Wójcik (Rekord Bielsko-Biała) – obydwaj uczestniczą w hutniczych sparingach od czerwca – a także grupy młodszych graczy z klubowych rezerw i juniorów, aż ośmiu zawodników. Ich nazwiska nie podano, ale dla niektórych był to jedyny występ w hutniczych barwach.

Sześciu z nich jednak wystąpiło w następnym sparingu z Rekordem Bielsko-Biała – od kilku lat obydwie zespoły w każdym okresie przygotowawczym grają ze sobą – który rozegrany został w Kalwarii Zebrzydowskiej. Byli to 19-letni lewy obrońca Jakub Czarniecki (zawodnik Gwarka Zabrze, w poprzednim sezonie w Hetmanie Zamość), 21-letni środkowy obrońca Szymon Jagieła (Broń Radom), 25-letni pomocnik Michał Kitiński (Sokół Sieniawa, w latach 2016-18 Garbarnia Kraków), 30-letni pomocnik Kamil Poźniak (niemiecki Greiswalder FC, a wcześniej m.in.

GKS Bełchatów, Lechia Gdańsk, ŁKS Łódź, Górnik Łęczna, Puszcza Niepołomice), 19-letni defensor Norbert Uchacz (Puszcza) i 23-letni stoper Mateusz Zając (Unia Tarnów).

Spotkaniem z Rekordem zakończyło się remisem 4-4 (3-2), choć w 13 min hutnicy prowadzili już 3-0. Ale od 59 min musieli gonić wynik, bo przegrywali 3-4. Gole dla nich zdobyli Wójcik, Czarniecki, Gaudyn (samobójcza), Rucki (samob.).

W tej chwili wiele wskazuje, że z całego grona tych wszystkich sprawdzianych zawodników najprędzej pozyskani zostaną trzej z nich. Krakowski klub cały czas dopełnia formalności dotyczących transferu Czarnieckiego. Do Nowej Huty ma również przenieść się Wójcik (zaczynał w Wieczystej Kraków, potem był w Wiśle Kraków, Garbarni, Sole Oświęcim). Ciągłe także prowadzone są rozmowy z Orłem w sprawie transferu Kielisia (wcześniej Cracovia, AP Profi Zielonki). Jak słychać są to trudne negocjacje, ale w Hutniku liczą, że jednak zakończą się powodzeniem. Na wspo-

mnianych graczach transfery oczywiście się nie skończą. Potrzebnych będzie jeszcze kilka – choćby po to, żeby wzmocnić środek obrony – ale wydaje się, że ruch zacznie się dopiero po zakończeniu rozgrywek trzech najwyższych lig w naszym kraju, czyli w przyszłym tygodniu. Hutnikowi bardzo przydałoby się zawodnicy z jakimś doświadczeniem z występów na wyższym poziomie. W jego obecnej kadrze jest ich ledwie trzech. Są to Paweł Pyciak z czasów gry w Okocimskim Brzesko, ŁKS Łódź i Garbarni, Bartosz Tetych (Wisła Puławy) oraz Krzysztof Świątek (Podbeskidzie Bielsko-Biała, Puszcza).

Hutnik czyni też inne kroki związane z budową kadry na występy w II lidze. Przedłużył umowę z mającym za sobą udany rok, 19-letnim pomocnikiem, Miłoszem Dragiem. Jest to trzyletni kontrakt, upływający 30 czerwca 2023 roku. Do czwartoligowych Wiślan Jaśkowice wypożyczony został natomiast na najbliższy sezon pomocnik Kamil Broda.

(dan)

NIE TRAFIALI I NIE TRACILI

GKS BEŁCHATÓW – PUSZCZA NIEPOŁOMICIE 0-0
PUSZCZA: Górski – Czikosz, Stępień, Stefanik, Eizenchart – Sitek, Klec (65. Żurek), Serafin, Tomalski, Żytek – Orłowski (74. Uwakwe).
Sędziował Wojciech Krztoń z Olsztyna. Widzów: 510.

PUSZCZA – STOMIL OLSZTYN 0-0
PUSZCZA: Niemczycki – Stępień, Czarny, Stefanik, Bartków – Sitek (88. Żurek), Serafin, Uwakwe, Tomalski, Eizenhart (68. Klec) – Orłowski.

Sędziował Tomasz Wajda z Żywca. Żółte kartki: Tomalski, Bartków – Hufel, Biedrzycki, Bondarenko, Hajda. Widzów: 315.

Po tych remisach piłkarze z Niepołomic zapewnili sobie utrzymanie w I lidze i teraz znowu znajdują się blisko strefy barażowej, dającej szansę na awans.

Ich dorobek mógł być jednak jeszcze lepszy. W starciu ze Stomilem byli bliżej zwycięstwa niż przyjezdni (obie strony nie stworzyły sobie jednak zbyt wielu okazji). Mógł o nim przesądzić jeszcze w 90 min Marcin Orłowski.

Niestety, po jego uderzeniu piłka otarła się o słupek.

W Bełchatowie to również niepołomiczanie sprawiali lepsze wrażenie. Co raczej nikogo nie dziwiło, bo jak powszechnie wiadomo, skuteczniejsi są na wyjazdach. Wyprowadzali więcej akcji ofensywnych, częściej strzelali – aż 18 razy, a gospodarze ledwie sześć – ale znowu nie było oczekiwanych efektów. W ostatnich minutach przy-

sneli rywali, ale najpierw nie wykorzystał okazji Jakub Serafin, a za moment Hubert Tomalski przymierzył w słupek. Dobitka Wiktora Żytka była celna i piłka znalazła się w bramce, co z tego jednak, skoro był on na spalonym.

Do zakończenia rozgrywek pozostała ostatnia kolejka. Awans do ekstraklasy zapewniło sobie prowadzące Podbeskidzie Bielsko-Biała – 65 pkt i druga Stal Mielec – 64 pkt. W barażach na pewno wezmą udział następne w tabeli zespoły: Warta Poznań – 60 pkt, Radomiak Radom 57 pkt, Miedź Legnica – 50 pkt. Szanse na dostanie się do niej mają jeszcze Termalica Nieciecza – 47 pkt, Chrobry Głogów – 46 pkt, ósma Puszcza – 45 pkt i GKS Tychy – 44 pkt.

Małopolski klub w przewidzianym

terminie nie wystąpił o licencję na grę w ekstraklasie i jak jeszcze w połowie lipca podkreślał prezes PZPN, Zbigniew Boniek, m.in. z tego powodu nie może uczestniczyć w barażach, ale niedawno słychać było, że związek miał jednak pozwolić mu na starania o uzyskanie wspomnianej licencji. Trochę to dziwne, podobnie, jak możliwość kolejnego odwołania – poprzednie nie dało efektów – GKS Bełchatów od nieprzyznania mu licencji na grę w I lidze. Drużyna z łódzkiego ma ogromne problemy finansowe i z tego powodu nie spełnia warunków (w tym miejsce znajdują się ogromne firmy, ale jedna z nich wspomagała w tym sezonie np. Stal Mielec, w co zaangażował się pewien europoseł, politycznie bardzo do brze widziany), nawet na występy w II lidze.

(dan)

OFERENCI CHCĄ ZA DUŻO

Ostatecznie trzy oferty wpłynęły na przetarg dotyczący modernizacji stadionu Hutnika, dzięki której będzie spełniał warunki licencyjne, umożliwiające rozgrywanie meczów II ligi piłki nożnej. Termin zgłoszeń minął w ubiegłym tygodniu, 14 lipca i w tym też dniu nastąpiło otwarcie ofert.

Cała inwestycja – zgodnie ze stawianymi wymogami powinna być ukończona do 30 września – ma być finansowana z budżetu gminy Kraków, która przeznaczyła na nią 1 386 057,32 złotych brutto. Wykonawca musi także udzielić przynajmniej 36 miesięcy gwarancji (maksymalna wynosi 96 miesięcy) na wykonane roboty budowlane, materiały i urządzenia. Dzięki tej inwestycji od strony opactwa cystersów, czyli zachodniej nowohuckiego obiektu, pomiędzy boiskiem, a krytą trybuną, powstanie nowa, tymczasowa ażurowa trybuna na 1000 miejsc. Będzie to najważniejsza część wykonanych prac. Wśród innych zadań są wyburzenie starych kas i postawienie nowych (kontenerowych), wykonanie dróg dojazdu, postawienie nowych toalet, a na głównej trybunie (od strony hali) mają zostać wymienione krzeselka i naprawione betonowe schody. W klubowym

powilonie ma zostać także wyremontowany system wentylacji.

Do połowy obecnego tygodnia nie zapadało jeszcze rozstrzygnięcie, która ze starających się firm zostanie wykonawcą inwestycji. – W związku z ogłoszonym przetargiem na modernizację obiektów sportowych KS Hutnik w zakresie przystosowania stadionu piłkarskiego do rozgrywek w II Lidze do Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie wpłynęły trzy oferty – mówi przedstawiciel ZIS, Michał Sobolewski. – Obecnie trwa analiza formalno-prawna oraz finansowa dokumentów. Czynimy wszelkie starania, aby Hutnik rozgrywał jesienią mecze na dostosowanym już do wymogów II ligi stadionie na Suchych Stawach.

Jest co analizować, gdyż oferty są dość znaczące więcej niż miasto – którego sytuacja finansowa bardzo się pogorszyła na skutek pandemii korona-

wirusa – gotowe jest zapłacić. Najniższa oferta wyliczona została na 1 879 999,99 zł, ale nie zawiera ona okresu gwarancji (jest to jeden z wymogów). W kolejnej propozycji znajduje się kwota 2 149 152,91 zł, a najwyższa sięga aż 2 296 448,31 zł.

Trudno w tej chwili powiedzieć, jaką decyzję podejmą władze Krakowa. Rozstrzygną przetarg na rzecz jednej ze zgłaszających się firm, przystąpią do negocjacji ze zwycięzcą w sprawie obniżenia kosztów, ograniczą prace na nowohuckim obiekcie, czy też rozpisanie zostanie kolejny przetarg. Najgorsze dla drużyny Hutnika byłoby, gdyby któreś z tych rozstrzygnięć – bo nie wyobrażamy sobie, aby w ogóle zrezygnowano z prac na Suchych Stawach – spowodowało późniejsze zakończenie inwestycji, a przypomnijmy, że zakładany termin to 30 września. Już i tak oznacza on, że przez ponad miesiąc nowohucy piłkarze nie zagrają u siebie w rozgrywkach II ligi i nie będą mogli liczyć na wsparcie swoich sympatyków.

(dan)

Rozgrywki grupy zachodniej IV ligi rozpoczną się 8 sierpnia, a weźmie w nich udział 19 zespołów. W tym roku odbędzie się tylko czternaście kolejek – wszystkie w weekendy, ostatnia w dniach 7/8 listopada – a pozostałych pięć wiosną przyszłego roku.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Po zakończeniu rundy nastąpi podział na grupę mistrzowską (dziewięć zespołów) i grupę spadkową (dziesięć). W tej rywalizacji uczestniczyć będą dwie drużyny z terenów sąsiadujących z Nową Hutą, Puszcza II Niepołomice i Sokół Kocmyrzów. Obydwie zaczną zmagania od wyjazdów. Niepołomickie rezerwy pojadą do Wiślan Jaśkowice, a Sokół do Słomniczanki Słomniki.

★★★

Po wycofaniu się z Małopolskiej Ligi Juniorów Starszych Dalinu Myślenice opracowany został nowy terminarz rozgrywek, dzięki czemu w każdej kolejce wszystkie zespoły będą grały. Występy rozpoczną się 1 sierpnia. Puszcza Niepołomice będzie w tym dniu podejmowała Beskid Andrychów. Zakończenie jesiennej rywalizacji przewidziane zostało na 7 listopada. Po niej dwa najlepsze zespoły awansują do Ligi Makroregionalnej, a pozostałe czeka wiosna runda rewanżowa. Przypominamy, że zespół Hutnika dalej będzie występował w Centralnej Lidze Juniorów, ale jej terminarz nie został jeszcze podany.

★★★

Podobnie jak w poprzednim sezonie

w Małopolskiej Ligi Juniorów Młodszych – I liga będzie występować osiem drużyn, które jesienią rozegrają po czternaście spotkań. Start nastąpi 12 sierpnia, a zakończenie rywalizacji, w której uczestniczyć będzie Puszcza Niepołomice – zacznie od domowego starcia z Termalicą Nieciecza – 7 listopada. Hutnik będzie rywalizował w grupie D Centralnej Ligi Juniorów Młodszych.

★★★

Rozlosowana została pierwsza runda Pucharu Polski w podokręgu wielickim. Zagra w niej 26 zespołów, w tym dziewięć nowohuckich, bądź z sąsiednich terenów. Batory Wola Batorska zmierzy się z Wiarusami Igołomia, Błyskawica Wyciąże – Sokół Chorągwiec, Gwiazda Brzezi – Nadwiślanka Nowe Brzesko, Naprzód Ochmanów – Złomex Branice, Piast Łapanów – Wiślan-ka Grabie, Złomex II Branice – Zrywem Szarów. W PP wystąpi również drugi zespół Błyskawicy Wyciąże, reprezentowany przez zawodników niezrzeszonych w związku, których rywalem będzie Dąb Zabierzów Bocheński. Wszystkie spotkania przewidziane zostały na weekend 1-2 sierpnia. (dan)

14 DZIEŃ TELEWIZJA

PIĄTEK

24.07

TV P1

5.10 Przysięga (220) 6.00 Elif (777) 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało! (33) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Misja w Afryce: Waderko wody 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Okrasa łamie przepisy: Konfitura z zielonych orzechów 9.20 Ranczo 5 (63): Przewroty kopernikańskie – serial obyczajowy TVP 10.20 Komisarz Alex 10 (118): Matczyna miłość – serial kryminalny TVP 11.05 Ojciec Mateusz 8 (99): Trująca orchidea 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedyne: Nasze Galapagos (1) 14.00 Elif (778) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (179) 16.05 Przysięga (221) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4149) 17.55 Uśmiech losu (14) 18.50 Jeden z dziesięciu (8/117) 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 La Bandida (22) 21.30 Zabić Reagana – dramat, USA (2016); reż.: Rod Lurie; wyk.: Tim Matheson, Joel Murray, Cynthia Nixon (dozwolone od lat 16) 23.25 Zrodzony w ogniu – dramat, Wielka Brytania/USA (2013); reż.: Scott Cooper; wyk.: Christian Bale, Casey Affleck, Woody Harrelson (dozwolone od lat 16) 1.30 American Crime Story: Sprawa O.J. Simpsona (8) (dozwolone od lat 16) 2.25 SEAL Team – komando Foki (4) 3.20 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 4.25 Królowie śródmieścia (8/13): Dziewczyna gangstera 5.10 Zakończenie dnia

TV P2

4.50 Cafe piosenka – talk-show 5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (66): Pożegnanie z marzeniami (2) – serial, Niemcy (2008) 6.10 Anna Dymna – spotkajmy się: Lech Stoltman 6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało! (32) – magazyn rolniczy 6.50 Bądźmy razem (80) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Spiszmy się jak na rolników przystało! (32) – felieton 11.30 Rodzinka.pl 10 (202): Suknia teściowej? – serial komediowy TVP 11.55 Barwy szczęścia (2258) – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (617) – teleturniej 13.05 Va Banque (55) – teleturniej 13.35 Na sygnale (244): Zmowa milczenia – serial fabularny TVP 14.05 Chłopi (6/13): Ogień – serial TVP; reż.: Jan Rybkowski; wyk.: Władysław Hańcza, Emilia Krakowska, Ignacy Gogolewski, Krystyna Królówna, Tadeusz Janczar, August Kowalczyk, Stanisław Miński, Jadwiga Chojnacka, Stanisław Niwiński, Tadeusz Bartosiewicz 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (82): Natręctwa (2) – serial, Niemcy (2008) 16.00 Koło fortuny (618) – teleturniej 16.35 Famiłiada (2540) – teleturniej 17.10 Więzień

miłości (351) – serial, Turcja (2018) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (56) – teleturniej 19.00 Rodzinka.pl 10 (203): Daj żonie palec...! – serial komediowy TVP 19.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! (33) – felieton 19.30 Barwy szczęścia (2258) – serial obyczajowy TVP 20.10 Dron – film akcji, Kanada (2017); reż.: Jason Bourque; wyk.: Sean Bean, Mary McCormack, Kirby Morrow, Joel David Moore (dozwolone od lat 16) 21.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020 (4) – koncert 23.15 Uśmiech Mory Liwy – film obyczajowy, USA (2003); reż.: Mike Newell; wyk.: Julia Roberts, Dominic West, Ginnifer Goodwin, Juliet Stevenson 1.20 Sezon na zabijanie – film akcji, Belgia/USA (2013); reż.: Mark Steven Johnson; wyk.: Robert de Niro, John Travolta (dozwolone od lat 16) 3.00 Pokuta – dramat obyczajowy, Francja/Wielka Brytania (2007); reż.: Joe Wright; wyk.: Keira Knightley, James McAvoy, Romola Garai, Saoirse Ronan (dozwolone od lat 16) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Leśniczówka (108) 6.35 Kuchnia Jagiellonów (4) 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Będzie dobrze, kochanie (15) 11.45 Będzie dobrze, kochanie (16) 12.00 Teatr na ten czas: Paweł Dangel 12.15 Co niesie dzień 12.30 Za marzenia (13) 13.20 Lekkie Kino Letnie: Sprawa się rypla – komedia, Polska; reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Franciszek Pieczka, Anna Misiągiewicz, Roch Sygittowicz, Wawrzyn Pytlarz, Justyna Pilarz 14.55 Wilnoteka 15.15 Wojciech Czerwowski – boso przez świat: Nowa Gwinea, 1969 (46) 15.45 Wakacyjne Kino Młodych: Słoneczna włócznia (6): Dom Orchidei 16.15 Domisie: Apetyt na frytki 16.35 Wielka podróż Bolka i Lolka: Małpi król (5) 16.45 Wielka podróż Bolka i Lolka: Syn wodza Mbu-Bu (6) 17.00 Wakacyjne Kino Młodych: Podróż za jeden uśmiech (6/7): Polowanie na kapelusze 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (154) 18.20 Rok 2020 (4) 18.50 Wszystko przed nami (81) 19.20 Przystanek Ameryka (6): Polski folklor made in USA 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kronika 20.30 Sport 20.35 Strażacy (8/10) 21.30 Lekkie Kino Letnie: Sprawa się rypla – komedia, Polska; reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Franciszek Pieczka, Anna Misiągiewicz, Roch Sygittowicz, Wawrzyn Pytlarz, Justyna Pilarz 23.00 Paraniormalni Tonight (9): Piotr Gruszka 23.50 Muzyczna scena Halo Polonia (5) 0.25 Focus on Poland (393) 0.35 Gra słów. Krzyżówka (154) 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Ruszaj się z Asią 8.00 Filmołka Małopolska: Orkan 8.31 Tematy dnia 8.45 Kronika kulturalna 8.51 Działo się

w Krakowie 8.57 Pogoda 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Niedzielnik 9.30 Okrasa łamie przepisy 10.00 Zraniona miłość (58) 10.55 Czytanie puszki (2) 11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! (34) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion 13.00 Piątek z Radiem w Telewizji 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Jan Paweł II w Małopolsce (12) 14.51 Na pielgrzymkowych szlakach Małopolski 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (41) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.06 Raport pogodowy 17.08 Muzealne opowieści 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Wypadek w plener 2020 (5) 18.15 Kronika kulturalna 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.07 Raport pogodowy 19.08 Turystyczna jazda (116) 19.19 Wiara i życie 19.40 Pod Tatrami 19.47 Kwartet 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 21.00 Tygodnik polityczny 21.30 Kronika 21.43 Kronika sportowa 21.47 Pogoda 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji h extra 0.45 Sprawa dla reportera 1.35 Szlakiem miejsc niezwykłych 1.40 Łzy Cennet (41)



POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (603, 604) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.30 Interwencja 13.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.30 Interwencja – magazyn reporterów 16.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Totolotek Puchar Polski – mecz finałowy: Cracovia-Lechia Gdańsk 22.50 Resident Evil: Ostatni rozdział – horror s.f. Wielka Brytania/Francja/USA/Niemcy/Kanada/Japonia/Australia (2016) 1.05 Piramida – horror USA (2014) 3.05 Tajemnice losu



4.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 5.45 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Doradca smaku 9.05 Szpital – serial paradokumentalny 10.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 11.05 Detektywi (605, 606) – serial fabularno-dokumentalny 12.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny 14.15 Detektywi (607, 608) – serial fabularno-dokumentalny 15.25 Milionerzy – teleturniej 16.00 Fakty po

południu 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.05 Dzień patriotów – thriller Hongkong/USA (2014) 22.55 Rzeki tajemnic – dramat sensacyjny USA (2003) 1.40 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.45 Uwaga! 3.00 NOC Magii

TVN 7



5.10 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Mango 7.30 Mała piękność 5 – serial dokumentalny 8.25 Po pierwsze, kino – program rozrywkowy 8.30 Ukryta prawda (486–488) – serial paradokumentalny 11.30 Mango 11.50 Szpital – serial paradokumentalny 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 Wizja na miłość 2 – reality show 17.55 Po pierwsze kino – program rozrywkowy 18.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 2 (7, 8) – reality show 20.00 Dom nad jeziorem – melodramat USA/Australia (2006) 22.10 Niepamięć – film s.f. USA (2013) 0.40 Kości 2 – serial kryminalny 1.45 Druga strona medalu (2, 3) – talk-show 2.40 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (23, 24) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Policjantki i policjanci (571–573) – serial obyczajowy 12.00 STOP Drogówka 13.00 Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle – reality show 14.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 15.00 Septagon – serial kryminalny 16.00 Słoneczny patrol – serial przygodowy 17.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.00 Policjantki i policjanci (574, 575) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (338, 339) – serial kryminalny 23.05 Ruiny – horror USA/Australia (2008) 1.00 STOP Drogówka 2.00 Władczy móch – serial animowany dla dorosłych 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Nash Bridges (59, 60) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy Polska 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (25–28) – serial fantasy USA 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (96, 97) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 2 (66, 67) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (268, 269) – serial obyczajowy 20.00 Wykidajło – dramat sensacyjny USA (1989) 22.15 Krzyżowy ogień – film sensacyjny USA (2011) 0.15 Czasy ostateczne: Pozostawieni – film sensacyjny USA/Kanada (2014) 2.20 Na wariackich papierach – serial sensacyjny 3.20 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.05

● **DZIEŃ PATRIOTÓW** – Thriller zrealizowany we współpracy kinematografii Hongkongu i Stanów Zjednoczonych w roku 2016. Kwiecień 2013 roku. Terrorysta detonują bomby niedaleko mety maratonu w Bostonie. Sprawcom udaje się zbiec. Mogą ponowić ataki w niedalekiej przyszłości. Policja i służby specjalne muszą zrobić wszystko, by schwytać winnych i zapobiec kolejnej tragedii. W pościgu pomagają ocaleni, świadkowie, a nawet mieszkańcy miasta. Akcją kieruje sierżant policji Tommy Saunders.

★★★

TVP I, GODZ. 21.30

● **ZABIĆ REAGANA** – Amerykański film biograficzny z 2016 roku. 30 marca 1981 roku o godz. 14:27 w hotelu Hilton w Waszyngtonie młody człowiek z zaburzeniami psychicznymi, opętany obsesją na punkcie amerykańskiej aktorki Jodie Foster, oddał sześć strzałów w kierunku prezydenta Stanów Zjednoczonych Ronalda Reagana. Choć zamach się nie powiódł, wywarł on ogromny wpływ nie tylko na dalszą prezydenturę Reagana, ale również na jego losy jako człowieka i męża.

★★★

TVN, GODZ. 22.55

● **RZĘKA TAJEMNIC** – Dramat kryminalny produkcji amerykańsko-australijskiej z 2003 roku. Jimmy, Sean i Dave znają się od dzieciństwa. Ich przyjaźń została nagle przerwana przez tragiczne wydarzenie. Dave został porwany. Był przez kilka dni więziony i wykorzystywany seksualnie przez dwóch mężczyzn. To traumatyczne doświadczenie zaważyło na jego życiu. Bohaterowie spotykają się po 25 latach, znowu w tragicznych okolicznościach. 19-letnia córka Jimmy'ego została zamordowana. Śledztwo prowadzi Sean, który jest policjantem.

★★★

TVP I, GODZ. 23.25

● **ZRODZONY W OGNIU** – Thriller produkcji amerykańsko-brytyjskiej z 2013 roku. Bracia Russell i Rodney mieszkają w pogrążonym w kryzysie Pasie Rdzy w Stanach Zjednoczonych. Russell pracuje w hucie. Wolny czas poświęca ukochanej i schorowanemu ojcu. Rodney, który zawsze marzył, by wyrwać się z robotniczego Braddock, służy w wojsku. Mężczyzna odbywa kolejne misje w Iraku. Russell trafia do więzienia za spowodowanie wypadku samochodowego. Gdy wychodzi, jego dziewczyna jest związana z policjantem, a ojciec nie żyje. Zadłużony Rodney postanawia wziąć udział nielegalnej walce. Gdy brat nie wraca, Russell podąża jego śladem.



KRAKÓW
AL. SŁOWACKIEGO 52
pn-pt 11:00-17:00

TVP1

5.25 Sprawa dla reportera 6.20 Rok w ogrodzie 6.45 Rok w ogrodzie extra 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Film dokumentalny 8.00 Pełnosprawni (362) 8.25 wojsko-polskie.pl (111) 8.50 Studio Raban 9.15 Rodziny ekspres: Przebaczyć wszystkim. Nie chowaj w sercu urazy 9.50 Łowcy skalpów – western, USA (1968); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Savallas, Ossie Davies, Armando Silvestre 11.45 Fascynujący świat: Powrót na Księżyc 12.50 Przyrodnik na tropie (5): Szarytka morska 13.30 Okrasa łamie przepisy: Mielone, ale rybne 13.55 Z pamięci (15) 14.05 Pensjonat nad rozlewiskiem (7) – serial TVP 15.05 Ojciec Mateusz 15 (196): O mały włos – serial kryminalny TVP; reż.: Wojciech Nowak; wyk.: Artur Żmijewski, Kinga Preis, Piotr Polk, Magdalena Emilianowicz, Piotr Miazga, Rafał Cieszyński, Artur Pontek, Jędrzej Tarek, Michał Piela, Ewa Konstancja Bułhak 16.05 Postaw na milion (211) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Blondynka 7 (87): Bracia mniejsi 18.30 Jaka to melodia? (4270) – teleturniej muzyczny 19.15 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 La Bandida (23) – serial obyczajowy, Meksyk (2019) 21.30 Hit na sobotę: Niepokonana Jane – film akcji, USA (2015); reż.: Gavin O'Connor; wyk.: Joel Edgerton, Noah Emmerich, Rodrigo Santoro, Natalie Portman, Ewan McGregor, Boyd Holbrook (dozwolone od lat 16) 23.20 Boks: KnockOut Boxing Night 11. REVENGE – skrót 0.20 Elita zabójców – film sensacyjny, USA (1975); reż.: Sam Peckinpah; wyk.: James Caan, Burt Young, Bo Hopkins (dozwolone od lat 16) 2.30 Zabić Reagana – dramat, USA (2016); reż.: Rod Lurie; wyk.: Tim Matheson, Joel Murray, Cynthia Nixon (dozwolone od lat 16) 4.15 Z pamięci (15) 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.05 Cafe piosenka 5.35 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (67): Cienie przeszłości (1) 6.25 Dla niesłyszących: M jak miłość (1512) – serial TVP 7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 7.30 Pytanie na śniadanie 11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11.30 Ostoja (1) 12.05 Wielki koncert nocy letniej – muzyka filmowa 13.25 Va Banque (57) 14.00 Familiada (2594) 14.35 Koło fortuny (619) 15.15 Szansa na sukces. Opole 2020 (9) 16.20 Rodzinka.pl (281): Porzucona

narzeczona 16.55 Kabaretowe Lato Dwójki (28) 17.45 Słowo na niedzielę: Lista szczęścia, czyli błąd króla Salmana 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.35 Na dobre i na złe (768): Anioł – serial TVP 19.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton 19.30 Lajk! 20.00 Sezon na zabijanie – film akcji, Belgia/USA (2013); reż.: Mark Steven Johnson; wyk.: Robert de Niro, John Travolta (dozwolone od lat 16) 21.35 To był Festiwal! (5) – widowisko muzyczne 23.00 Dron – film akcji, Kanada (2017); reż.: Jason Bourque; wyk.: Sean Bean, Mary McCormack, Kirby Morrow, Joel David Moore (dozwolone od lat 16) 0.35 Piątek trzynastego – horror, USA (1980); reż.: Sean S. Cunningham; wyk.: Adrienne King, Jeannine Taylor, Robbi Morgan, Kevin Bacon (dozwolone od lat 18) 2.20 Niebezpieczna opiekunka – thriller, Kanada (2017); reż.: George Mendeluk; wyk.: Britt Irvin, Matt Befleur, Lisa Marie Caruk (dozwolone od lat 16) 3.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Barwy szczęścia (2220) 6.35 Barwy szczęścia (2221) 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.35 Okrasa łamie przepisy: Na kieszke do Supraśla 12.05 Muzyka na weekend (4) 13.00 Ojciec Mateusz 18 (232): 15.10 do Skarżyska 13.50 Strażacy (8/10) 14.40 Paranienormalni Tonight (9): Piotr Gruska 15.40 Wolny Ekran (206) 16.00 Kulturalni PL (518) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Dziennik regionów 17.50 Za marzenia 2 (1/13) 18.40 Bal w Operze: Julian Tuwim – 24. Przegląd Piosenki Aktorskiej – koncert 19.40 Dobranocka: Rodzina Treflików 19.45 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed snem: O wielkim bałaganie i sposobie na wodniki 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Sport 20.35 1920. Wojna i miłość (5/13): Braterstwo 21.25 Wielki koncert nocy letniej: Muzyka filmowa (1) – koncert 22.10 Wielki koncert nocy letniej: Muzyka filmowa (2) 23.05 Zabić Sekala – dramat obyczajowy, Polska/Czechy/Francja/Słowacja (1998); reż.: Vladimír Michálek; wyk.: Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko, Agnieszka Sitek, Jiri Bartoska, Vlasta Chramostova, Josef Somr, Ludovit Cittel (dozwolone od lat 16) 1.00 Za marzenia 2 (1/13) – serial TVP 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Czytanie puszczy (2) 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda (116) 7.45 W zakopiańskim stylu 8.00

Mój pies i inne zwierzątki 8.15 Abecadło astronomii (4/20): Mars 8.30 Starszaki 9.00 Christie's sprzedawcy luksusu (2) 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Wypad w plener 2020 (5): Miechów – Polska Jerozolima 10.16 Wiara i życie: Dom Pokoju w Betlejem 10.38 Kronika kulturalna 10.48 Turystyczna jazda (116) 11.00 Jedź bezpiecznie (806) 11.10 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Siła piosenki 11.37 Prosto z lasu 12.00 Całkiem niezła historia 12.35 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II: Robert Friedrich 12.50 Lato z TVP3 Lublin: Urszulin (3) 13.05 Z gwarą w parze 13.15 Lato z TVP3 Lublin: Urszulin (4) 13.25 Złota nerka 13.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 14.15 Sukces na bank – turniej wiedzy ekonomicznej dla szkół średnich 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.25 Europa da się lubić – 15 lat później (7) 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Lato z TVP3 Lublin: Urszulin (5) 17.10 Achilles 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.37 Muzealne opowieści 17.39 Pod Tatrami 17.50 Prosto z lasu 18.00 Kalejdoskop regionalny 18.10 Reporter (86): Wystarczy ciepły obiad 18.25 Muzealne opowieści 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Kronika kulturalna 19.04 Raport pogodowy 19.06 Krakowskie portrety literackie: Józef Baran. Poeta pisze sobą 19.38 Ogród Rzeźb – Głogota Podgórska 2020 19.57 Raport pogodowy 20.00 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 21.00 Piosenka u Ciebie 21.30 Kronika 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.05 Autostopem po śmierć – thriller, Wielka Brytania (2015); reż.: Abner Pastoll; wyk.: Andrew Simpson, Josephine de la Baume, Barbara Crampton, Frederic Pierrot, Feodor Atkine (dozwolone od lat 16) 0.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.15 Zakochaj się w Polsce (170) 1.40 Było, nie minęło



POLSAT

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjny 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom – reality show 11.45 wakacje nad Bałtykiem (7, 8) – serial dokumentalny 12.35 Bogaty dom – biedny dom – reality show 13.40 Rolnicy. Podlasie (7, 8) – serial dokumentalny 15.45 Górale (7, 8) – serial dokumentalny Polska 16.45 Więzienie (7, 8) – serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (197, 198) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Piękna i Bestia – film familijny USA/Wielka Brytania (2017) 22.25 X-Men 2 – film s.f. USA/Kanada (2003) 1.50 Lot Intrudera – film wojenny USA (1991) 4.10 Tajemnice losu

tvn

7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Dzień Dobry Wakacje 11.30 MasterChef Junior – program rozrywkowy 12.55 Ameryka Ekspres – reality show 14.25 My Way – program rozrywkowy 15.00 Dorota inspiruje 3 – reality show 16.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 17.00 Domowe rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Patent na dom – program rozrywkowy Polska 19.00 Fakty 19.20 Uwaga! Koronawirus 19.30 Sport, pogoda – program informacyjny 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Joe Black – melodramat USA (1998) 23.45 Ustawka – komedia USA (2017) 1.40 Godzina zemsty – film sensacyjny USA (1999) 3.45 NOC Magii

TVN 7

8.05 Ukryta prawda (478–480) 11.00 Przyjaciele (16, 17) – serial komediowy 11.55 Anna German – serial biograficzny 13.00 Sophia Grace i Rosie: Królewska przygoda – film familijny USA (2014) 14.40 Boyhood – dramat obyczajowy USA (2014) 18.00 Richie milioner – komedia przygodowa USA (1994) 20.00 Akademia policyjna 4: Patrol obywatelski – komedia USA (1994) 21.50 Ted 2 – komedia USA (2015) 0.15 Mroczne cienie – czarna komedia USA (2012) 2.25 NOC Magii

TV 4

7.05 Kacze opowieści (8–11) – serial animowany 8.55 Galileo (798, 799) 10.55 Galileo z domu 11.10 Policjantki i policjanci (576, 577) – serial obyczajowy 13.20 Spartakus (1/2) – film historyczny USA (2004) 15.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 16.00 Policjantki i policjanci (578–580) – serial obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (340–342) – serial kryminalny 23.00 Zatopieni – film sensacyjny Bułgaria/Wielka Brytania (2005) 1.05 Najgroźniejsi zabójcy – serial przyrodniczy 2.05 Interwencja 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Na wariackich papierach – serial sensacyjny USA 7.00 Taki jest świat 7.55 Plan gry – komedia USA (2007) 10.10 Lombard. Życie pod zastaw 3 (93–97) – serial obyczajowy Polska 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (265–269) – serial obyczajowy Polska 20.00 Atomic Blonde – thriller Niemcy/Szwecja/USA (2017) 22.10 Domino śmierci – thriller USA (2019) 0.00 Helikopter w ogniu – dramat wojenny USA (2001) 2.55 Na wariackich papierach – serial sensacyjny USA 3.55 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **JOE BLACK** – Amerykański melodramat z 1998 roku. Historia bogatego biznesmena Williama Parrisha, którego pełne wygód życie zostaje zagrożone w momencie pojawienia się tajemniczego młodego mężczyzny. Okazuje się, że Joe Black jest aniołem śmierci, który, pod ludzką postacią, przybył zabrać mężczyznę w zaświata. Joe zawiera z milionerem układ: da mu trochę czasu na uporządkowanie swoich spraw, a sam przekona się, jak to jest być człowiekiem. Black zakochuje się w pięknej córce bogacza, Susan. Obecność Blacka wzbudza też niepokój zastępcy Parrisha, Drew, zarazem narzeczonego Susan.

★★★

TVP I, GODZ. 21.30

● **NIEPOKONANA JANE** – Western produkcji amerykańskiej z 2015 roku. Piękna Jane Hammond jest żoną jednego z największych bandytów w mieście. Gdy mąż, Bill, obraca się przeciw własnemu gangowi – okrutnym Bishop Boys – i nieomal zostaje zastrzelony, Jane chwytą za broń. Jej odwaga wywołuje wściekłość przywódcy bandy, bezwzględnego Colina McCanna. Ostatnią nadzieją na ocalenie rodziny Hammondów staje się dawna miłość Jane, Dan Frost, rewolwerowiec, którego nienawidził do Billa ustępuje tylko uczuciu, którym darzy jego żonę.

★★★

TVP II, GODZ. 23.00

● **DRON** – Kanadyjski thriller z 2017 roku. Neil pracuje jako operator wojskowych dronów. Z odległości tysięcy kilometrów przeprowadza tajne operacje na terenach zajętych przez talibów. Pewnego dnia do drzwi jego domu puka Imir. Mężczyzna podający się za pakistańskiego biznesmena jest zainteresowany zakupem jachtu należącego do rodziny Neila. Prawdziwy powód wizyty niespodziewanie okaże się zupełnie inny.

★★★

TVN, GODZ. 23.45

● **USTAWKA** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2017 roku. Andy Campbell jest spokojnym nauczycielem języka angielskiego. Ostatniego dnia roku szkolnego próbuje się uporać z narastającymi problemami zawodowymi i osobistymi. Na dodatek wywołuje gniew współpracownika, Rona Stricklanda. Silny i wzbudający postrach mężczyzna wyzywa nieporadnego Andy'ego na pojedynek. Informacja o bójce roznosi się po szkole z prędkością błyskawicy.

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24
- Bar „PÓŁNOCNY”, os. Teatralne 11

- ➔ tel. 12 648 15 10
- ➔ tel. 12 644 14 95
- ➔ tel. 12 644 34 02
- ➔ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne wznowiły działalność przy zachowaniu reżimu sanitarnego, przy zmniejszonej liczbie miejsc, ale można zamówić potrawy na wynos, aby zjeść wygodnie w domu.

Willa Kalina

oferuje pokoje do wynajęcia
w Solcu Zdroju,
gdzie są najlepsze na świecie
kąpiele siarkowe

Anna i Henryk Wiśniewscy zapraszają

ul. Słoneczna 11,

28-131 Solec Zdrój

tel. 500-031-078,

e-mail:

willakalina@gmail.com

www.kalina.solec-zdroj.com



TVP1

5.15 Klan (3632) 5.35 Klan (3633)
6.05 Słownik polsko@polski 6.35 woj-
sko-polskie.pl (111) 7.00 Transmisja
mszy świętej z Sanktuarium Bożego
Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Ty-
dzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (149):
Brzeg 9.00 Ziarno: Harcerstwo 9.30 Se-
kundny, które zmieniły życie 4 (7) 9.55
Rodzina Połanieckich (2/7): Między
nienawiścią a miłością 11.25 Kłasztor-
ne smaki 11.55 Między ziemią a nie-
bem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między
ziemią a niebem 12.45 Wadowickie
spotkania ze Świętym Janem Pawłem
II: Stanisław Soyka 13.10 BBC w Je-
dyńce: Błękitna Planeta 2 (2): Głębia –
film dokumentalny, Wielka Brytania
(2017) 14.15 Z pamięci: Maria Anto –
felieton 14.25 Weterynarze z sercem
(77) 15.05 Komisarz Alex 13 (157):
Szary – serial kryminalny TVP; reż.:
Krzysztof Lang; wyk.: Krystian Wie-
czorek, Magdalena Walach, Beata Fido,
Piotr Bondyra, Zbigniew Lesień, Janusz
Chabior, Mariusz Ostrowski, Piotr
Czarnecki, Dariusz Majchrzak, Sylwia
Juszczak-Krawczyk 16.00 Postaw na
milion (212) – teleturniej 17.00 Tele-
express 17.20 Pogoda 17.30 Blondyn-
ka 7 (88): Spiski – serial TVP 18.30
Jaka to melodia? (4271) – teleturniej
muzyczny 19.15 Tour de Pologne –
kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda 20.15 La Bandida (24) –
serial obyczajowy, Meksyk (2019)
21.15 Ośmiu wspaniałych (4) – reality
show 22.15 Zakochana Jedynka: Lato
w Wietnamie (1) – serial, Niemcy
(2018); reż.: Sophie Allet-Coche 23.55
Niepokonana Jane – film akcji, USA
(2015); reż.: Gavin O'Connor; wyk.:
Joel Edgerton, Noah Emmerich, Ro-
drigo Santoro, Natalie Portman,
Ewan McGregor, Boyd Holbrook
(dozwolone od lat 16) 1.40 Elita za-
bójców – film sensacyjny, USA
(1975); reż.: Sam Peckinpah; wyk.:
James Caan, Burt Young, Bo Hop-
kins (dozwolone od lat 16) 3.45 Zagi-
niona (6/7): Śledztwo – serial TVP 4.35
Z pamięci: Maria Anto 4.40 Zakończe-
nie dnia

TVP2

5.00 Cafe piosenka 5.25 Dla niesły-
szących: Słowo na niedzielę: Lista
szczęścia, czyli błąd króla Salmona
5.35 Doktor z alpejskiej wioski – nowy
rozdział (68): Cienie przeszłości (2)
6.25 Dla niesłyszających: M jak miłość
(1513) 7.15 Spiszmy się jak na rolni-
ków przystało! 7.30 Pytanie na śniada-
nie 11.25 Spiszmy się jak na rolników
przystąpiło! 11.35 Gwiazdy w południe:
Powrót Robin Hooda – film przygo-
dowy, USA (1976); reż.: Richard Les-
ter; wyk.: Sean Connery, Audrey
Hepburn 13.25 Va Banque (58) 14.00
Familiada (2595) 14.35 Koło fortuny
(620) 15.15 Szansa na sukces. Opole
2020 (10) – widowisko muzyczne
16.20 Rodzinka.pl (282): Twardziel
16.55 Zmieniły (11/15): Antycypacja
– serial TVP; reż.: Stanisław Bareja;
wyk.: Mieczysław Hryniewicz, Ewa
Błaszczyk, Stanisława Celińska, Ma-
riusz Benoit, Marzena Trybała, Gustaw
Lutkiewicz, Irena Kwiakowska, Marek
Siudym, Iwona Głębińska, Marek Frą-
cowski 18.00 Panorama 18.20 Pogoda
18.30 Na dobre i na złe (769): Z potrze-
by serca 19.20 Spiszmy się jak na rolni-
ków przystąpiło! 19.25 Na sygnale
(264): Czuje, że żyję – serial fabulary-
zowany TVP 20.00 Lato, muzyka, za-
bawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020
(4) – koncert 20.40 Lato, muzyka, za-
bawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020
(5): Chełm (1) 21.40 Lato, muzyka, za-
bawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020
(5): Chełm (2) 22.40 Kino bez granic:
Pokuta – dramat obyczajowy, Fran-
cja/Wielka Brytania (2007); reż.: Joe
Wright; wyk.: Keira Knightley, Ja-
mes McAvoy, Romola Garai, Saoirse
Ronan (dozwolone od lat 16) 0.50

Noc generalów – dramat, Wielka
Brytania/Francja (1967); reż.: Anato-
le Litvak; wyk.: Peter O'Toole, Omar
Sharif, Donald Pleasence, Tom Co-
urntney, Joanna Pettet, Philippe No-
iret 3.20 Z odzysku – dramat, Polska;
reż.: Sławomir Fabicki; wyk.: Anto-
ni Pawlicki, Natalia Wdowina, Jacek
Braciak, Dmytro Melnychuk, Michał
Filipiak, Wojciech Zieliński, Jerzy
Trela, Dorota Pomykała (dozwolone
od lat 16) 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.25 Fajna Polska: Sandomierz – re-
gion świętokrzyski 7.15 Koło pióra
7.30 Pytanie na śniadanie 11.25 Ziarno
11.55 Między ziemią a niebem 12.00
Anioł Pański 12.15 Między ziemią a
niebem 12.45 Wadowickie spotkania ze
Świętym Janem Pawłem II 13.00 Trans-
misja mszy świętej z sanktuarium NMP
Łaskawej Lwowskiej w Lubaczowie
14.25 Fajna Polska (20) 15.20 Bal w
Operze: Julian Tuwim – 24. Przegląd
Piosenki Aktorskiej – koncert 16.10
Lajk! 16.30 Leśniczówka (176) 16.55
Leśniczówka (177) 17.30 Dziennik re-
gionów 17.50 Za marzenia 2 (2/13)
18.50 Prywatne życie zwierząt (8):
Skok w bok 19.15 Czy wiesz, że... (7)
19.25 Nela Mała Reporterka (47): Ma-
lutki słonik 19.45 Dobranocka: Baśnie
i bajki polskie (14): Król kruków 20.00
Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Sport
20.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyj-
na Trasa Dwójki 2020 (5): Chełm (1) –
koncert 21.40 Lato, muzyka, zabawa.
Wakacyjna Trasa Dwójki 2020 (5):
Chełm (2) 22.40 Zniewolona (39) (do-
zwolone od lat 16) 23.35 Niedziela z...
Dorotą Kolak 0.35 Za marzenia 2 (2/
13) 1.20 Zakochaj się w Polsce (140):
Rabka-Zdrój 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Książki pod specjalnym nadzo-
rem (7): Biblioteka Uniwersytecka w
Łodzi 6.30 Astronarium (101) 7.05
Sukces na bank – turniej wiedzy eko-
nomicznej dla szkół średnich 7.50 Po-
goda 8.00 Całkiem niezła historia 8.15
Całkiem niezła historia 8.30 Agape
9.00 Żubry z Puszczy Białowieskiej
10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowie-
ści 10.05 Pod Tatrami 10.16 Reporter
(86): Wystarczy ciepły obiad 10.30
Magazyn medyczny: Chirurgia zwier-
czy 10.45 Małopolska na rowery (3):
Jezioro Czorszyńskie 11.05 FilMOTEKA
Małopolska: Na granicy czasu, na gra-
nicy światów 12.05 Głos regionów
13.00 Piosenka dla Ciebie – koncert
życzeń 14.05 Piosenka u Ciebie – cykl
reportaży 14.35 Rączka gotuje 15.00
Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20
Kościół z bliska 15.45 Nabożeństwo
Ewangeliczne w Świdnicy 16.40 Pogo-
da 16.45 Dziennik regionów 17.00 Ty-
dzień 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogo-
dowy 17.37 Muzealne opowieści 17.40
FilMOTEKA Małopolska: Walery Goetel.
Rektor 18.30 Kronika 18.52 Pogoda
18.55 Bliżej polityki 19.08 Raport po-
godowy 19.10 Reporter (86): Wystar-
czy ciepły obiad 19.25 53. Festiwal im.
Jana Kiepury w Krynicy-Zdroju. Fina-
łowa Gala Tenorowa (1) 19.55 Raport
pogodowy 20.00 Szansa na sukces.
Opole 2020 (8) 21.00 Cafe piosenka
21.30 Kronika 21.43 Pogoda 21.45
Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto
22.00 Dla niesłyszających: Dziennik re-
gionów 22.25 Regionalny magazyn
sportowy 22.45 Pogoda 22.45 Krymi-
nalna Siódemka extra 23.05 Wielki
koncert nocy letniej: Muzyka filmowa
(1) 23.50 Wielki koncert nocy letniej:
Muzyka filmowa (2) 0.50 Europa da się
lubić – 15 lat później (7) 2.00 Książki
pod specjalnym nadzorem (7): Biblio-
teka Uniwersytecka w Łodzi 2.30 Su-
kces na bank – turniej wiedzy eko-
nomicznej dla szkół średnich 3.15 As-
tronarium (101) 3.40 Głos regionów 4.30
Dla niesłyszających: Dziennik regionów
4.50 Zbieram od zawsze 5.05 Cafe pio-
senka 5.35 Agape 5.55 Zakończenie
dnia



POLSAT

6.00 Nowy dzień 7.35 Tarzan – film
animowany USA (1999) 9.30 Gwiezd-
ne wojny. Część 4 – Nowa nadzieja –
film s.f. USA (1977) 12.15 Piękna i
Bestia – film familijny USA/Wielka
Brytania (2017) 14.55 Życie Pi – dra-
mat przygodowy USA/Tajwan/Wiel-
ka Brytania (2012) 17.40 Nasz nowy
dom – reality show 18.50 Wydarzenia
19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport,
pogoda 20.00 Sopocki Hit Kabaretowy
– Słaba pleć – koncert 23.00 Mocne
uderzenie – komedia USA (2012) 1.30
Kapitan Philips – dramat biograficz-
ny USA (2013) 4.15 Tajemnice losu

tvn

4.50 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz
9.00 Dzień Dobry Wakacje 11.30 Patent
na dom – program rozrywkowy 12.30
Co za tydzień 13.15 Kochany urwis –
komedia USA (1990) 14.55 Kopciusz-
ek: Bucik na miarę – komedia mu-
zyczna USA (2016) 16.55 Step Up 4:
Rewolucja – film muzyczny USA
(2012) 19.00 Fakty 19.20 Uwaga! Ko-
ronawirus 19.30 Sport, pogoda 19.45
Uwaga! 20.00 Ostatni skaut – film
sensacyjny USA (1991) 22.10 Czło-
wiek demolka – film sensacyjny USA
(1993) 0.35 Kuchenne rewolucje – pro-
gram rozrywkowy 1.35 Ameryka
Expres – reality show Polska 3.05 NOC
Magii

TVN 7

tvn

5.10 Ukryta prawda – serial paradoku-
mentalny 6.00 Mango 8.05 Ukryta
prawda (483, 485, 487) – serial paradoku-
mentalny 11.05 Przyjaciele (18–20) –
serial komediowy 12.40 Anna German
– serial biograficzny 13.50 Ślub od
pierwszego wejrzenia 2 (7, 8) – reality
show 15.50 Chisum – western USA
(1970) 18.15 Akademia policyjna 4:
Patrol obywatelski – komedia USA
(1987) 20.00 Infiltracja – dramat sen-
sacyjny USA/Hongkong (2006) 23.15
Martwa cisza – thriller Australia/
USA (1989) 1.15 Ex Machina – dra-
mat s.f. Wielka Brytania (2014) 3.05
NOC Magii

TV 4

6.00 Pęknieś ze śmiechu – program
rozrywkowy 7.05 Kacze opowieści
(12–15) – serial animowany 8.55 Pies
na waga diamentów – film familijny
USA (2008) 11.05 Galileo (797, 798) –
program popularnonaukowy 13.10
Gwiazdy kabaretu (45, 21) – program
rozrywkowy 15.25 Spartakus (2-ost.) –
film historyczny USA (2004) 17.05
Smak miłości – komedia romantycz-
na USA (2016) 19.00 Galileo – pro-
gram popularnonaukowy 20.00 Córka
wilka – thriller Kanada (2019) 21.50
Forteca – dramat wojenny USA
(2012) 0.00 Ameryka pod ostrzałem (7,
8) – serial dokumentalny 2.25 Disco
Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Lombard. Życie pod zastaw (21,
22) – serial obyczajowy 8.10 Siedem
lat w Tybecie – dramat biograficzny
USA/Wielka Brytania (1997) 10.50
Oz: Wielki i potężny – film fantasy
USA (2013) 13.30 Najpiękniejsze ba-
śnie: Deszczowa Pani – baśń filmowa
Niemcy (2018) 14.40 Najpiękniejsze
baśnie: Stańcowane pantofelki – baśń
filmowa Niemcy (2011) 15.55 Ostat-
ni władca wiatru – film przygodowy
USA (2010) 18.00 Blondynka w ko-
szarach – komedia USA (2008) 20.00
John Wick – film sensacyjny USA
(2014) 22.00 Atomic blonde – thriller
Niemcy/Szwecja/USA (2017) 0.10
Snajper: Duch wojownika – film sen-
sacyjny USA (2016) 2.10 Na wariac-
kich papierach – serial sensacyjny 3.05
Zobacz to!

HISTORYCZNY RECYKLING

Historia vitae magistra – historia nauczycielką życia mawiano przez wie-
ki, kiedy podstawę wykształcenia stanowiła literatura i sztuka klasyczna.
Ale również dziś, w czasach, pod tym względem jakże odmiennych,
im dogłębniej poznajemy historię, tym bardziej jesteśmy skłonni stwierdzić,
że „wszystko już było”. I nawet, kiedy mamy ochotę podkreślić ogromny
rozwój techniki, jaki dokonał się w ciągu ostatnich kilkudziesięciu lat,
musimy sobie przypomnieć, że już starożytni zapisywali swoje myśli,
historie i obliczenia, przemieszczali się na różnego rodzaju rydwanach,
a mityczny Ikar miał wznieść się w przestworza na długo przed skonstru-
owaniem samolotu...



Kościół pod wezwaniem świętego Marcina w Sieprawiu.

Nie inaczej przedstawia się sytuacja
z wieloma ideami. Nadmierny kon-
sumpcjonizm ostatnich lat, nagminne
wyrzucanie krótkotrwałych, bądź jed-
norazowych przedmiotów, związane z
tym zaśmiecanie planety sprawiły, że
w opozycji do tych negatywnych zja-
wisk, zaczęto podkreślać, między in-
nymi, konieczność długotrwałego
użytkowania tychże przedmiotów, a
następnie przekształcania odpadów w
nowe rzeczy.

Słusznie starając się dbać o planetę,
dumni jesteśmy z ruchu „zero waste”.
I jak to się często zdarza, uznajemy
takie myślenie za wyłącznie swój wy-
nalazek. Tymczasem zgodnie z tym
nurtem nasi przodkowie żyli już
przed tysiącami lat. Owszem, wów-
czas minimalistyczny styl życia i brak
marnowania czegokolwiek wynikał
raczej z konieczności i trudnych wa-
runków życia, niż ze społecznej świa-
domości, czy też, czasem, mody. Ar-
cheolodzy znajdują, na przykład, li-
czące nieraz nawet kilka tysięcy lat,
szczątki naczyń ceramicznych, ze śla-
dami naprawiania po rozbiciu. Zwy-
czaj „ratowania” rozbitych naczyń
utrzymywał się przez wieki, a z cza-
sem, kiedy ludzie nauczyli się wytwa-
rzać metalowe druty, zniszczoną cera-
mikę nie tylko obwiązywano sznurami
ale również drutowano. Zwyczaj
drutowania naczyń żywy był jeszcze
na początku XX wieku naszej ery!

Jednak drugie, a czasem nawet trze-
cie życie starano się dawać nie tylko
drobnym przedmiotom codziennego
użytku, przerabianej odzieży, czy dłu-
gotrwale użytkowanym sprzętem do-
mowym. Nie inaczej było z materia-
łami budowlanymi, które również nie-
jednokrotnie były używane wtórnie.

Czytelnicy „Głosu” mieli już okazję
poznać historię dworu mogińskich
opatów komendatoryjnych w pod-
słomnickich Kacicach. Znaczne partie
tego murewanego obiektu powstały z
wtórnie wykorzystanego kamiennego

budulca, pochodzącego, między inny-
mi, z rozebranego prezbiterium ka-
miennego romańskiego kościoła w
pobliższym Prandocinie.

Wielokrotnie użytkowano nie tylko
solidny kamienny budulec. Metodę tę
stosowano również w odniesieniu do
elementów drewnianych. Porządne,
grube belki i krokwie pochodzące ze
starszych rozbieranych, bądź części-
wo zniszczonych obiektów wykorzy-
stywane były do wznoszenia budowli
nowych albo rekonstrukcji, czy re-
montu starych. Według przekazów los
taki spotkał, m.in. drewniany kościół-
łek pod wezwaniem Świętego Marcina
w Sieprawiu. Wzmiankowany
obiekt, to obecnie maleńka jednona-
wowa świątynia. Jednakże szesnasto-
wieczne wzmianki o kościele pod tym
wezwaniem mówią najprawdopodob-
niej o obiekcie znacznie większym,
wymieniają w nim bowiem aż trzy
ołtarze. Kościół ten nie miał jednak
szczęścia i znacznie podupadł kiedy
w pierwszej połowie XVII wieku w
pobliżu wzniesiono barokową, muro-
waną świątynię pod wezwaniem
Świętego Michała Archanioła. Od
tego czasu pełnił jedynie funkcję ko-
ścioła filialnego. Pierwszy raz grun-
townie przebudowano go w XVIII
wieku. Jednak, pomimo tych starań,
w XX wieku, w okresie międzywo-
jennym był znacznie zrujnowany i
wymagał gruntownego remontu. Ko-
lejne remonty miały miejsce już po II
wojnie światowej. Wszystkie te prze-
budowy, restauracje i rekonstrukcje
odbywały się z częściowym użyciem
starych materiałów budowlanych.
Dziś o dawnej świetności i historii
kościółka p.w. Św. Marcina w Siepra-
wii świadczą jedynie kamienne płyty
nagrobne pochodzące z XVI i XVII
wieku oraz kilkusetletnie drewniane
belki użyte w zrębach jego ścian.

Ewa Kubica-Kabacińska
Fot. autorka

PSYCHOLOG

Tel. 696-620-705



5.10 Przysięga (221) 6.00 Elif (778) 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało! (34) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Okiem wiary 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ta jedyna (28) 9.15 Ranczo 5 (64): Nad Solejków i Wargaczów domem 10.15 Komisarz Alex 10 (119): Duże małe zło 11.05 Ojciec Mateusz 8 (100): Sklep z zabawkami 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.45 BBC w Jedyńce: Błękitna Planeta (2): Głębia 14.00 Elif (779) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (180) 16.05 Przysięga (222) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4150) 17.55 Uśmiech losu (15) 18.50 Jeden z dziesięciu (9/117) 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 La Bandida (25) 21.30 Sanatorium miłości 2 (8) 22.35 Świat bez fikcji: Woda i władza: Kalifornijski przekręt – film dokumentalny, USA (2017) 0.05 Miłosna rozgrywka – film obyczajowy, USA (1995); reż.: Lasse Hallström; wyk.: Dennis Quaid, Julia Roberts, Robert Duvall 2.00 Lato w Wietnamie (1) – serial, Niemcy (2018) 3.40 Performer – film obyczajowy, Polska (2015) 4.45 Notacje 4.55 Zakończenie dnia



5.25 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (69): Bez przyszłości (1) 6.15 Coś dla Ciebie 6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało! 6.50 Bądźmy razem (81) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.25 Rodzinka.pl 10 (203): Daj żonie palec...! 11.55 Barwy szczęścia (2259) 12.30 Koło fortuny (618) 13.05 Va Banque (56) 13.35 Na sygnale (245): Płytki grób 14.05 Coś dla Ciebie – magazyn 14.35 Operacja Zdrowie: Dermatologia. Nasza skóra w dobie noszenia maseczek 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (83): Królewskie maniery (1) 16.00 Koło fortuny (621) – teleturniej 16.35 Familiada (2541) 17.10 Więzień miłości (352) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (59) – teleturniej 19.00 Rodzinka.pl 10 (204): Lepiej dobrze żyć z teściową – serial komediowy TVP 19.35 Barwy szczęścia (2259) – serial obyczajowy TVP 20.10 Przychodzi facet do lekarza – komedia, Francja (2014); reż.: Dany Boon; wyk.: Dany Boon, Kad Merad, Alice Pol, Jean-Yves Berteloot, Valerie Bonneton 22.05 Tajemnice Majorki (3): Ikona oligarchy – serial, Wielka Brytania (2019) 23.05 Chemia – dramat, Polska; reż.: Bartosz Prokopowicz; wyk.: Agnieszka Żulewska, Tomasz Schuchardt, Eryk Lubos, Danuta Stenka, Adam Woronowicz (dozwolone od lat 16) 1.00 Warto kochać (17) 1.55 Zabić Kennedy'ego – dramat, USA (2013); reż.: Nelson McCormick; wyk.: Rob Lowe, Casey Siemaszko, Ginnifer Goodwin, Will Rothhaar 3.30 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (16) 3.50 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (17) 4.15 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Rok 2020 (4) 6.35 Okrasa łamie przepisy: Na kieszke do Supraśla 7.00 Wolny Ekran (206) 7.15 ROK 1920. Kalendarium (29) 7.20 Pod Tatrami 7.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2222) 12.00 Koło piora 12.15 Co niesie dzień 12.30 1920. Wojna i miłość (5/13): Braterstwo 13.20 Lekkie Kino Letnie: Fredk uszczęśliwia świat – komedia, Polska; reż.: Zbigniew Ziemiński; wyk.: Karolina Łubieńska, Zbigniew Rakowiecki, Lena Żeliska, Jerzy Czapliński, Loda

Halama, Wanda Jaroszevska, Józef Kondrat, Tadeusz Wesołowski, Antoni Fertner, Józef Orwid 14.55 Przystanek Ameryka (6) 15.15 Zakochaj się w Polsce (140) 15.45 Wakacyjne Kino Młodych: Słoneczna włócznia (7) 16.15 Zwieraki Czytaki (88) 16.30 Supelkowe ABC (137) 16.40 Figu Migu (29) 16.55 Wakacyjne Kino Młodych: Podróż za jeden uśmiech (7/7): Pożegnanie z Dudusiem 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (155) 18.20 Halimony 18.50 Barwy szczęścia (2222) 19.20 Nad Niemnem 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kronika 20.30 Sport 20.35 Wiedźmin (4/13): Smok 21.30 Mocne Kino Nocne: Głina (6/25) (dozwolone od lat 16) 22.30 Mocne Kino Nocne: Głina (7/25) (dozwolone od lat 16) 23.30 Żołnierz Rzeczypospolitej 0.25 Focus on Poland (394) 0.35 Gra słów. Krzyżówka (155) 1.00 Powtórki programów

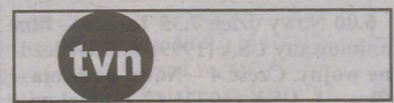


6.05 Moja praca 6.20 Jurek z Miziovej 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Ruszaj się z Asią (21) 7.58 Kronika sportowa 8.15 Wielcy z Małopolski: Józef Hofmann 8.31 Bliżej polityki 8.44 Niepodległa nieodległa 8.53 Działo się w Krakowie 8.57 Pogoda 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Legendy regionalne: Niekończąca się historia (1) 9.30 Z drobiem za pan brat (2/20) 10.00 Zraniona miłość (59) 10.55 Agape 11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! (35) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion 13.00 Tygodnik polityczny 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 53. Festiwal im. Jana Kiepury w Krynicy-Zdroju 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (42) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Legendy regionalne: Niekończąca się historia (1) 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.39 Muzealne opowieści 17.41 Parafia z sercem (178) 18.05 Jedź bezpiecznie (807) 18.14 Kronika myślenia 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.05 Raport pogodowy 19.07 Małopolska na rowery (3) 19.18 Niedziennik (39) 19.28 Magazyn medyczny 19.43 Kwartet: Rok młodości Opactwo Tyniec 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ta jedyna (15) 20.25 Całkiem niezła historia 20.40 Spiszmy się jak na rolników przystało! (35) 20.45 Języczek w wagi (19) 20.55 Twój wybór 21.30 Kronika 21.43 Kronika sportowa 21.47 Pogoda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 1.40 Łzy Cennet (42)

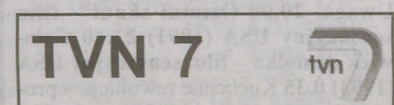


4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (605, 606) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.30 Interwencja 13.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.30 Interwencja – magazyn reporterów 16.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Kapitan Philips – dramat biograficzny USA (2013) 22.55 Skazany na piekło – dramat

sensacyjny USA (2003) 1.05 Nowy początek – film s.f. USA (2016) 3.40 Tajemnice losu



4.20 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 5.10 Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 5.40 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 5.45 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Szpital – serial paradokumentalny 10.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 11.05 Detektywi (607, 608) – serial fabularno-dokumentalny 12.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny 14.15 Detektywi (609, 610) – serial fabularno-dokumentalny 15.25 Efekt Domina – serial dokumentalny 16.00 Fakty po południu 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.15 Doradca smaku 20.20 Miloinerzy 21.00 Godzina zemsty – film sensacyjny USA (1999) 23.05 Szczęki 2 – thriller USA (1978) 1.30 Co za tydzień 2.20 Zabójcza broń 2 – serial sensacyjny 3.20 NOC Magii



5.10 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Mango 7.30 Mała piękność 5 – serial dokumentalny 8.25 Popierwsze kino 3 (36-ost.) – program rozrywkowy 8.30 Ukryta prawda (489-491) – serial paradokumentalny 11.30 Mango 11.50 Szpital – serial paradokumentalny 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Popierwsze kino 3 (31) – program rozrywkowy 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 19+ (284, 285) – serial paradokumentalny 18.00 Usta, usta 2 – serial komediowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Anna German (7, 8) – serial biograficzny 22.20 Maggie – horror USA/ Szwajcaria (2015) 0.30 Ouija – horror USA (2014) 2.10 Druga strona medalu 4 – talk-show



6.00 Strażnik Teksasu (25, 26) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Policjanci i policjanci (574-576) – serial obyczajowy 12.00 STOP Drogówka 13.00 Hardkorowy lombard (160, 161) – serial dokumentalny 14.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 15.00 Septagon – serial kryminalny 16.00 Słoneczny patrol – serial przygodowy 17.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.00 Policjantki i policjanci (581, 582) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (343) – serial kryminalny 21.00 Walka z cieniem. Ostatnia runda – film sensacyjny Rosja (2011) 23.40 Eksplozja – film sensacyjny USA (1994) 2.05 Włatac nóch – serial animowany dla dorosłych 2.35 Graffiti 2.50 SuperLudzie (27, 28)



6.00 Nash Bridges (60, 61) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy Polska 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (27-30) – serial fantasy USA 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (97, 98) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 2 (67, 68) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (269, 270) – serial obyczajowy 20.00 Czarny orzeł – dramat sensacyjny USA (1988) 22.05 John Wick – film sensacyjny USA (2014) 0.05 Zabójcze polowanie – film sensacyjny Kanada (2010) 2.00 Zobacz to!

Nasze miasto

ZMIERZCH PLATFORMY, KLAPA LEWICY

Co może wydarzyć się w polityce w ciągu najbliższych miesięcy? Po pierwsze będziemy z rozbawieniem obserwować, jak Platforma naciaga wynik wyborczy twierdząc, że tak właściwie to ona niemal wygrała wybory. Ale słowo niemal ma tu duże znaczenie. Przypomnijmy sondażowy wynik Kidawy-Błońskiej, który pokazywał, na ile może liczyć Platforma jako partia. Wymiana kandydata pozwoliła większości wyborców odzyskać, ale na jak długo? Już dwa tygodnie po wyborach rysuje się podział na Platformę Budki (czyli tzw. starych) i Platformę Trzaskowskiego (tzw. młodych), który może też powołać „ruch społeczny”, obok albo zamiast Platformy. A jest jeszcze Schetyna, który czai się za ich plecami. Po drugie w drugiej turze Prawo i Sprawiedliwość wygrało nie z Platformą, ale z całą zjednoczoną opozycją. Na Trzaskowskiego oddali głosy wyborcy Biedronia i Hołowni, ale także Kosiniaka-Kamysza i po części Bosaka. Zwycięstwo Andrzeja Dudy w tych warunkach oznacza ogromny sukces, a równocześnie gorzką porażkę Platformy.

Rozliczenia już trwają. Budka nie obroni się przed krytyką, a Trzaskowski jest polityczną wydmuszką, bez własnych poglądów i bez niezbędnych umiejętności. Nadaje się może na przewodniczącego stowarzyszenia, którego powstanie zapowiadał w Gdańsku, ale z pewnością nie na lidera poważnego ugrupowania. Tymczasem z Platformy zaczęły odchodzić posłowie i działacze, rozczarowani przegranymi wyborami. Teraz zemści się przyciąganie lewicowych aktywistów, zwolenników obyczajowej rewolucji, którzy pociągnęli Platformę na lewo i dziś trudno będzie odzyskać polityczną równowagę. Ostatnią bronią są samorządy, ale gdy one zorientują się, że szyld Platformy nie służy w relacjach z rządem, odpłyną jeszcze przed lokalnymi wyborami. Przetrącona nadzwyczajna kasta i wyparte z rynku opozycyjne media, najczęściej niemieckie, też nie okażą się skutecznymi sojusznikami. Budowana przez Platformę tzw. liberalna demokracja dożywa swoich dni.

Lewica mogłaby walczyć o spadek po Platformie, ale w międzyczasie poniosła drugą porażkę. Czarasty robi jeszcze dobrą minę do złej gry, ale już widać, że propagowanie homoseksualizmu i innych odmienności na dobre lewicy nie wyszło. Starzy wyborcy SLD na Biedronia głosować nie chcieli, tym samym wynik wyborów okazał się dla Lewicy kompromitujący. Za chwilę Lewica podzieli się na odrębne partie i w kolejnych wyborach do Sejmu nie wejdzie. Pozorowanie zjednoczenia SLD z Nowoczesną, przy poparciu partii Razem, dowodzonej przez Zandbergą, szybko okaże się fikcją. Udawanie bolszewików, m.in. głosowanie w Sejmie przez podniesienie zaciśniętej pięści (co chyba jest prawnie zabronione), zwolenników nie przysporzy. Sejmowa lewicowa zbieranina też zacznie szukać sobie bezpieczniejszej przystani, niż sfrustrowana gromadka Czarastego. Parady „równości” zamiast programu socjalnego i troski o pracowników odstrasza lewicowych związkowców, którzy pójść własną drogą. Być może Lewicę wchłonie jakaś polska podrobka „zielonych”, tak jak to się dzieje na Zachodzie. Czy jednak działacze SLD poważnie potraktują takie „ekologiczne” postulaty, jak zakaz używania samochodów czy likwidacja połączeń lotniczych?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ROZPOCZĘŁY SIĘ PRZEPYCHANKI

Za nami wybory prezydenckie i opadł pył bitewny. W obozie zwycięzców nie ma spokojnego konsumowania wygranej, ale rozpoczął się czas przepychanek, który może zaowocować zmianami w rządzie i w ogóle w obozie władzy. Sam prezes PiS zapowiedział zmiany w rządzie, ale bez zmieniania sternika, czyli premiera rządu. To jednak tylko przygrywka do ruchów tektonicznych, które już się rozpoczęły.

Na razie oboz władzy podzielił się na dwie opcje. Pierwsza na czele z premierem Morawieckim, prezydentem Andrzejem Dudą i Jarosławem Gowinem z Porozumienia chce zakopania toporów wojennych i zajęcia się najważniejszą sprawą jaką jest wyprowadzenie kraju z kryzysu spowodowanego epidemią. Ta opcja jest świadoma, że padło w minionej kampanii szereg obkurkankich i bezpodstawnych pod adresem opozycji zarzutów, które doprowadzają się do „gonienia LGBT i Niemca”, straszenia Żydami i innymi wymyślanymi bzdurami. To przyniosło rezultat w osiągnięciu niezłego wyniku u osób starszych, ale Andrzej Duda przegrał u młodych wyborców. 64,4 proc. wyborców w wieku 18-29 lat poparło Rafała Trzaskowskiego. Za trzy lata do tej grupy dołączą nowi młodzi wyborcy, którzy nie dadzą się nabrać na prymitywne argumenty. Zatem w tej części obozu rządzącego jest świadomość, że trzeba zmieniać strategię przyszłych kampanii.

Druga opcja w PiS to twardogłowi z Ziobrą, Kurskim i Szydło na czele oraz zaprzeczającym temu na twitterze Brudzińskim. Oni twierdzą, że teraz przyszedł na czas realizacja obietnic i obranie twardego kursu realizacji zapowiadanych „reform”. Ich zdaniem trzeba dokończyć reformę wymiaru sprawiedliwości, czytaj obsadzenia „swoimi” wszystkich stanowisk i wyeliminowania opornych sędziów np. poprzez likwidację sędziów sądów apelacyjnych, okręgowych i rejonowych, a wprowadzenie jednego rodzaju sędziów sądów powszechnych. Dzięki temu młody i niedoświadczony sędzia, ale serwilista będzie robił karierę, a przepędzi się, albo przynajmniej zneutralizuje, tych którzy bronią litery prawa. Twardogłowi są orewodnikami repolonizacji mediów, czyli na wzór Węgier przejęcia ich przez państwo, bądź lojalnych wobec władzy biznesmenów rodzimych. Wreszcie to zwolennicy tworzenia państwa centralistycznego, z ograniczeniem zbyt samodzielnym samorządów, a w szczególności likwidacji wielokierunkowych „księstw” związanych z opozycją.

Na razie wódz nie dał wsparcia żadnej opcji, ale wykonuje ekwilibrystyczne posunięcia dając raz jednemu, raz drugiemu nadzieję, że to oni wygra. Jarosław Kaczyński dał znać, że odejdą z rządu niektórzy ministrowie, może skompromitowane aferami zakupowymi minister zdrowia, nie dający sobie rady z finansami szef tego resortu, a także inni słabi ministrowie jak spraw zagranicznych, rolnictwa, pracy, czy sportu. Jednak na razie wykluczył odejście premiera i potencjalni chętni, tacy panowie jak: Sasin, Błaszczak, czy Obajtek muszą obejść się smakiem. Prezes co prawda mówi, że owszem jakieś zmiany w mediach będą, ale nie tak daleko idące jakby chcieli twardogłowi. Aby jednak dopieścić prezesa TVP Kurskiego, prezes udał się na jego ślub kościelny z nową partnerką, w krakowskich Łagiewnikach mimo, że jego poprzednia żona, też poślubiona kościelnie, żyje, a razem wychowali trójkę wspólnych dzieci!

Wreszcie prezes PiS wkurzony zachowaniem Jarosława Gowina przy zablokowaniu majowych wyborów prezydenckich i stwierdzeniem, że wygrana Trzaskowskiego nie byłaby katastrofą, a najbardziej pogardliwą dla PiS piosenką Ziemowita Gowina, syna szefa Porozumienia, nie zdecydował się na usunięcie jego ojca z obozu Prawicy Razem. Albowiem nie udało się pozyskać nowych sojuszników z PSL i Konfederacji, a większość w Sejmie trzeba utrzymać. Wszystko to w sytuacji nadchodzącego kryzysu gospodarczego nie wróży nic dobrego dla obozu rządzącego.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.10 Przysięga (222) 6.00 Elif (779) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Agape 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ta jedyna (29) 9.15 Ranczo 5 (65): Pakt z czartem 10.15 Komisarz Alex 10 (120): Kwestia zaufania 11.05 Ojciec Mateusz 8 (101): Tajemnica cmentarza 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: Nasze Galapagos (2) 14.00 Elif (780) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (181) 16.05 Przysięga (223) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4151) 17.55 Uśmiech losu (16) 18.50 Jeden z dziesięciu (10/117) 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 La Bandita (26) 21.30 Sanatorium miłości 2 (9) 22.35 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 23.40 Siła spokoju – dramat, Niemcy/USA (2006); reż.: Victor Salva; wyk.: Nick Nolte, Amy Smart, Scott Mechlowicz 1.50 Kraina Jane Austen – komedia, Wielka Brytania/USA (2013); reż.: Jerusha Hess; wyk.: Keri Russell, Jj Feild, Bret McKenzie, Jennifer Coolidge, James Callis 3.35 Noc Walpurgi – dramat, Polska; reż.: Marcin Bortkiewicz; wyk.: Małgorzata Zajączkowska, Philippe Tlokiński, Monika Mariotti, Mieczysław Gajda (dozwolone od lat 16) 4.45 Notacje: Seman Madzellan. Rusini tak nas nazywali 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Cafe piosenka 5.25 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (70): Bez przyszłości (2) 6.15 Wspólna droga 6.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 6.50 Bądźmy razem (82) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.25 Rodzinka.pl 10 (204): Lepiej dobrze żyć z teściową 11.55 Barwy szczęścia (2260) 12.30 Koło fortuny (621) 13.05 Va Banque (59) 13.35 Na sygnale (246): Zaproszenie na kawę 14.05 Chłopi (7/13): Bór – serial TVP 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (84) Królewskie maniery (2) 16.00 Koło fortuny (622) 16.35 Familiada (2544) – teleturniej 17.10 Więzień miłości (353) – serial, Turcja (2018) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (60) – teleturniej 19.00 Rodzinka.pl 10 (205): Pogadajmy o facetach – serial komedii TVP 19.30 Barwy szczęścia (2260) – serial obyczajowy TVP 20.10 Sprawa się rypla – komedia, Polska; reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Franciszek Pieczka, Anna Miesiąc, Roch Sygdej, Wawrzyn Pytłarz, Justyna Pilarz 21.45 Siostry (8) – film obyczajowy, Włochy (2016) 22.55 Film dla Stasia – film dokumentalny; reż.: Monika Meleń 23.55 Rodzinka.pl (282): Twardziel – serial komedii TVP 0.30 Defekt (9/9) – serial sensacyjny TVP 1.30 Przychodzi facet do lekarza – komedia, Francja (2014); reż.: Dany Boon; wyk.: Dany Boon, Kad Merad, Alice Pol, Jean - Yves Berteloot, Valerie Bonneton 3.25 Dian Fossey. Tajemnice we mgle (1): Badaczka goryli – film dokumentalny, USA (2017) 4.20 To je Borowicz. Podróż ze smakiem. (18) 4.45 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Pożyteczni.pl 6.35 Zrób to ze smakiem 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2223) 12.00 Informacje kulturalne 12.15 Co niesie dzień 12.30 Wiedźmin (4/13): Smok 13.25 Lekkie Kino Letnie: Blondynka (2/13): Witajcie, Majaki 14.15 Lekkie Kino Letnie: Blondynka (3/13): Nie każdy może być grabarzem

15.15 Przyrodnik na tropie (5): Szaryta morska 15.45 Wakacyjne Kino Młodych: Słoneczna włócznia (8): Obcy na planecie Terra 16.15 W Krainie Baśni (17): Smok Wawelski 16.35 Zaczarowany świat... (5) 16.55 Wakacyjne Kino Młodych: Stawiam na Tolka Banana (1/7): Klondike 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (156) 18.20 Co dalej?: Ludzie bez ojczyzny – jak Zachód zapomniał o patriotyzmie 18.50 Barwy szczęścia (2223) 19.20 Przystańek Zaolzie 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kronika 20.30 Sport 20.35 Ojciec Mateusz 18 (233): Zdrada 21.30 Mocne Kino Nocne: Głina (8/25) (dozwolone od lat 16) 22.30 Mocne Kino Nocne: Głina (9/25) (dozwolone od lat 16) 23.30 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 0.25 Focus on Poland (395) 0.35 Gra słów. Krzyżówka (156) 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Ruszaj się z Asią 7.59 Zakamarki Przeszłości: Dziesięciu z Dinach Might 8.19 Historia na ten czas 8.31 Tematy dnia 8.44 Koło się kręci: Wojownik 8.53 Działo się w Krakowie 8.57 Pogoda 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Turystyczna jazda 9.30 To je Borowicz. Podróż ze smakiem (5) 10.00 Zraniona miłość (60) 10.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 11.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (36) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion 13.00 Weterynarze z sercem (35) 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Książki pod specjalnym nadzorem (4) 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (43) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Turystyczna jazda 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogody 17.37 Muzealne opowieści 17.41 Jan Paweł II w Małopolsce (13) 18.05 Przeżyj to! Polskie Parki Narodowe 18.16 Bieszczadzki Park Narodowy 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogody 19.12 Filmoteka Małopolska: Walery Goetel. Rektor 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogody 20.00 Ta jedyna (16) 20.25 Całkiem niezła historia 20.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (36) 20.45 Języczek u wagi (20) 21.00 Twój wybór 21.30 Kronika 21.43 Kronika sportowa 21.47 Pogoda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Oficer (2/13): Ludzie z miasta (dozwolone od lat 16) 1.40 Łzy Cennet (43)



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy 6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (607, 608) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.30 Interwencja 13.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.30 Interwencja – magazyn reporterów 16.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Nowy początek – film s.f. USA (2016) 22.40 Bez hamulców – film sensacyjny USA (2012) 0.25 Drużyna A – komedia sensacyjna USA (2010) 3.00 Tajemnice losu

4.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 5.45 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Doradca smaku – magazyn kulinarny 9.05 Szpital – serial paradokumentalny Polska 10.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 11.05 Detektywi (609, 610) – serial fabularno-dokumentalny Polska 12.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 13.15 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.15 Detektywi (611, 612) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.25 Milionerzy – teleturniej 16.00 Fakty po południu 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.15 Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska 20.20 Milionerzy 21.00 Krwawy diament – dramat przygodowy USA/Niemcy (2006) 0.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.00 Nagłe zderzenie – film sensacyjny USA (1983) 3.30 NOC Magii

TVN 7



5.10 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Mango 7.30 Mała piękność 5 – serial dokumentalny 8.25 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 8.30 Ukryta prawda (492-494) – serial paradokumentalny 11.30 Mango 11.50 Szpital – serial paradokumentalny 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 19+ (286, 287) – serial paradokumentalny 18.00 Usta, usta 2 – serial komedii 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Czerwona gorączka – film sensacyjny USA (1988) 22.15 Infiltracja – dramat sensacyjny USA/Hongkong (2006) 1.25 Kości 2 – serial kryminalny 2.25 Druga strona medalu – talk-show 2.50 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (27, 28) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Policjantki i policjanci (577-579) – serial obyczajowy 12.00 STOP Drogówka 13.00 Hardkorowy lombard (161) – serial dokumentalny 13.30 Królowie australijskiego lombardu (1) – serial dokumentalny 14.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 15.00 Septagon – serial kryminalny 16.00 Słoneczny patrol – serial przygodowy 17.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.00 Policjantki i policjanci (583, 584) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Córka wilka – thriller Kanada (2019) 22.50 Zadyma w Bangkoku – komedia sensacyjna Tajlandia (2009) 0.35 Włatek móch (41, 42) – serial animowany dla dorosłych 1.35 Galileo



PULS

6.00 Nash Bridges (61, 62) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (29-32) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (98, 99) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 2 (68, 69) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (270, 271) – serial obyczajowy 20.00 Ryzykanci – dramat sensacyjny USA (1997) 21.50 Wykidajło – dramat sensacyjny USA (1989) 0.05 Last vegas – komedia USA (2013) 2.10 Na wariackich papierach – serial sensacyjny 3.15 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

KARP Z ROŻNOWSKIEGO ZBIORNIKA

Zbiornik zaporowy w Rożnowie, zwany popularnie jeziorem rożnowskim, to kultowe wręcz miejsce do wędkowania. Tamtejsza woda słynie przede wszystkim z ładnych sandaczy, ale i inne gatunki trafiają się tam przednie. Można trafić na wypasione leszcze, wyrośnięte szczupaki, a kilka lat temu, w okolicach Tabaszowej, Leszek wyciągnął nawet ładnego lina.

Natomiast mnie, na początku lipca, już po zapadnięciu zmroku, trafił się tam niezły karpik. Mierzył czterdzieści sześć centymetrów. Połakomił się na ziarno kukurydzy przyczepione na włosie do haczyka. Zacięty przez kilkanaście minut chodził na boki, a ja chciałem go trochę zmęczyć, by zbyt szybko holowany do brzegu, nie splątał mi jakiegoś figla. Emocji było sporo, tym bardziej, że hol trwał w ciemnościach. Tylko w oddali widać było światła na zaporze. Na szczęście udało się i karp wyładował w podbieraku.

Przyrządzony następnego dnia na grillu, smakował wybornie.

JAKUB KLEŃ



Idealny na wakacyjnego grilla. Nie za duży, nie za mały.

Za kierownicą

KRZYSZTOF – AUTOMOBILOWY ŚWIĘTY

25 lipca, a więc w najbliższą sobotę przypada święto patronalne św. św. Krzysztofa i Jakuba. Ten pierwszy uważany jest w Polsce powszechnie za patrona kierowców, ten drugi – za patrona podróżników pieszo podążających przez całą Europę szlakami z symbolem muszli przegrzebka wiodącymi do Santiago de Compostela, a nawet dalej do przylądka Finis Terra (Koniec Ziemi) w Hiszpanii. Nie wszędzie jednak św. Krzysztof jest patronem kierowców. Przykładowo we Włoszech kierowcom patronuje święta Franciszka Rzymianka, której dzień imienin obchodzony jest 9 marca. Oprócz kierowców św. Krzysztof ma w swojej opiece także przewoźników, flisaków, podróżników, wędrowców, pielgrzymów, listonoszy, tagarzy, ładowaczy, ale także atletów, a nawet handlarzy owoców. W Polsce jednak powszechnie uważany jest wyłącznie za patrona kierowców. Skąd takie przekonanie? Otóż św. Krzysztof uważany był za chroniącego od niespodziewanej śmierci, a takie zejście z tego świata obecnie najczęściej przydarza się w ruchu drogowym. Ostatnio coraz częściej, bo Polska

w Europie znajduje się w czołówce pod względem ilości zabitych w wypadkach drogowych na 100 tys. mieszkańców kraju. Choć kiedyś było inaczej – na niespodziewaną śmierć narażony był podróżnik czy pielgrzym, zwłaszcza wędrujący do Ziemi Świętej okupowanej przez innowierców, ale także flisak, który wypadając z tratwy mógł utonąć. Do dzisiaj na jednej z kamieni w Kazimierzu nad Wisłą widnieje duży wizerunek świętego Krzysztofa, by łatwo można go było dostrzec nawet płynąc rzeką. Przez wieki panowało bowiem przekonanie, iż wystarczy jedno spojrzenie na wizerunek świętego Krzysztofa, by roztoczył on opiekę nad spoglądającym. Dlatego przy wielu traktach handlowych umieszczano na ścianach zewnętrznych kościołów duże malowidła, czy rzeźbiarskie wyobrażenia św. Krzysztofa, by każdy mógł je dostrzec nawet ze znacznej odległości. A wielu kierowców przyczepia na desce rozdzielczej samochodu wizerunek świętego Krzysztofa, by móc nań od czasu do czasu spojrzeć i – być może – powściągnąć swe przedkośmowe zapędy.

W Polsce w dniu patronalnym św. Krzysztofa od dłuższego już czasu odbywają się uroczystości skrapiania wodą święconą wszelkiego rodzaju pojazdów, przede wszystkim samochodów osobowych. Ta tradycja sięga dwudziestolecia międzywojennego. Pierwszy pokropek samochodów w dniu św. Krzysztofa odbył się w 1932 roku w parafii pod wezwaniem tego świętego w Podkowie Leśnej opodal Warszawy. Zwyczaj zapoczątkowali inicjatorzy budowy w tej miejscowości kościoła, państwo Halina i Janusz Regulscy, często biorący udział – z sukcesami – w różnego rodzaju rajdach i wyścigach samochodowych. Po II wojnie światowej do tego zwyczaju powrócił w 1965 roku proboszcz parafii św. Krzysztofa w Podkowie Leśnej, ks. Leon Kantorski. Ale tak po prawdzie to skrapianie samochodów wodą święconą zapoczątkowali krakowscy kierowcy. Tyle, że uroczystość ta nie miała miejsca w dniu św. Krzysztofa, lecz z początkiem maja i była inauguracją dorocznego sezonu sportów samochodowych. Pierwsze spotkanie kierowców na Obidowej odbyło się 6 maja 1928 roku z inicjatywy Wilhelma Rippera. Kierowcy skupieni w Automobilklubie Krakowskim potem rokrocznie w maju jechali swoimi samochodami pod drewniany kościółek św. Krzyża na Obidowej, położony tuż przy drodze łączącej Kraków z Zakopanem. Tam odbywała się Msza św. inaugurująca sezon, a po niej następowało skrapianie samochodów wodą święconą. Ta ceremonia, którą przerwał wybuch II wojny światowej, była kontynuowana jeszcze po zakończeniu wojny, do roku 1947, a więc w nowych realiach społeczno – politycznych. W 1947 roku kawalkada samochodów przed kościółkiem na Obidowej liczyła ok. 2 km, więc by pokropić wodą święconą wszystkie zgromadzone tam auta ks. Izdebski, dziekan parafii rabczańskej, musiał przejechać aż 4 km wzdłuż „zakopianki”. Przy okazji kilka kropli wody padło też na limuzynę, którą przejeżdżał tamtędy w drodze do Zakopanego wicepremier Hilary Minc. Świadkowie wydarzenia powiadają, że premier uchylił nawet kapelusza, gdy ks. Izdebski zamachnął się w jego stronę kropidłem.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.10 Przysięga (223) 6.00 Elif (780)
7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
7.30 Rodzinny ekspres: Przebaczyć wszystko wszystkim. Nie chowaj w sercu urazy 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ta jedyna (30) 9.15 Ranczo 6 (66): Szlifowanie diamentów – serial obyczajowy TVP 10.15 Komisarz Alex 10 (121): Na prośbę matki 11.05 Ojciec Mateusz 8 (102): Pani sierżant 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra 13.00 Natura w Jedynce: Nasze Galapagos (3) 14.00 Elif (781) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (182) 16.05 Przysięga (224) 17.00 Telexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4152) 17.55 Uśmiech losu (17) 18.50 Jeden z dziesięciu (11/117) 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 La Bandita (27) 21.30 Sanatorium miłości 2 (10) 22.35 Historia bez tajemnic: Fenomen polskości – film dokumentalny 23.35 Zdradzona – thriller, USA (2017); reż.: Jeff Hare; wyk.: Jamie Luner, Jason Brooks, Brent Antonello, Maurice Bernard (dozwolone od lat 16) 1.15 Determinator (8/13) 2.05 wojsko-polskie.pl (111) 2.30 Między piekłem a niebem – dramat, USA (1998); reż.: Vincent Ward; wyk.: Robin Williams, Annabella Sciorra, Cuba Jr. Gooding, Max Von Sydow (dozwolone od lat 16) 4.30 Notacje: Roman Mańiak „Manius” 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

4.50 Cafe piosenka 5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (71): Kłamstwa i prawdy (1) 6.15 Pozyteczni.pl 6.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 6.50 Bądźmy razem (83) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.25 Rodzinka.pl 10 (205): Pogadajmy o faceciach 11.55 Barwy szczęścia (2261) 12.30 Koło fortuny (622) 13.05 Va Banque (60) 13.35 Na sygnale (247): Tabletki na wszystko 14.05 Chłopi (8/13): Gospodynie 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (85): Lepsza śmierć (1) 16.00 Koło fortuny (623) 16.35 Familiada (2545) 17.10 Wież miłości (354) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (61) 19.00 Rodzinka.pl 10 (206): Trzymaj się za portfel! 19.30 Barwy szczęścia (2261) 20.10 Kino relaks: Facet z odzysku – film fabularny, USA/Niemcy (2008); reż.: Brian Burns; wyk.: William Baldwin, Denise Richards, Milla Jovovich, David Krumholtz, Michael A. Nickles 21.55 Zemsta o jasnych oczach 2 (1/3) 23.45 Goście, goście 3. Rewolucja – komedia, Francja (2016); reż.: Jean-Marie Poiré; wyk.: Jean Reno, Christian Clavier, Karine Viard, Marie-Anne Chazel, Franc Dubosc, Ary Abittan 1.45 Chicago Girl. Facebookowa rewolucja – film dokumentalny, USA (2013) 3.10 Trzeci officer (6/13): Księżniczka (dozwolone od lat 16) 4.00 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (19) 4.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Korona królów (211) 6.35 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (8) 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2224) 12.00 Języczek u wagi 12.15 Co niesie dzień 12.30 Echo serca 2 (31) 13.25 Lekkie Kino Letnie: Złoty środek – komedia, Polska; reż.: Olaf Lubaszenko; wyk.: Anna Przybylska, Szymon Bobrowski, Cezary Pazura, Edward Linde-Lubaszenko, Robert Gonera, Paweł Wilczak, Tamara Arciuch, Maria Pakulnis, Krzysztof Kowalewski, Edyta

Olszówka 15.15 Żywy Bałtyk (5): Morświny 15.45 Wakacyjne Kino Młodych: Słoneczna włócznia (9): Matylda 16.15 Zagadki zwierzożromadki (5) 16.30 Nela Mała Reporterka (47) 16.50 Wakacyjne Kino Młodych: Stawiam na Tolka Banana (2/7): Karioka 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (157) 18.20 Prawdziwy Bohater (10) 18.50 Barwy szczęścia (2224) 19.20 Poland in Undiscovered (21): Zator 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kronika 20.30 Sport 20.35 Echo serca 2 (31) 21.30 Mocne Kino Nocne: Głina (10/25) (dozwolone od lat 16) 22.30 Mocne Kino Nocne: Głina (11/25) (dozwolone od lat 16) 23.30 Fajna Polska (20) 0.25 Focus on Poland (396) 0.35 Gra słów. Krzyżówka (157) 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Ruszaj się z Asią 7.59 Jedź bezpiecznie (807) 8.13 Magazyn medyczny 8.31 Tematy dnia 8.42 Prosto z lasu 8.53 Działo się w Krakowie 8.57 Pogoda 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Paweł z Ojcowa 9.30 Nasze najpiękniejsze 9.45 Słodka kuchnia Pszczółek 10.00 Zrąniona miłość (61) 10.55 Jedź bezpiecznie (805) 11.10 Mój pies i inne zwierzęki 11.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (37) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion 13.00 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Przeżyj to! Polskie Parki Narodowe 14.42 Bieszczadzki Park Narodowy 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (44) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Kierunek Świętokrzyskie 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.39 Muzealne opowieści 17.41 Małopolska na rowery (3) 17.53 Marzyciele: Święta wojna 18.16 Wypad w plener 2020 (7): Alwernia – śladami Rotmistrza Pileckiego 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia – rozmowa 19.05 Raport pogodowy 19.07 Jedź bezpiecznie (807) 19.17 Kwartet 19.39 Niecodziennik (39): Katowicki Biech 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ta jedyna (17) 20.25 Nasze najpiękniejsze 20.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (37) 20.45 Języczek u wagi (21) 21.00 Twój wybór 21.30 Kronika 21.43 Kronika sportowa 21.47 Pogoda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Biuro kryminalne 2 (15): Porwanie 1.05 Biuro kryminalne 2 (16): Śmiertelna rocznica 1.40 Łzy Cennet (44) 2.25 Paweł z Ojcowa 2.40 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 3.05 Kryminalna Siódemka 3.15 Wiadomości rolnicze 3.45 Echa dnia



POLSAT

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (609, 610) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.30 Interwencja 13.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.30 Interwencja 16.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Dru-

żyna A – komedia sensacyjna USA (2010) 22.40 Kocham cię, Beth Cooper – komedia Kanada/USA (2009) 0.55 Nasz nowy dom (188, 189) – reality show 2.55 Tajemnice losu

tvn

4.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 5.45 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Doradca smaku – magazyn kulinarny 9.05 Szpital – serial paradokumentalny 10.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 11.05 Detektywi (611, 612) – serial fabularnodokumentalny 12.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny 14.15 Detektywi (613, 614) – serial fabularnodokumentalny 15.25 Milionerzy – teleturniej 16.00 Fakty po południu 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.15 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.20 Milionerzy – teleturniej 21.00 Egzekutor – film sensacyjny USA (1996) 23.30 Serenity – film s.f. USA (2005) 1.55 My Way – program rozrywkowy 2.55 Nie z tego świata 5 – serial fantasy 3.25 NOC Magii

TVN 7



5.10 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Mango 7.30 Mała piękność 5 – serial dokumentalny 8.25 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 8.30 Ukryta prawda (495–497) – serial paradokumentalny 11.30 Mango 11.50 Szpital – serial paradokumentalny 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularnodokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularnodokumentalny 14.50 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 14.55 Ukryta prawda 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 19+ (288, 289) – serial paradokumentalny 18.00 Usta, usta 2 – serial komediowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 czas apokalipsy – dramat wojenny USA (1979) 0.25 Ted 2 – komedia USA (2015) 2.40 Kości 2 (21-ost.) – serial kryminalny 3.25 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (29, 30) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Policjantki i policjanci (580–582) – serial obyczajowy 12.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.00 Królowie australijskiego lombardu (1, 2) – serial dokumentalny 14.00 Pamiątniki z wakacji – serial paradokumentalny 15.00 Septagon – serial obyczajowy 16.00 Słoneczny patrol – serial przygodowy 17.00 Pamiątniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.00 Policjantki i policjanci (585, 586) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Zatopieni – film sensacyjny Bułgaria/Wielka Brytania (2005) 23.00 Kroniki Strażnika – thriller USA (2016) 1.00 Włatec móch – serial animowany dla dorosłych 1.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.25 Disco Polo Life



PULS

6.00 Nash Bridges (62, 63) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (31–34) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (99, 100) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 2 (69, 70) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (271, 272) – serial obyczajowy 20.00 Kod 211 – film sensacyjny USA (2018) 21.45 Domino śmierci – thriller USA (2019) 23.35 Życzenie śmierci 2 – film sensacyjny USA (1982) 1.10 Na wariackich papierach – serial sensacyjny 2.10 Zobacz to!

70 lat z nowohuckim tygodnikiem

WSPOMINA ZDZISŁAW FURGAŁ

Redakcja naszego nowohuckiego tygodnika obchodzi jubileusz 70 lat istnienia gazety. Pierwszy numer pisma związanego z Nową Hutą ukazał się 22 lipca 1950 r. pod nazwą „Budujemy socjalizm”, pod redakcją Adama Stańka., Henryka Solarza, Ryszarda Dzieciolkiewicza i Ludomira Leguta. Skład redakcji: dział ekonomiczny – Jerzy Danek, dział społeczno-polityczny Danuta Rybarczyk. Wśród współpracowników byli: Wisława Szymborska – poetka i późniejsza laureatka nagrody Nobla, Sławomir Mrożek, Ryszard Kłysz, Bruno Miecugow. Wydawcą był Komitet Powiatowy Partii PZPR i Powiatowa Rada Budowlanych Związków Zawodowych oraz Powiatowy Zarząd Związku Młodzieży Polskiej. W tym czasie siedziba redakcji to mały domek na os. A-1 Południe, czyli os. Wandy. Po odbyciu służby wojskowej w 1952 r. przyjechałem do Nowej Huty i rozpoczęła się moja wielka przygoda z „Głosem Nowej Huty”.

Po kilku moich krótkich notatkach i artykułach zaprzyjaźniłem się z redaktorami Jerzym Dankiem i Danutą Rybarczyk. Pisałem o sukcesach na budowie kombinatu i miasta. O problemach w hotelach robotniczych i technicznych. O sprawach, o których często zgłaszali mi pracownicy i robotnicy, np. braku możliwości na budowie zmiany ubrania roboczego na swoje własne. Niemożności umycia butów gumiaków na terenie budowy i przed wejściem do hotelu. Moje wnioski w tej sprawie szybko zostały zrealizowane. Drewniane korytka z wodą umieszczono na budowach, jak również przed wejściem do hotelu. W 1956 r. nastąpiła odwilż polityczna i zmiana tytułu gazety na „Głos Nowej Huty” – organ Samorządu Pracowniczego Huty im. Lenina. Wydawcą był Ośrodek Informacji i Propagandy HiL. Redaktorami naczelnymi zostawali kolejno: Tadeusz Czubała, Roman Wolski, Marian Oleksy, Andrzej Barszcz, Sławomir Pietrzyk, Stanisław Handzlik i Jan Leszek Franczyk. Po przemianach w 1990 r. redaktorem naczelnym „Głosu. Tygo-

dnika Nowohuckiego” zostaje i kieruje redakcją do dziś Jan L. Franczyk. Pogłębiałem swoją wiedzę dziennikarską dzięki Studium Dziennikarskiemu zorganizowanemu przez redaktorów: Jerzego Danka, Mariana Oleksego i Sławomira Pietrzyka. Pisałem częściej i obszerniej o życiu w Nowej Hucie, jak również jako pierwszy przekazałem na ręce red. naczelnego Sławomira Pietrzyka duży reportaż o mojej pielgrzymce do Rzymu, do naszego papieża św. Jana Pawła II. Był to rok 1987 – w żadnej prasie w Polsce, w tym czasie nie pisano o papieżu. Redaktor Sławomir Pietrzyk nie zawahał się i mój reportaż wraz ze zdjęciem ukazał się w „Głosie”.

Mam nadzieję, że warto by było szczegółowo opisać historię naszej gazety w formie książki-albumu. Serdecznie pozdrawiam całą redakcję „Głosu” i Czytelników naszej nowohuckiej gazety. Życzę dalszych ciekawych artykułów przez co najmniej następne 70 lat.

Zdzisław Stanisław Furgał

Seniorzy z Mistrzejowic od 35 lat spotykają się na Zarabiu

POWITANIE LATA W „BANDEROZIE”

Krakowski Związek Emerytów Rencistów i Osób Niepełnosprawnych, na czele którego stoi Elżbieta Pyka od 35 lat organizuje tradycyjne spotkania Powitanie i Pożegnanie Lata na Zarabiu w plenerowej restauracji „Banderose” tuż przy pływającej obok Rabie. Trzy autokary przywiozły blisko 150 seniorów na plenerową imprezę w ubiegłym tygodniu w czwartek. Impreza ze względu na panepidemię opóźniła się w tym roku i do tego jeszcze pogoda nie dopisała.



Seniorów przywitano gorącymi napojami i smacznymi drożdżówkami, co poprawiło humor. Jak zwykle na obiad serwowano kotleta schabowego z kapustą. Najważniejsze, że Marian Soja ze swoimi przyjaciółmi przygotował niezłą muzykę, przy której rozpoczęto tańce. Wystąpił także Zespół „Seniorinki”. Halina Mikula liderka zespołu przygotowała specjalny tekst „W setną rocznicę urodzin Jana Pawła II”. Seniorów z Mistrzejowic odwiedzili prof. Jan Duda, przewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego oraz Sławomir Pietrzyk, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa. Pierwszy dziękował tym, którzy poparli jego syna w wyborach prezydenckich, a drugi życzył seniorom zdrowia i realizacji wszystkich zamierzeń. Seniorów odwiedził także były wojewoda małopolski Józef Pilch.

Jak nam powiedziała prezes Elżbieta Pyka seniorzy dzięki wsparciu Sejmiku Województwa Małopolskiego oraz Wojewody Małopolskiego mogą korzystać z różnych grantów za które serdecznie dziękują. W najbliższych miesiącach pięciokrotnie wyjadą do ciepłych źródeł w Orawicy. Jest też przygotowany wyjazd do Szczawnicy na turnus rehabilitacyjny na przełomie września i października. Jeszcze w sierpniu seniorzy wyjadą na pielgrzymkę do Lichenia, odwiedzając historyczne miejsca w Gnieźnie i Kaliszu. Ciekawym będzie także wyjazd do Rabki do willi „Ela” na sześciodniowy turnus rekreacyjny. Jak z tego wynika KZERIOn organizuje szereg imprez dla seniorów mistrzejowickich co spotyka się z dużym zainteresowaniem i wdzięcznością.

(mp) Fot. autor

TVP1

5.10 Przysięga (224) **6.00** Elif (781) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Coś dla Ciebie **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ta jedyna (31) **09.15** Ranczo 6 (67): Kozłowski **10.15** Komisarz Alex 10 (122): Śmierć złota **11.05** Ojciec Mateusz 8 (103): Fatalna diagnoza **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **13.00** Natura w Jedyne: Szczecińskie i ich wielki świat – film dokumentalny **14.00** Elif (782) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (183) **16.05** Przysięga (225) **17.00** Telexpress **17.20** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (4155) **17.55** Uśmiech losu (18) **18.50** Jeden z dziesięciu (12/117) **19.20** Tour de Pologne – kronika **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! **20.35** La Bandida (28) **21.30** Sprawa dla reportera **22.25** Sekundy, które zmieniły życie 4 (8) **22.50** Magazyn śledczy Anity Gargas – magazyn **23.30** Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone od lat 16) **0.20** Tylko jedno spojrzenie (2) – serial kryminalny, Francja (2017) **1.30** Przysięga (9/13): Zjazd klasowy – serial TVP **2.25** Sprawa dla reportera **3.20** Magazyn śledczy Anity Gargas – magazyn **3.50** Znikająca wyspa – film dokumentalny, Kanada (2017); reż.: Matthieu Rytz **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

4.50 Cafe piosenka **5.20** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (72): Kłamstwa i prawdy (2) **6.10** Operacja Zdrowie: Dermatologia. Nasza skóra w dobie noszenia maseczek **6.40** Spiszmy się jak na rolników przysłało! **6.50** Bądźmy razem (84) **7.30** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl 10 (206): Trzymaj się za portfel! **11.55** Barwy szczęścia (2262) **12.30** Koło fortuny (623) **13.05** Va Banque (61) **13.35** Na sygnale (248): Nie twoja sprawa **14.10** Chłopi (9/13): Wielkanoc **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (86): Lepsza śmierć (2) **16.00** Koło fortuny (624) – teleturniej **16.35** Familia-da (2547) – teleturniej **17.10** Wieź miłość (355) – serial, Turcja (2018) **18.00** Panorama **18.20** Pogoda **18.30** Va Banque (62) – teleturniej **19.00** Rodzinka.pl 10 (207): Metka mnie drapała... – serial komediowy TVP **19.30** Barwy szczęścia (2262) **20.05** Filmowe czwartki: Wiesław Kot (34) **20.10** Filmowe czwartki: Ondine – film obyczajowy, USA/Irlandia (2009); reż.: Neil Jordan; wyk.: Colin Farrell, Alicia Bachleda-Curuś, Alison Barry, Stephen Rea **22.05** Ocean desperacji – thriller, USA (2016); reż.: Phil Volken; wyk.: Eion Bailey, Bethany Joy Lenz, Danny Glover (dozwolone od lat 16) **0.00** Wielki napad na pociąg – film sensacyjny, Wielka Brytania (1979); reż.: Michael Crichton; wyk.: Lesley-Anne Down, Sean Connery, Donald Sutherland, Wayne Sleep, Robert Lang **2.00** Kryminalne zagadki Las Vegas 16 (2) (dozwolone od lat 16) **2.50** Art Noc: Bill Laswell Material and the Master Musicians of Jajouka – Warsaw Summer Jazz (koncert) **3.35** To je Borowicz. Podróże ze smakiem (20) **4.00** To je Borowicz. Podróże ze smakiem (21) **4.25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Korona królów (212) **6.35** Rączka gotuje **7.05** Polonia 24 **7.30** Pytanie na śniadanie **11.30** Barwy szczęścia (2225) **12.00** Informacje kulturalne **12.15** Co niesie dzień **12.30** Za marzenia 2 (1/13) – serial TVP **13.20** Lekkie Kino Letnie: Wojna domowa (12/15): Monolog zewnętrzny **13.55** Lekkie

Kino Letnie: Wojna domowa (13/15): Młode talenty **14.55** Poland in Undiscovered (21): Zator **15.15** Polska Molskiej (5): Podlasie **15.45** Wakacyjne Kino Młodych: Słoneczna włócznia (10): Trop **16.15** Alchemik (5): Ciśnienie **16.30** Baw się słowami: Zawody **16.40** Baw się słowami: Kim chcesz być? **16.50** Wakacyjne Kino Młodych: Stawiam na Tolka Banana (3/7): Julek **17.30** Dziennik regionów **17.50** Gra słów. Krzyżówka (158) **18.20** W obiektywie Polonii: Wschód **18.50** Barwy szczęścia (2225) **19.20** Wilnoteka **19.40** Alarm! **20.00** Polonia 24 **20.20** Pogoda **20.25** Tour de Pologne – kronika **20.30** Sport **20.35** Komisja morderstw (6/12): Dziedzictwo (dozwolone od lat 16) **21.30** Mocne Kino Nocne: Głina (12/25) (dozwolone od lat 16) **22.25** Mocne Kino Nocne: Głina (13/25) (dozwolone od lat 16) **23.35** Halimony – reportaż **0.00** Rok 2020 (5) **0.25** Focus on Poland (397) **0.35** Gra słów. Krzyżówka (158) **1.00** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.45** Pogoda **7.48** Ruszaj się z Asią **8.00** Kwartet **8.31** Tematy dnia **8.41** Przeżyj to! Polskie Parki Narodowe **8.54** Działo się w Krakowie **8.57** Pogoda **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** W zakopiańskim stylu **9.30** Rączka gotuje **10.00** Zraniona miłość (62) **10.55** Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii **11.25** Spiszmy się jak na rolników przysłało! (38) **11.35** W tyle wizji **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** KoronaRegion **13.00** 1200 Muzeów (8) **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Marzyciele: Święta wojna **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Łzy Cennet (45) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** W zakopiańskim stylu **17.15** Gospodarka w kwarantannie **17.31** Kronika – zapowiedź **17.34** Pogoda **17.35** Raport pogodowy **17.39** Muzealne opowieści **17.41** Wypad w plener 2020 (7) **17.51** Turystyczna jazda **17.58** Małopolska na rowery (3) **18.07** Pod Tatrami **18.16** Reporter (86) **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Kronika sportowa **18.54** Pogoda **18.56** Tematy dnia **19.06** Raport pogodowy **19.07** Kronika kulturalna **19.17** Parafia z sercem (180) **19.45** Uwolnić dobro **19.53** Pogoda **19.57** Raport pogodowy **20.00** Ta jedyna (18) **20.25** Słodka kuchnia Pszczółek **20.40** Spiszmy się jak na rolników przysłało! (38) **20.45** Języczek u wagi (22) **21.00** Twój wybór **21.30** Kronika **21.43** Kronika sportowa **21.47** Pogoda **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echo dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Alarm! **23.20** W tyle wizji **0.00** W tyle wizji extra **0.45** Tak czy nie? (12/12) **1.25** Kamień, nożyce, papier: Wielka Sala Rady **1.40** Łzy Cennet (45)

POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny **5.25** Talaczakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.45** Malanowski i partnerzy (611, 612) – serial fabularno-dokumentalny **9.45** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.45** Glińiarze – serial paradokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.30** Interwencja **13.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.30** Interwencja **16.45** Glińiarze – serial paradokumentalny **17.45** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **19.45** Sport, pogoda **20.05** Miłość na zamówienie – komedia romantyczna USA (2006) **22.10** „50 pierwszych randek” – komedia romantyczna USA (2004) **0.15** Chirurg

dzy (315, 316) – serial obyczajowy **2.15** Tajemnice losu

tvn

4.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **5.45** Mango **7.00** Wstajesz i wiesz **9.00** Doradca smaku – magazyn kulinarny **9.05** Szpital – serial paradokumentalny Polska **10.05** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **11.05** Detektywi (613, 614) – serial fabularno-dokumentalny **12.15** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **13.15** Szpital – serial paradokumentalny **14.15** Detektywi (615, 616) – serial fabularno-dokumentalny **15.25** Milionerzy – teleturniej **16.00** Fakty po południu **17.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.55** Uwaga! **20.15** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.20** Milionerzy – teleturniej **21.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **22.00** Zemsta ciciów – komedia sensacyjna USA (2011) **0.10** Gruby i chudy – komedia USA (1996) **2.15** Uwaga! **2.40** NOC Magii

TVN 7

tvn

5.10 Szkoła – serial paradokumentalny **6.05** Mango **7.30** Mała piękność 5 – serial dokumentalny **8.25** Po pierwsze kino Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy **8.30** Ukryta prawda (483–485) – serial paradokumentalny **11.30** Mango **11.50** Szpital – serial paradokumentalny **12.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.50** Sedzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.50** Po pierwsze kino Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy **14.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.55** Szkoła – serial paradokumentalny **16.55** 19+ (290, 291) – serial paradokumentalny **18.00** Usta, usta 2 – serial komediowy **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Szeffowie wrogowie 2 – komedia USA (2014) **22.30** Detoks – thriller USA/Niemcy (2002) **0.25** Kości 3 (1) – serial kryminalny **1.30** Druga strona medalu (8-ost.) – talk-show

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (31, 32) – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Policjantki i policjanci (583–585) – serial obyczajowy **12.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **13.00** Królowie australijskiego lombardu (2, 3) – serial dokumentalny **14.00** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **15.00** Septagon – serial kryminalny **16.00** Słoneczny patrol – serial przygodowy **17.00** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **18.00** Policjantki i policjanci (587, 588) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.00** Forteca – dramat wojenny USA (2012) **23.10** Tuż przed tragedią (12, 13) – serial dokumentalny **1.25** STOP Drogówka – magazyn policyjny **2.25** Disco Polo Life



PULS

6.00 Nash Bridges (63, 64) – serial sensacyjny **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy **10.00** Zaklinaczka duchów 2 (33–36) – serial fantasy **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 3 (100, 101) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 2 (70, 71) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 (272, 273) – serial obyczajowy **19.00** Polska **20.00** Taxi – komedia sensacyjna Francja (1998) **21.50** Starsky i Hutch – komedia sensacyjna USA (2004) **23.50** American Pie: Księga miłości – komedia USA (2009) **1.30** Na wariackich papierach – serial sensacyjny **2.30** Zobacz to!

Prawnik radzi

WAKACYJNA PRACA DZIECKA

Niedawno skończyłam 15 lat i razem z koleżankami chciałabym w wakacje popracować, żeby trochę zarobić na resztę wakacji. Czy my możemy podpisać taką umowę, czy nasi rodzice?

Niezależnie od tego, czy będzie to zatrudnienie w ramach stosunku pracy, czy też na podstawie umowy cywilnoprawnej (np. zlecenia), zastosowanie będzie miał art. 3045 par. 1 Kodeksu pracy. Zgodnie z treścią „wykonywanie pracy lub innych zajęć zarobkowych przez dziecko do ukończenia przez nie 16. roku życia jest dozwolone wyłącznie na rzecz podmiotu prowadzącego działalność kulturalną, artystyczną, sportową lub reklamową i wymaga uprzedniej zgody przedstawiciela ustawowego lub opiekuna tego dziecka, a także zezwolenia właściwego inspektora pracy”. Wniosek o wydanie zezwolenia do inspektora pracy musi złożyć podmiot z którego z czterech branż wymienionych powyżej, w którym ma być Pani zatrudniona. Do wniosku o wydanie zezwolenia należy dołączyć: 1) pismną zgodę przedstawiciela ustawowego lub opiekuna dziecka na wykonywanie przez dziecko pracy lub innych zajęć zarobkowych, 2) opinię poradni psychologiczno-pedagogicznej dotyczącą braku przeciwwskazań do wykonywania przez dziecko pracy lub innych zajęć zarobkowych, 3) orzeczenie lekarza stwierdzające brak przeciwwskazań do wykonywania przez dziecko pracy lub innych zajęć zarobkowych, 4) jeżeli dziecko podlega obowiązkowi szkolnemu – opinię dyrektora szkoły, do której dziecko uczęszcza, dotyczącą możliwości wypełniania przez dziecko tego obowiązku w czasie wykonywania przez nie pracy lub innych zajęć zarobkowych. Jako osoba, która ukończyła 13. rok życia, ma już Pani ograniczoną zdolność do dokonywania czynności prawnych, co oznacza, że za zgodą rodziców czy opiekunów prawnych szereg czynności (np. zawieranie umowy) może Pani dokonywać sama, we własnym imieniu. (sp)



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY

WYCIECZKI KRAJOWE I ZIELONE SZKOŁY

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:

Muzeum Lalek i Wiryta w Wiedzy, Karpacza Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta w Koziołku Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogrodzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie. Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indianka + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczepczycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyniarnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba Leśna, baczka, Kazimierz Dolny n/ Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Spływ Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Weneja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.

Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

Komunikat – zmiana godzin pracy BP Galeon

w okresie od marca do ODWOŁANIA 2020 r.

Szanowni Państwo. Uprzejmie informujemy, że w trosce o bezpieczeństwo naszych Klientów oraz pracowników do odwołania wprowadzamy zdalny tryb pracy biura.

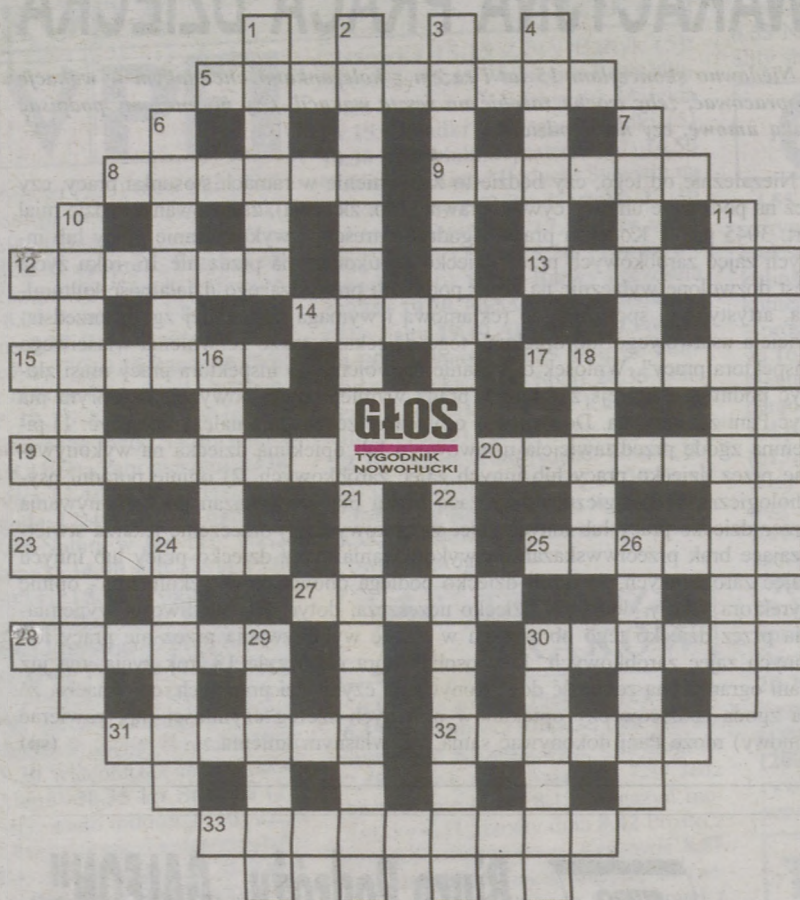
Kontakt z Biurem od poniedziałku do piątku w godz. 10:30 – 14:00

mail: galeon@galeon.krakow.pl

Numery kontaktowe: tel. 511 440 930 i tel. 606 394 103.

Jednocześnie informujemy, że wycieczki planowane w miesiącu wrześniu i późniejszych terminach realizowane będą bez zmian. Ostateczne decyzje co do ewentualnych zmian w realizacji w/w imprez będą podejmowane nie wcześniej niż po 15.08.2020 r.

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. nieprzyjemne dla ucha połączenie dźwięków, 8. port nad Adriatykiem w północnych Włoszech, 9. jasnoniebieski kamień ozdobny, 12. rozwlekle i nudne przemowy, 13. nieporządek, chaos, 14. sterty rzeczy, 15. w wolnej amerykance wszystkie są dozwolone, 17. „koks” na przyrost mięśni, 19. impuls do działania, 20. część środkowa, 23. polecenie wojskowe, 25. duszpasterz, 27. samce świni domowej, 28. płynie przez Rzeszów, 30. kwota wpłacana przed przetargiem, 31. argentyński pastuch, 32. nauka o formach poprawnego myślenia, 33. podkrakowskie lotnisko.

PIONOWO: 1. przydomek Henryka III, kilkumiesięcznego króla Polski (1573–1574), 2. związki osobiste, towarzyskie, koleżeńskie, 3. treść niewypowiedziana wprost, 4. leń, próżniak, 6. krzewinki o różowofioletowych kwiatach, 7. obrazkowa układanka, 10. metoda przeróbki i obróbki materiałów, 11. wielka posiadłość ziemna w średniowieczu, 16. alkaloid w herbacie, 18. ziemny lub stółowy, 21. nauka o języku i kulturze Chin, 22. słodkie smarowidło, 24. tatarska czapka, 26. spis alfabetyczny, 29. przyganiał garnkowi, a sam smoli, 30. ostra choroba zakaźna zwierząt.

Rozwiązanie krzyżówki nr 28:

POZIOMO: 6. przedrostek, 9. debaty, 10. jabłoń, 12. nosze, 14. bekasy, 15. szansa, 18. moralitet, 19. Baczyński, 20. Milwaukee, 22. Kluczbork, 25. liśtek, 29. bilans, 30. honor, 31. chaber, 32. Anders, 33. Częstochowa.

PIONOWO: 1. arkady, 2. jeżyna, 3. trzos, 4. Osijek, 5. Lesbos, 7. dekada, 8. bojaźń, 11. hemofilia, 13. asekurant, 16. Itaka, 17. kciuk, 21. wataha, 23. bilard, 24. kynolog, 26. kubizm, 27. chrust, 28. fracht, 29. budowa.

**BIURO
TURYSTYCZNE
BELFEREK**

**WCZASY 2020
NAD BAŁTYKIEM**

NIECHORZE K. REWALA

13.06-24.06 - 1499zł 11 dni
z dojazdem

23.06-04.07 - 1549zł 11 dni
z dojazdem

USTRONIE MORSKIE

26.06-08.07 - 1299zł 11 dni
z dojazdem

07.07-20.07 - 1650zł 14 dni

20.07-02.08 - 1650zł 14 dni

15.08-29.08 - 1459zł 15 dni

28.08-08.09 - 1390zł 11 dni
z dojazdem

TEL. KOM. 575 550 302
www.belferek.pl
Biuro czynne: pn-pt 11-17
KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52

● **Korzystajmy z uroków kąpielisk.** Sezon wakacyjny w pełni. Wykorzystajcie zatem każdą wolną chwilę, odkrywajcie nowe miejsca i relaksujcie się nad wodą! W te wakacyjne dni czynne jest kąpielisko nad Bagrami. Straż Miejska apeluje: stosujcie się do zaleceń oraz zachowujcie się tak, aby innym nie zakłócać możliwości korzystania z tego miejsca. Pamiętajcie również, że nadal obowiązują ograniczenia związane z rozprze-

NA STRAŻY MIASTA

strzenianiem się choroby COVID-19. – Naszą rolą jest dbać o spokój i porządek nad Bagrami. Jeśli potrzebujecie interwencji strażników miejskich, zwróćcie się o pomoc do najbliższego patrolu, lub wykręćcie – 986!

● **Mandat.** Funkcjonariusze Straży Miejskiej są uprawnieni do nakładania mandatów karnych, za niektóre rodzaje wykroczeń. Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia osobie ukaranej mandatem karnym przysługuje prawo do odmowy jego przyjęcia. Nałożony przez strażnika miejskiego mandat karny staje się prawomocny z chwilą pokwitowania jego odbioru przez osobę ukaraną. Prawomocnie nałożony mandat karny nie może zostać uchylony, chyba że grzywnę nałożono za czyn nie będący czynem zabronionym jako wykroczenie. Wówczas uchylenie następuje na wniosek ukaranego złożony w terminie 7 dni od daty uprawomocnienia się mandatu lub z urzędu. Organem właściwym do rozpoznania takiej sprawy jest tylko sąd (Sąd Rejonowy), na którego obszarze działania grzywna została nałożona. W przypadku skorzystania z prawa do odmowy przyjęcia mandatu karnego, wobec sprawy wykroczenia jest kierowany wniosek o ukaranie do Sądu. W świetle obowiązujących przepisów, Komentant Straży Miejskiej nie posiada kompetencji do anulowania nałożonego mandatu karnego. Mandat karny należy uiścić w terminie 7 dni od daty przyjęcia mandatu. W przypadku zagubienia kwitu, kwotę mandatu karnego należy wpłacić na konto: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Podatków i Opłat, al. Powstania Warszawskiego 10, 31-549 Kraków. Nr konta w PKO BP: 20 1020 2892 2276 3033 0000 0000, podając swoje dane osobowe wraz z numerem PESEL.

● **Odholowany pojazd.** W przypadku: zaparkowania pojazdu w miejscu gdzie jest to zabronione i utrudnia ruch lub w inny sposób zagraża bezpieczeństwu, pozostawienia pojazdu nieoznakowanego kartą parkingową, w miejscu przeznaczonym dla pojazdu osoby niepełnosprawnej o obniżonej sprawności ruchowej, pozostawienia pojazdu w miejscu obowiązującego znaku wskazującego, że zaparkowany pojazd zostanie usunięty na koszt właściciela. Straż Miejska może usunąć pojazd z drogi na koszt właściciela (art. 130a Ustawy Prawo o Ruchu Drogowym). Usunięty pojazd jest przewożony na płatny parking strzeżony. W takim przypadku należy skontaktować się z dyżurnym Straży Miejskiej Miasta Krakowa (tel. 986), który poinformuje Państwa szczegółowo o sposobie odebrania pojazdu. Podstawą do odebrania pojazdu z parkingu strzeżonego jest zezwolenie wydawane przez dyżurnego Straży Miejskiej Miasta Krakowa. Warunkiem wydania zezwolenia jest okazanie przez kierowcę dokumentu tożsamości, dokumentu upoważniającego do używania pojazdu. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

KRYMINALNI Z „ÓSEMKI” ZATRZYMALI DILERA

17 lipca br. kryminalni z Komisariatu Policji VIII w Krakowie wspólnie z policjantami z Wydziału do walki z Przestępczością Narkotykową KWP Kraków udali się na jedno z osiedli w centrum Nowej Huty, gdzie według zgromadzonych informacji zamieszkiwać miała osoba posiadająca narkotyki. Po krótkiej obserwacji funkcjonariusze zauważyli mężczyznę schodzącego do piwnicy w jednym z pobliskich bloków. Policjanci natychmiast zeszli za nim i zastali 30-latkę w komórce lokatorskiej. Mężczyzna na widok policjantów odrzucił trzymaną w rękach reklamówkę, w której znajdował się susz roślinny. Kryminalni przystąpili do przeszukania piwnicy a także mieszkania mężczyzny. W trakcie tych działań policjanci natrafili na worki foliowe z zawartością suszu roślinnego oraz ... maczetę, gaz i kilka telefonów komórkowych. 30-latek został przewieziony do komisariatu. Po przebadaniu za pomocą testerów narkotykowych okazało się, że funkcjonariusze zabezpieczyli w sumie ponad 250 gramów marihuany. W trakcie przesłuchania zatrzymany przyznał się, że narkotyki stanowiły jego własność oraz że zamierzał wprowadzić je do obrotu. Przyznał się również, że tym procederem zajmował się już wcześniej. 30-latek usłyszał zarzuty przygotowania do wprowadzenia do obrotu jak też wprowadzania do obrotu znacznych ilości narkotyków. Grozi mu kara do 12 lat pobawienia wolności. Wobec mężczyzny zastosowany został policyjny dozór oraz poręczenie majątkowe.

NARKOTYKI I STALKING

Na początku lipca br. policjanci z Komisariatu Policji I w Krakowie przyjęli zawiadomienie od kobiety, która od września ub.r. otrzymywała groźby oraz była uprzejmie nękana przez 37-letniego mieszkańca Bronowic. 7 lipca br. funkcjonariusze pojechali do mieszkania mężczyzny.

Podczas przeszukania mieszkania policjanci zauważyli łazienkę „domową” hodowlę marihuany. Uprawa obejmowała 9 krzaków konopi, profesjonalne lampy oraz płyny. Ponadto w trakcie przeszukania mieszkania funkcjonariusze znaleźli i zabezpieczyli uschnięte lodygi marihuany oraz prawie 90 gramów suszu roślinnego. Mężczyzna został zatrzymany i przewieziony do komisariatu Policji przy ul. Pędzichów. 37-latek usłyszał zarzut posiadania znacznej ilości substancji odurzającej oraz nielegalnej uprawy ziela konopi innych niż włókniście, za co grozi mu może do 10 lat więzienia.

Ponadto mężczyzna odpowie za wysyłanie od września ub.r. do lipca br. wiadomości mailowych oraz smsów, w których zastraszal i obrażał kobietę. Decyzją Prokuratury Rejonowej dla Krakowa-Śródmieścia Zachód wobec 37-latka zastosowano dozór Policji, zakaz kontaktowania się z pokrzywdzoną oraz nakaz stawiennictwa w komisariacie przy ul. Królewskiej. Za uprzejmą nękanie grozić mu może do 3 lat więzienia.

POLICYJNY

POŚCIG ZA ... MOTOROWEREM

18 lipca br. w godzinach popołudniowych patrol krakowskiej drogówki pełnił służbę na jednej z ulic w kierunku Skawiny. Około godz. 16.20 policjanci zauważyli kierującego motorowerem, któremu dali znak do zatrzymania się do kontroli drogowej. Mężczyzna jednak zignorował polecenie mundurowych i jak gdyby nigdy nic pojechał dalej. Funkcjonariusze ruszyli za 53-latką, w trakcie jazdy ponownie dawali mu świetlne i dźwiękowe sygnały do zatrzymania, które kierujący uparcie bagatelizował. Mało tego, świadom, że jedzie za nim policyjny patrol kontynuował ucieczkę, omijał i wyprzedzał samochody, które zwalniały aby ustąpić pierwszeństwa pojazdowi uprzywilejowanemu. Kierowca jednoślada wjeżdżał i poruszał się po chodniku, gwałtownie hamował i zmieniał kierunek jazdy, wszystko po to by zgubić jadących tuż za nim policjantów. Ucieczka zakończyła się, kiedy mężczyzna chcąc wykonać kolejny ryzykowny manewr zahaczył o zderzak radiowozu, stracił panowanie nad pojazdem i przewrócił się na pobocze.

Policjanci krakowskiej drogówki wylegitymowali kierującego. 53-letni mieszkaniec Prokocimia został przebadany na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu, które potwierdziło, że jest on trzeźwy. Ponadto mężczyzna i jednoślada zostali sprawdzeni w policyjnych systemach. Sprawdzenie wykazało, że 53-latek ma cofnięte uprawnienia do kierowania pojazdami a motorower, którym się poruszał, nie jest jego własnością. Jak tłumaczył funkcjonariuszom jednoślada przemalaował i użył go od kwietnia ub.r. Motorower zabrał, ponieważ stał zaparkowany przez około dwa tygodnie w rejonie Podgórze, wyglądał jego zdaniem na porzucony, dlatego też 53-latek postanowił go „zagospodarować”. Tym samym prawowity właściciel jednoślada poniósł straty w wysokości około 2500 zł.

53-latek został zatrzymany i przewieziony do komisariatu Policji przy ul. Ćwiklińskiej w Krakowie. Mężczyzna odpowie za niezatrzymanie się do kontroli drogowej oraz za kradzież motoroweru, za co grozić mu może do 5 lat więzienia.

(ab)

**Zarząd Spółem Powszechnej Spółdzielni Spożywców
„Nowa Huta” w Krakowie
informuje Członków Spółdzielni, że od 01.08.2020 r.
rozpoczyna**

AKTUALIZACJĘ REJESTRU CZŁONKOWSKIEGO

pod kątem zmian danych osobowych,
adresów zamieszkania, zgonów itp.

Powyższych zmian można dokonać osobiście
lub przez upoważnionych członków rodzin
w biurze Zarządu Spółdzielni do dnia 30.10.2020 r.,
Kraków, os. Na Lotnisku 4, pok. 4
w poniedziałki, wtorki i środy w godz. 8.00–13.00.

Informacji udziela komórka społeczno-samorządowa,
tel. 500-661-118.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 30 lipca 2020 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Magdaleny Kordel pt. „W blasku słońca” (wyd. Znak). W drodze między Paryżem, Warszawą, Wenecją i Positano wiele może się wydarzyć. Czasem trzeba wybrać boczne, okrzęne drogi, by dotrzeć do celu. Los jednak dobrze wie, dokąd nas prowadzi. Dla Leli i Nicoletty, które dotąd się nie znały, tym miejscem okazał się stary dom na skraju winnicy, w sercu malowniczej Toskanii.



Akcja Lato 2020

Tradycyjnie już w okresie wakacji Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice jest organizatorem Akcji Lato na Sportowo dla dzieci i młodzieży z naszej Dzielnicy. W tym roku ze względu na pandemię Akcja jest utrudniona i przebiega z zachowaniem szczególnych środków ostrożności i wytycznych GiS, MEN, MZ. Zajęcia odbywają się w małych grupach w odpowiednich odległościach. Do chwili obecnej udało się przeprowadzić sportowe działania w szkołach 89,144 i 85. Dzieci z powyższych szkół wzięły

udział w wieloboju sprawnościowym w 10 konkurencjach min. ringo, sereso, koszykówka, zbieranie piłeczek na czas, hulajnoga, skacząca piłka, kostki Rubika, tunel, drabina, rzuty do obręczy a następnie w rowerowym torze przeszkód. Wszyscy uczestnicy konkursów otrzymali nagrody rzeczowe, upominki, wyżywienie - napoje, słodycze, watę cukrową oraz okolicznościowe plakietki tegorocznej akcji. Już wkrótce zawitamy do kolejnych szkół gdzie oprócz wymienionych konkurencji czeka nas Osiedlowy Mundial – za-

praszamy. Cały czas od poniedziałku do piątku w godz. 17-20 na boisku przy SP 89 odbywają się zajęcia piłkarskie. Przy organizacji akcji pomagają Dorota Radomska, Kasia Szwed, Monika Dziugan, Krzysia Pietrykowska, Karolina Wiśniewska, Ela Pach, Teresa i Władysław Łopata, Mikołaj Opach, Karol Oleksy, Olek Szwed, Jerzy Hodurek. Koordynuje działania Leszek Tytko. Podczas rywalizacji liczne grono rodziców podziwia sprawność swoich dzieciaków.

Leszek Tytko



9 lipca br. odbyła się XXI Sesja Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice. Głównymi tematami spotkania były wnioski do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 zadań inwestycyjnych realizowanych na terenie Mistrzejowice.

Po XXI Sesji Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice

Pierwszy z nich skierowany był do Zarządu Dróg Miasta Krakowa i dotyczył:

- budowy miejsc postojowych przy ul. Srebrnych Orłów w rejonie budynku nr 1J w os. Bohaterów Września,
- remontu ul. Wawelskiej (pętla) – nawierzchnia oraz miejsca postojowe,
- budowy chodnika wraz z oświetleniem wzdłuż ul. Powstańców na podstawie dokumentacji wykonanej w roku 2020,
- wykonanie prawoskrętu z ul. Okulickiego w ul. Kupały oraz z ul. Kupały w ul. Okulickiego,
- budowa ogólnodostępnego parkingu przed bl. Nr 57 w os. Oświecenia,
- wykonanie prawoskrętu z ul. Piasta Kołodzieja w ul. Kruszwicką wraz z wykonaniem dodatkowego pasa jezdni i przeniesieniem przystanku autobusowego „Kleeberga”,
- remont ul. Ognistych Wici – nawierzchnia oraz miejsca postojowe

Drugi z wniosków to zadania Zarządu Zieleni Miejskiej dotyczące „Rewitalizacji Plant Mistrzejowickich”:

- likwidacja Trial Parku i utworzenie w jego miejsce Skate Parku – II części,
- rozbudowa Skate Parku o pętlę dla rolkarzy,
- remont alejek spacerowych,
- renowacja urządzeń małej architektury, w tym istniejącej sceny wraz z zadaszeniem,
- stworzenie strefy rekreacji dla osób uprawiających jogging: siłownia na wolnym powietrzu, wyznaczenie trasy dla biegaczy,
- budowa strefy relaksu,
- wykonanie toalet stacjonarnych,
- budowa tętni.

W obu uchwałach Rada wnioskuję również o wprowadzenie zadań do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego.

Inną ważną uchwałą było rozdyponowanie środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XV Mistrzejowice na rok 2021. Podjęcie owej uchwały ma na celu wprowadzenie do Budżetu Miasta Krakowa zadań wskazanych przez Radę Dzielnicy XV do realizacji w przyszłym roku.

Rozdyponowana kwota to 2 627 983 zł. Zadania zaproponowane przez Radę

są w większości kontynuacją wielu poprzednich lat, a obszary, na które przeznaczają się środki pozostają niezmienne od wielu kadencji.

Ostatnią z podejmowanych uchwał był wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa, Zarządu Zieleni Miejskiej i Zarządu Dróg Miasta Krakowa o wyegzekwowanie ustaleń poczynionych z mieszkańcami osiedla „Srebrnych Orłów” dotyczących obsługi komunikacyjnej Parku Reduta – w szczególności wykonanie dojazdu/dojścia do terenu parku wyznaczoną jezdnią w poszerzonej działce nr 59/4 obr. 21 jedn. ewid. Śródmieście (zgodnie z umową użyczenia zawartą w dniu 01.10.2016 r. pomiędzy Gminą Miejską Kraków – Zarządem Zieleni Miejskiej w Krakowie, a Spółką Jawną pod firmą DOM BUD M. Szaflarski z siedzibą w Krakowie).

Intencją umowy użyczenia z dnia 1.10.2016 r. zgodnie z oczekiwaniami przede wszystkim mieszkańców os. Srebrnych Orłów oraz przyszłych mieszkańców zabudowy wielorodzinnej planowanej na dzień zawarcia umowy (przy ul. Reduta) było zapewnienie prawidłowej obsługi komunikacyjnej dla Parku Reduta (preambuła). Z dokumentów, które posiada Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice wynika, że obsługa komunikacyjną parku zapewnić powinno dojazd/dojście od strony ul. Reduta. Mimo zapewnień, deklaracji ze strony Urzędu Miasta Krakowa, a w szczególności Zarządu Zieleni Miejskiej zgodnie, z którymi z chwilą oddania parku do użytkowania dojazd i dojazd miał być zorganizowany od strony ul. Reduta, do takiej sytuacji nie doszło. Użytkownicy parku nie mając nie mając zapewnionego dojazdu i dojazdu od strony ul. Reduta uczęszczają i dojeżdżają do niego od strony os. Srebrnych Orłów. Istniejący stan rzeczy generuje wzmożony ruch pojazdów i pieszych na osiedlu Srebrnych Orłów, co spotyka się z uzasadnionym sprzeciwem. Mieszkańcy ww. osiedla powołują się na ustalenia z lat poprzedzających rozpoczęcie budowy parku o zmianę zaistniałej sytuacji, która działa na ich szkodę.

Konrad Maciejowski

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że zmarła Pani

Halina Kita

członkini Zarządu V oraz radna VI kadencji
Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice

Wyrazy szczerzego współczucia
Rodzinie

składa
Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice VIII kadencji

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE: Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie zarządu: Krzysztof Bąk, Maciej Cieślak, Anna Trzoniec. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnienieńska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, przyjmowanie mieszkańców: poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek w godz. 11.00–15.30 oraz środa od 12.00 do 16.00. Dyżur członków Zarządu: Przewodniczący – druga środa miesiąca w godz. 16.00–17.00, zastępca Przewodniczącego – trzecia środa miesiąca w godz. 15.00–16.00, Krzysztof Bąk – ostatni czwartek miesiąca w godz. 17.00–18.00, Maciej Cieślak – ostatni wtorek miesiąca w godz. 17.00–18.00, Anna Trzoniec – pierwszy wtorek miesiąca w godz. 14.30–15.30. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.krakow.pl. Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

Wzgórze Krzesławickie

Nr 13/2020-(235)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

24 lipca 2020 r.

Małe wielkie sprawy

Rada zawsze blisko mieszkańców

Głównym zadaniem Rady Dzielnicy jest wychodzenie naprzeciw potrzebom mieszkańców. Tych potrzeb jest naprawdę wiele, niezwykle trudno jest zatem wybrać te, najważniejsze. Radni starają się jednak pochylić nad codziennością mieszkańców swoich

okręgów. Przecież to właśnie ci ludzie wybrali ich po to by ich małe często z pozoru sprawy zostały zauważone. Taką ważną dla lokalnej społeczności „drobną” kwestią był asfalt na ul. ks. Hyca i ul. Bystronia 5F – 7. Na te 350 metrów (150 m ul.

Hyca i 250 m ul. Bystronia) drogi mieszkańcy czekali 20 lat. Jak widać na zdjęciach było warto. – *Wreszcie wiemy, że mieszkamy w Krakowie! Dotychczasowy standard prowadzącej do nas drogi był co tu dużo mówić, poniżej wszelkiego poziomu. Może*

dla kogoś 150 metrów asfaltu to nic, dla nas ta droga to nowa jakość życia – mówią zadowoleni mieszkańcy. Taka opinia cieszy i pokazuje sens pracy radnych. – Rada Dzielnicy często realizuje takie zadania. Te drobne sprawy prawdopodobnie nie zna-

lałyby zrozumienia „wyżej”, chociażby w Radzie Miasta, Małe zadania wychodzące naprzeciw codziennym potrzebom mieszkańców to praca właśnie dla przedstawicieli Rad Dzielnicy – podkreśla Andrzej Dzień Przewodniczący RD XVII.



Ulica Bystronia 1.



Ulica Bystronia 2.



Ulica ks. Hyca.

RADNI UCHWALILI

W obecnej, VIII kadencji, odbyło się 21 posiedzeń Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie. Zachęcamy do zapoznania się z podjętymi podczas kolejnych sesji uchwałami. Jednocześnie informujemy, że w kolejnych numerach Magazynu informacyjnego Rady Dzielnicy XVII na łamach „Głosu TN” publikować będziemy sukcesywnie wszystkie podejmowane uchwały.

Na XIX sesji:

Podjęto uchwałę w sprawie wstępnego rozdystrybucowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XVII na rok 2021, zgodnie z załącznikiem (dostępnym a stronie internetowej www.dzielnica17.krakow.pl)

★★★

Radni wnioskowali o postawienie znaku „zakaz postoju” (z dodatkową tabliczką powyżej 5 min) na odcinku ul. Grębałowskiej od skrzyżowania z ulicą Luborzycka do skrzyżowania z ul.

Studzienną, po stronie istniejącego chodnika.

W uzasadnieniu do ustawy czytamy:

W związku z licznymi interwencjami mieszkańców ul. Grębałowskiej korzystających z ww odcinka chodnika, na którym parkują samochody utrudniając poruszanie się i wymuszając na pieszych wejście na ulice w celu ominięcia zaparkowanych samochodów, co potęguje zagrożenie bezpieczeństwa, Rada Dzielnicy XVII wnioskuje o postawienie na ww odcinku ul. Grębałowskiej znaku „zakaz postoju”.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie: opinii dot. ewentualnego zbycia w trybie bezprzetargowym części działki nr 514 obręb 10 jedn. ewid. Nowa Huta przy ul. Jana Olbrachta w Krakowie Pismo: GS-01.6840.4.53.2019. Radni pozytywnie zaopiniowali ww ewentualne zbycie działki.

Z prośbą o wydanie ww. opinii zwró-

cił się do Rady Dzielnicy Wydział Skarbu Miasta Krakowa.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie: korekty na zadaniach Dzielnicy XVII w roku 2020.

Przeniesiono:

- kwotę 493 zł z zadania „Budowa ogródka jordanowskiego w Lubocy” na zadanie „Modernizacja i remont małej architektury na terenie Dzielnicy XVII”.

- kwotę 10 502 zł z zadania „Wykupienie kolumny w prasie lokalnej” na zadanie „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy”.

- kwotę 18 500 zł z zadań związanych z realizacją imprez w MDK Fort 49 (wydarzenia odwołane z związku z pandemią) na z pracami remontowymi i konserwatorskimi oraz zakupem sprzętu i wyposażenie w tej samej placówce.

- kwotę 42 000 zł z realizacji zada-

nia „Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – organizacja dni osiedli peryferyjnych (Grębałów, Kantorowice, Krzesławice, Lubocza, Łuczanowice, Wadów, Zesławice) 7 x 6 000 złotych” oraz kwotę 5 000 zł z zadania „Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – organizacja cyklu Koncertów „Nowa Huta – Dlaczego Nie?!” na zadanie „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy”

- kwotę 2 900 zł z zadania „Przedszkole Nr 63 ul. Łuczanowska 2 Filia – malowanie ścian i wymiana drzwi do schowków oraz inne prace remontowe” na zadanie „Przedszkole Nr 63 ul. Zagórciniec 1 – remont kapitalny łazienek dla dzieci oraz inne prace remontowe”

- jak również środki nierozdystrybuowane w kwocie 35 857, przeznaczone na zadanie „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy”

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie: ustalenia

zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w roku 2021.

Ustala się zakres rzeczowy zadania „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w roku 2021 w sposób następujący:

1. Ul. Urbanistów remont około 120 mb jezdni asfaltowej wraz z około 25 miejscami parkingowymi

2. Remont parkingu na ul. Janczarskiego około 60 mb

3. Remont chodnika z uzbrojeniem skarpy os. Na Stoku 48 koło garaży, około 80 mb chodnika wraz z uzbrojeniem 40 mb skarpy

Kolejne zakresy rzeczowe zadania wymienionego w § 1 będą ustalane sukcesywnie w trakcie bieżącego roku

★★★

Radni przyjęli rezygnację z członkostwa w Komisji Ochrony Środowiska Rady Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie Pana Sebastiana Adamczyka.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 12 645 30 09, tel./faks 12 645 14 17. Przewodniczący – Andrzej Dzień, zastępca przewodniczącego – Leszek Zaleński, członkowie Zarządu – Wiesław Czyż, Wiesław Wojnarski, Jerzy Wójcik.

Dyżury członków Zarządu w związku z sytuacją epidemiologiczną zostały zawieszone. Dyżury pełni jedynie przewodniczący Andrzej Dzień – w każdy poniedziałek, w godz. od 14.00 do 15.00 (po wcześniejszym uzgodnieniu terminu spotkania w sekretariacie Biura Rady Dzielnicy XVII).

INFORMATÓR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
 Toksykologia 12 411 99-99.
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
 Policja 997.
 Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
 Straż Miejska 986.
 Pogotowie gazowe 992.
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
 Wodociągi 12 648-28-61.
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-
 wym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof
 Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:
 leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11,
 lokal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00.
 www.bjb.net.pl.
 ▼ PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ - os. Han-
 dlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzu-
 sznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i pią-
 tek 9.00-12.00.
 ▼ MASAŻ LECZNICZY, rehabilitacja - dorośli, dzieci. Wizy-
 ty domowe. 12 414-11-97.
 ▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem.
 Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
 Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
 z tyłu).
 Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
 ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglą-
 du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
 Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
 Tel. 12 681-33-77.
 ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,
 przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ ROWERY - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-
 mis, malowanie ram.
 FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów
 u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
 CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
 Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księ-
 gowe. Boh. Września 76.
 Tel. 648-01-89.
 ▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe - pełny za-
 kres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
 Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,
 al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
 wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia,
 kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
 indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
 szyńskiego 9B.
 Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Ba-
 dania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne)
 okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za gra-
 nicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli
 układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regu-
 lacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
 www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
 ▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPLASZ”.
 MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy
 parking.
 ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
 transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
 pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
 Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
 641-46-35.
 Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówie-
 nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Więńce, wiązanki oko-
 licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
 Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
 Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewi-
 zorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● CYKLINOWANIA.
 Tel. 502-069-155.
 ● CYKLINOWANIA.
 Tel. 888-266-812.
 ● CZYSZCZENIE wykładzin, tapi-
 cerek. 519-185-031.
 ● CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
 cerek meblowej i samochodowej.
 513-587-700.

● DZIAŁKA 48a (w tym 10a ogro-
 du), altana murowana, taras, duży
 garaż. Dobry dojazd, cisza, spokój, nie-
 drogo. Tel. 602-485-398.
 ● MATEMATYKA, 507-869-805.
 ● ODSTĄPIĆ grób ziemny - cmen-
 tarz Grębałów. Tel. 12 643-48-63.
 ● RTV - telewizory - anteny - ser-
 wis profesjonalny od 1985 r.
 Tel. 609-719-072.
 ● SZKLARZ, oprawa obrazów,
 montaż luster, szyby zespolone. Szkol-
 ne 30. Transport gratis.
 Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.
 ● ZAWSZE aktualne. Zakład na-
 praw telewizorów, montaż anten. Pro-
 fesjonalnie, solidnie, tanio!
 (12)640-00-42, 511-942-158.

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
 Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
 Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

● ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
 ● ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
 ● cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
 ● cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

tel. 12/411-45-02,
 12/411-45-04

CORDIA B. KWIECIŃSKA
 www.cordia.com.pl
 os. Na Skarpie 24 os. Uroczę 5
 czynne 8.00-15.30
 12 644-87-75, 512-179-466
 504-180-180
KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO - CAŁODOBOWO

BELFEREK KRAKÓW
 BIURO TURYSTYCZNE
 www.belferek.pl
 AL. SŁOWACKIEGO 52
 pn-pt 11:00-17:00

Truskawiec 2020 PROMOCJA
 Turnusy rehabilitacyjne 10 dniowe
 z zabiegami i dojazdem z Krakowa

Cena od: 1199 zł

przejazd na trasie Kraków-Truskawiec-Kraków
 konsultacje z lekarzem
 3-5 zabiegów leczniczych dziennie
 kuracja wodami leczniczymi "Naftusia" "Marysia"
 wyżywienie 3 razy dziennie
 ubezpieczenie

ZAKWATEROWANIE pokoje 2 osobowe z łazienkami, TV, czajnik,
 lodówka, ręczniki

TEL. 12 634 23 17 TEL. 575 550 302

„Pod Brzoškami”
 Plac Targowy „Tomex”

✓ smaczna domowa kuchnia
 ✓ pieczone kurczaki
 ✓ kebab
 ✓ „knysz” z grilla
 ✓ tanie zestawy z pepsy-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE

Wejście od strony „Tomeksu”
 - czynne do godz. 18
 Wejście od os. Niepodległości
 (rondo Kocmyrzowskie) - do godz. 22

● catering ● przyjęcia
 ● komunie ● stypy
 Tel. 506-023-060

CHT.NET.PL

OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW
 Do wynajęcia lokale handlowe - tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

SZCZEPIENIA – POLISA NA ŻYCIE

Rozmawiamy z prof. Jackiem Wysockim, pediatrą, specjalistą chorób zakaźnych, kierownikiem Katedry i Zakładu Profilaktyki Zdrowotnej Wydziału Nauk o Zdrowiu Uniwersytetu Medycznego im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu, wiceprezesem Polskiego Towarzystwa Wakcynologii

● Jesteśmy na etapie odmrażania życia społecznego. Jak przeprowadzić je bezpiecznie pod kątem profilaktyki chorób zakaźnych?

– Bezpieczne odmrażanie życia społecznego jest możliwe tylko ze szczepieniami ochronnymi. Do połowy marca br. sezon zachorowań na choroby zakaźne wśród dzieci przebiegał jak każdy inny. Gdy zamknięto żłobki, przedszkola i szkoły, odnotowaliśmy szybki spadek liczby przypadków grypy, zakażeń pneumokokami, a nawet meningokokami. Obecnie przedszkola i żłobki wracają do aktywności, a dzieci szkolne wkrótce wyjadą na zorganizowane wakacje. Mamy więc dwa problemy. Po pierwsze, obawiamy się, że powrót dzieci do zbiorowości zwiększy liczbę zakażeń na SARS-CoV-2, a „ofiarami” tego będą niekoniecznie dzieci, które często chorują bezobjawowo i stanowią 1–2 proc. chorych na COVID-19 w Polsce, ale ich rodzice i dziadkowie. Po drugie, chcielibyśmy uniknąć sytuacji, gdy sezonowy wzrost zachorowań na grype czy pneumoki nałoży się na zakażenia SARS-CoV-2. Dlatego tak potrzebne są szczepienia.

● Na ich temat wciąż krąży wiele mitów...

– Te mity są najczęściej tworzone przez osoby lub organizacje niemające nic wspólnego z ochroną zdrowia. Wierzyć można tylko informacjom na stronach internetowych prowadzonych przez poważne instytucje, takie jak Ministerstwo Zdrowia, Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny czy Europejski Komitet Kontroli Chorób (ECDC). Przeciętny rodzic nie zdaje sobie sprawy z tego, jak zmieniło się życie dzieci na przestrzeni ostatnich 100 lat. Polski rocznik statystyczny z roku 1920 podaje, że wskaźnik umieralności niemowląt wynosił 187 na 1000 żywo urodzonych (czyli tyle niemowląt nie dożyło końca pierwszego roku życia), a dzisiaj wynosi 5. W 80 proc. jest to zasługa szczepień ochronnych. One zmieniły świat.

● Jak wygląda polski kalendarz szczepień na tle Europy i świata?

– Jest średni – ani bardzo ubogi, ani bardzo bogaty. W jednym przypadku używamy starej szczepionki pełnokomórkowej – przeciwko krztuścowi. Problem z nią polega na tym, że nie występuje w szczepionkach wieloskładnikowych. Poza tym wiele szczepionek, np. przeciwko ospie wietrznej, rotawirusom czy meningokokom, które u nas są wśród szczepień zalecanych, a więc płatnych, jest w innych krajach refundowanych.

● Jak ważne są szczepienia zalecane?

– Są bardzo istotne i warto je wykonać. Dobrym przykładem jest wspo-

mniane szczepienie przeciwko rotawirusom, odpowiedzialnym za zakażenia przewodu pokarmowego. Wywołują biegunkę z wymiotami i gorączką. W naszych warunkach nie są groźne dla życia, ale powodują, że dziecko musi trafić do szpitala. Poza tym zakażenia rotawirusowe szerzą się na oddziałach szpitalnych, więc dziecko, które trafi tam z powodu innej choroby, może się nimi zakażyć. I wreszcie komplikują one życie we wszelkich zbiorowościach dziecięcych.

● Jak pandemia koronawirusa wpłynęła na szczepienia ochronne?

– Początkowo obawiano się, że objawy infekcji koronawirusem nałożą się na ewentualne możliwe działania niepożądane szczepień, dlatego zostały one zawieszane. Wiele organizacji międzynarodowych zwracało jednak uwagę, że nie ma przeciwwskazań do prowadzenia szczepień w czasie pandemii, trzeba tylko robić to bezpiecznie. Nie samo szczepienie stwarza bowiem zagrożenie, tylko gromadzenie się wielu pacjentów w poradniach. I tak 17 kwietnia br. Ministerstwo Zdrowia wydało dyrektywę, zgodnie z którą nie wolno przerywać szczepień u noworodków, a w dalszej kolejności należy zorganizować szczepienia dla dzieci w pierwszym i drugim roku życia oraz – w miarę możliwości – dla pozostałych.

● Jak wygląda realizacja szczepień w nowej rzeczywistości?

– Najmniej problemów jest na oddziałach noworodkowych. Tam dzieci były i są szczepione. Matek podejrzanych o zakażenie koronawirusem nie ma wiele, a ich dzieci rodzą się zdrowe. Potrzebna jest tylko natychmiastowa izolacja takiego noworodka od matki, żeby się nie zaraził.

Nieco zawirowań było ze szczepieniami dzieci w pierwszym roku życia, kiedy jest ich szczególnie dużo. Rodzice nie wiedzieli, czy przyjść z dzieckiem do poradni czy nie. A poradnie miały dylemat, czy przyjmować dzieci zdrowe. Obecnie sytuacja wraca do normy.

● Niektórzy rodzice w czasie pandemii odwołują szczepienia zalecane. Czy słusznie?

– Takie postępowanie nie ma merytorycznego uzasadnienia. Przykładem może być dziecko sześciotygodniowe, które ma dostać, według programu podstawowego, cztery zastrzyki w czasie jednej wizyty. Rodzic, sięgając po szczepienia zalecane, może zdecydować o podaniu ich w dwóch zastrzykach, co jest mniej obciążające.

Jest też druga grupa szczepień zalecanych, które mają swoje „okienka podać”. Należy do nich m.in. szczepionka przeciw rotawirusom. Można – w zależności od produktu – zaszczepić na nie dziecko w wieku pomiędzy 6. a 24. (lub 32.) tygodniem życia, nie później.

Szczepionka składa się – w zależności od produktu – z dwóch lub trzech do-
ustnych dawek. Jeśli więc rodzice postanowią, że dziecko dostanie ją, gdy np. skończy pół roku, to takiej możliwości już nie będzie.

● A co z meningokokami?

– Jest to kolejne ważne szczepienie, którego nie należy odkładać. Meningoki sieją największe spustoszenie w organizmie niemowląt, stanowią bezpośrednie zagrożenie dla ich życia. Bakterie te mają szereg serogrup (A, B, C, W, Y). Biorąc pod uwagę epidemiologię, w Polsce najpilniejsze jest podanie szczepionki przeciwko meningokokom typu B, bo to one najczęściej wywołują zakażenia. Szczepienia można zacząć, kiedy dziecko skończy dwa miesiące. Podaje się dwie dawki w pierwszym roku życia, a trzecią w drugim roku życia. O tym, jak je podać i połączyć z innymi szczepionkami trzeba porozmawiać z lekarzem. Warto też pomyśleć o szczepionce, która obejmuje cztery pozostałe serogrupy meningokoków.

● Zdarza się jednak, że lekarz odradza szczepień.

– Od takiego lekarza należy uciekać. Czasem dotyczy to tych lekarzy, którzy nie mają nic wspólnego z leczeniem chorób zakaźnych. Takich kolegów zaprosiłbym chętnie na swój oddział, bo nie wiedzą, jak wygląda dziecko, które się dusi z powodu krztuśca czy umiera w wyniku zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych. Ja wiem. I dlatego mówię rodzicom: szczepienie jest polisą na zdrowie.

● Co to znaczy?

– Rodzice mawiają, że groźne choroby zakaźne nie zdarzają się często, więc może nie warto szczepić dziecka. A ja mówię: ze szczepieniami jest tak, jak z polisą, gdy ubezpieczamy samochód. Wydajemy pieniądze, ale jesteśmy szczęśliwi, jeśli nie musimy z tej polisy korzystać. Jeśli nasze dziecko będzie zaszczepione i nie zetknie się z groźną chorobą, to możemy się tylko cieszyć. Oznacza to, że jako społeczeństwo obroniłoby się przed niebezpieczeństwem, że mamy odporność populacyjną.

● Dlaczego odporność populacyjna jest tak ważna?

– Co oznacza brak takiej odporności, widać po skutkach pojawienia się nowego wirusa, na który nie ma szczepionki. Odra widoczna jest tylko w małych epidemiach, bo większość społeczeństwa jest przeciwko niej zaszczepiona. Żeby się nie rozprzestrzeniła, 95 proc. obywateli musi być na nią odpornych. Im mniej ludzi niepotrzebnie unikających szczepień, tym bezpieczniej będziemy żyli.

● Czy ruchy antyszczepionkowe słabną?

– Do roku 2018 obserwowaliśmy przyrost liczby rodziców, którzy odmawiali wykonania szczepień. Gdy potem pojawiła się w Polsce mała epidemia zachorowań na wspomnianą odrę, podatność na ruchy antyszczepionkowe spadła. Na świecie, w Polsce również, szacuje się, że rodzice, którzy odmawiają zaszczepienia swoich dzieci stanowią 1–3 proc. Z nimi nie ma dyskusji, nie przyjmują żadnych argumentów. Oni po prostu chcą żyć inaczej. Nowym zjawiskiem jest to, że rodzice, którzy normalnie opiekują się swoimi dziećmi, nie chcą mieć takich dzieci w otoczeniu swoich. Stąd w wielu żłobkach czy przedszkolach przy przyjęciu rutynowo prosi się o przedłożenie książeczki szczepień.

● Jak powinna przebiegać bezpieczna wizyta powiązana ze szczepieniem?

– Lekarze umawiają się z rodzicami na określony dzień i godzinę, aby uniknąć gromadzenia się pacjentów w poradniach. Z dzieckiem przychodzi tylko jeden rodzic, który powinien mieć maseczkę i przy wejściu odkazić sobie ręce. Obowiązuje też wywiad epidemiologiczny: pielęgniarka lub rejestratorka pyta rodzica o to, czy przebywa w kwarantannie, czy miał kontakt z osobami chorymi, czy gorączkuje itp. Jeżeli wszystkie odpowiedzi są negatywne, pozostaje pomiar temperatury i dziecko może już trafić do gabinetu lekarskiego, gdzie odbywa się normalna procedura szczepienia.

● Czy taką wizytę powinna poprzedzać telefonada?

– Tak. Podczas telefonady ustala się bowiem różne sprawy – o jaki rodzaj szczepienia chodzi, jaka szczepionka ma być użyta, czy nie ma przeciwwskazań, aby dziecko trafiło do poradni itd. To oszczędza czas i ułatwia wypełnienie innego zalecenia Ministerstwa Zdrowia, a mianowicie tego, aby dziecko i rodzic przebywali jak najkrócej w poradni i nie mieli kontaktu z innymi pacjentami. Poradnia powinna zapewnić wyraźne oddzielenie dzieci chorych od zdrowych. Muszą one przychodzić o innych porach, a przyjmujący je personel musi zachować określone procedury: zmienić odzież i odpowiednio przygotować gabinety.

● Jakie są przeciwwskazania do szczepień?

– Nie szczepimy dzieci chorych, mających objawy infekcji, ciężkie uczulenie czy ciężkie działania niepożądane po poprzednich szczepieniach. Natomiast w przypadku dzieci z chorobami przewlekłymi (np. z padaczką, zaburzeniami odporności czy z chorobami nowotworowymi) to lekarz wskaże, kiedy i jaką szczepionką można takie dziecko zaszczepić.

● Dziękujemy za rozmowę. (red)

Zdrowie i uroda

CitoReh Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:
porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

Tel.
12 641 65 14
lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów
os. Urocze 2
Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33



WODOCIĄGI
Miasta Krakowa

Jesteśmy z Wami. Każdego dnia.

W Krakowie pijemy kranowiankę!

Czy wiesz, że woda:

to podstawowy składnik życia – stanowi 60-70% masy ciała dorosłego człowieka

pomaga w regulacji temperatury naszego ciała

transportuje składniki odżywcze i tlen

pobudza metabolizm i poprawia trawienie

pozytywnie wpływa na wygląd skóry

poprawia samopoczucie i dodaje energii

kranowianka zawiera pierwiastki życia – magnez, wapń, potas i sód

pij minimum 2 litry wody każdego dnia, szczególnie w upalne dni



wodociagi.krakow.pl



#pijkranowianke
#prostozkranu



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88
kom. 502 730 087www.elmar.interial.pl
www.elmar-rowery.plelmar@interial.pl
sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Morza szum, ptaków śpiew, złota plaża... To jest wakacyjny klimat na który solidnie zapracowałeś i teraz chociaż na krótko możesz się cieszyć. Mimo dodatkowej trudności i z najwyższą ostrożnością zrealizujesz swój plan.

BYK (21 IV–20 V). Twój okres rekonwalescencji przedłuża się. Nadal konieczne jest i medyczne, i koleżeńskie wsparcie. Masz wielu przyjaciół i życzliwych znajomych, co sprawi, że poradzisz sobie i z tym problemem.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Twoje plany urlopowe na razie pozostają w sferze marzeń, ale okaże się, że w tym przypadku docelowo możesz

liczyć na skuteczną pomoc kilku zaprzyjaźnionych osób. Bądź więc dobrej myśli, jeszcze nie wszystko stracone.

RAK (22 VI–22 VII). Twoja sytuacja finansowa nie budzi niepokoju, ale zachowaj dystans w kontaktach z rodziną w tych kwestiach, bo szybko to się zmieni na niekorzyść. Unikaj też zwierzeń, bo niepotrzebnie popadniesz w tarapaty.

LEW (23 VII–22 VIII). Cieszysz się znakomitą opinią w firmie. Zazdrościcy i malkontenci nie są w stanie Ci przeszkodzić w realizacji tak planów zawodowych, jak i osobistych. Jednak na wszelki wypadek nie chwal się specjalnie sukcesami.

PANNA (23 VIII–22 IX). Zdecydowana poprawa zdrowia sprawi, że znowu popatrzysz na wszystko przez różowe okulary. Cieszą nawet drobniutki, których nie zauważałeś. Pomyślisz więc by drobnym podarunkiem sprawić także przyjemność dzieciom.

WAGA (23 IX–22 X). Twoje plany wakacyjne mogą całkowicie ulec zmianie. Nie rozpaczaj jednak z tego powodu, bo życie wciąż przynosi liczne niespodzianki. Korzystaj z nowości i przyjemności jakie niesie każdy dzień.

SKORPION (23 X–21 XI). Przed Tobą szereg ciekawych, towarzyskich spotkań. Będziesz się cieszył szczególną uwagą, zabłyszczysz zarówno dowcipami, jak i pomysłami biznesowym w tym niełatwym obecnie okresie dla przedsiębiorczości.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Pomyślisz zapewne o kilkudniowym wypoczynku zostawiając in-

teresy w dobrych rękach. W zakładzie pracy masz bardzo dobrą opinię, więc nie musisz obawiać się, że ktoś pokrzyżuje Twoje plany.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Niewątpliwie zajmiesz się teraz problemami rodzinnymi. Z pewnością nie obejdzie się tu bez finansowego dowartościowania. Dopiero potem będziesz mógł pomyśleć o urlopie.

WODNIK (20 I–18 II). Wiele osób zazdrości Ci pomysłów i powodzenia w pracy zawodowej, tym bardziej że wkrótce będziesz mieć kolejne powody do świętowania sukcesów. Tylko nie przejmuj się uwagami, los Ci sprzyja.

RYBY (19 II–20 III). Jeśli masz jakieś egzystencjonalne problemy porozmawiaj z przyjaciółmi. Wspólnie można rozwiązać niejedną trudną węzeł. W każdym razie nie warto tak bardzo zamartwiać się na zapas.

SAMANTA

Ojciec pyta Jasia:

– Co to był za chłopiec, z którym siedłeś do szkoły?
– Kolega z klasy, syn generała...
– O, z niego mógłbyś brać przykład. Taki mały, a już syn generała!

★★★

Wychowawczyni spotyka po latach Jasia. Pyta go:

– Jasiu, a co ty teraz robisz?
– Wykładałem chemię.
– Oooo, a na której uczelni?
– W Biedronce...

★★★

Mama pyta Jasia:

– Co dziś robiłeś na podwórku?
– Udawałem ptaka.
– A co robiłeś – śpiewałeś czy ćwierkałeś?
– Jadłem robaki...

★★★

Blondynka siedzi sama w domu. Nagle ktoś puka.

– Kto tam?
– Sąsiadki.
Blondynka na to:
– Nie ma siatek.

★★★

Katechetka pyta dzieci:

– Kto chciałby iść do nieba?
Wszyscy się zgłaszają oprócz Jasia. Pani pyta:
– Jasiu, a ty czemu nie chcesz iść do nieba?
– Bo mama po szkole kazała mi iść do domu.

Bistro Marchewka w NCK poleca

GOŁĄBKI WEGETARIAŃSKIE

Składniki (na 4 porcje): 125 g ryżu, sól himalajska, 8 liści kapusty, marchewka, cebula, 3 łyżki oliwy z oliwek, 2 łyżki pełnoziarnistej bułki tartej, łyżka siekanych ziół, mielona gałka muszkatołowa, 100 ml wywaru z warzyw.

MARCHEWKA
BISTRO

W osolonej wodzie gotujemy ryż i czekamy aż wystygnie. Marchewkę ścieramy na tarce o małych oczkach. Cebulkę kroimy w kostkę i podsmażamy na oliwie, aż do momentu zarumienienia. Następnie tworzymy farsz do gołąbków: do ryżu dodajemy przygotowane wcześniej składniki: marchewkę, podsmażoną cebulkę oraz zioła. Przyprawiamy do smaku solą oraz gałką. Liście kapusty blanszujemy w gorącej wodzie, a następnie polewamy zimną wodą. Na tak przygotowane liście nakładamy masę ryżową i zawijając formujemy małe paczuszki. Smażymy na małym ogniu powoli dolewając wywar i bastując gołąbki. Dusimy pod przykryciem ok. 30 min i gotowe. Tak przygotowane gołąbki można konsumować w Bistro Marchewka, które prowadzi także sprzedaż mięs, serów i warzyw od lokalnych i ekologicznych producentów. Informacje: <https://klubmarchewka.pl>, facebook.com/MarchewkaBistro.

Sentencja tygodnia

Kto wiele wycierpiał – ten wiele zrozumie.

Pitagoras

§ Akta sprawy...
Psi los

Opisywana w mediach afera związana ze schroniskiem w Radysach, dla miłośników zwierząt i aktywistów walczących z bezduszością ludzi, stała się sygnałem, że czas rozwiązać ten problem. Sami działacze, fundacje zajmujące się bezpieczeństwem i wyrzuconymi psami i kotami, są bez pomocy państwa często bezsilni. A to reaguje, tylko w wypadku alarmu podnoszonego przez ludzi.

Psy na łańcuchach, zarobaczone, chore, niedokarmione, to polska wieś. Tak tam traktuje się czworonogi. To użytkowy stróż, niewiele myśli o tym, aby zwierzę miało budę, miskę wody. A gdy nie spełnia założonych zadań, po prostu się je wyrzuca, przywiązuje do drzewa, czy co coraz częściej się zdarza, katuje. Na szczęście polskie prawo rzuciło trochę do przodu i teraz za zabijanie lub znęcanie się nad zwierzętami grozi 3 lata pozbawienia wolności. A w przypadkach szczególnego okrucieństwa nawet 5. Plus obowiązkowa nawiązka na rzecz organizacji prozwierzęcych od 1 tys. do 100 tys. zł.

Oczywiście państwo S. mieszkający w jednej z podkrakowskich wsi o tym nie wiedzieli. Zresztą, gdyby nawet, brak empatii, traktowanie zwierząt na pewno nie jako organizmu żywego i odczuwającego ból i lęk, nie wpłynęłyby pewnie znacząco na ich zachowanie.

Dwójka 40-latków prowadząca duże gospodarstwo, posiadająca sporo maszyn, potrzebowała stróża. Z dość prozaicznego powodu, część ich domostwa ze względu na braki finansowe pozbawiona była ogrodzenia. Dlatego na straży stodoły i garażu miał stanąć dozorca na czterech łapach. Kazimierz T. na targu od jakiegoś pseudohodowcy kupił za 100 zł młodego psiaka. Widząc jego matkę, mógł liczyć na 60-kilogramowego owczarka kaukaskiego. Zwierzę rzeczywiście urosło, po roku uwiązania na łańcuchu z dość łagodnego stało się agresywne. Także wobec właścicieli. Pies był nieodpinany, bo jak potem zeznali, bali się do niego podejść. Czasem rzucali mu coś do jedzenia, a kaukazowi miała wystarczyć woda z kałuży.

Będący u nich chętny na zakup maszyny do zasiewów, zauważył w jakim stanie jest pies. Na uwagę, że ma wrośnięty w szyję łańcuch, właścicielka odpowiedziała, że nic mu nie będzie. Mężczyzna rezygnując ostatecznie z zakupu, skwitował to stwierdzeniem, że będzie musiał o tym kogoś powiadomić.

Co zrobili państwo T.? Postanowili się pozbyć psa. Mężczyzna dopiął linę do łańcucha i jej końcówkę przypiął do ciągnika. I ruszył do pobliskiego lasu. Tam udało mu się udrećzonego, pobijanego i poranionego psa przywiązać do drzewa i odjechać. Po dwóch dniach w jego domu pojawiła się w asyście policji kontrola z opieki nad zwierzętami. Pokrętnie tłumaczenia, że zwierzę uciekło, nikogo nie przekonały. Wreszcie udało się ustalić, gdzie jest kaukaz. Znalaziono go jeszcze żywego. Teraz czeka go długotrwałe leczenie, terapia behawioralna i znalezienie normalnego domu. A państwo T. pozostają pod dozorem policyjnym i będą odpowiadać na podstawie przytoczonego powyżej przepisu karnego. Oby dotkliwie, także finansowo. Pytanie, czy ta nauczka zmieni coś w ich współodczuwaniu wobec innych istot żywych? (mar)

MARCHEWKA
BISTRO

zaprasza na

- ✓ pożywne zupy ✓ wspaniałe ryby
- ✓ grillowane warzywa ✓ kasze
- ✓ domowe ciasta
- i kawę ✓ tłoczone soki

*Jesteśmy wyjątkowi gdyż panuje u nas
przyjazna rodzinna atmosfera*

- Codziennie nowe menu
- Zorganizujemy każdą uroczystość na miejscu lub dowieziemy catering
- Potrawy przygotowujemy z ekologicznych produktów wiadomego pochodzenia

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
(o szczegóły zapytaj w BISTRO)

Marchewka Bistro znajduje się
w Nowohuckim Centrum Kultury
Al. Jana Pawła II 232 Kraków
tel: 664 067 824

www.facebook.com/marchewkabistro

Prowadzimy sprzedaż przez internet
<https://klubmarchewka.pl/>

PIKNIK CHARYTATYWNY

10% ZE SPRZEDAŻY LODÓW zostanie przekazane na wakacje dla dzieci

26.07.2020
GRILL MANHATTAN
ZALEW NOWOHUCKI
UL. BULWAROWA
OD 12:00 - 16:00

CZEKAMY HDK

AKCJA HONOROWEGO ODDAWANIA KRWI

KREATYWNE LATO NAD ZALEWEM
od 12:00 do 21:00

W programie:
- 12:00 - Kiermasz
- 14:00 - Pokaz kate
- 16:00 - Muzyka na żywo Nowa Huta Mish
- Mash Band
- Pokazy Fireshow
- Komediowy show cyrkowy
- Warsztaty Parkour
- Animacje dla dzieci (m.in. bańki mydlane, kreatywne balony, body painting)
- Mobile School
- Ekipa MANIAC zaprasza na warsztaty gry w zoskę
- Strafa Aktywności - Krakowski sklep sportowy BC24 testowanie sprzętu sportowego

W trakcie imprezy będzie można wesprzeć zbiórki na organizację zajęć wyjazdowych dla młodzieży z Fundacji Ukryta Skrzynia